¡YA LLEVAMOS 15 Y NO PARAMOS...

Waterpolo · Vela · Vela · Gimnasia · Judo · Tenis · Hockey · Judo · Judo · Boxeo · Atletismo · Tenis · Tenis

MARCA

Domingo 4 AGOSTO 1996 110 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

Balonmano y gimnasia pueden ser bronce hoy

Y Martín Fiz es el gran candidato a la medalla de oro en maraton

Ciclismo

INDURAIN Y OLANO ARRASARON EN LA CRONO

Papá, oro

MARCA ESTABA AHI

¡Miguelito le empujó!

Ni las fuerzas de seguridad le impidieron animar a papá.

Rafael Casal
Enviado especial

F.C.B.

Derrota en Holanda 5 3

¡Y Vítor Baía fue el mejor!

Partido ante el Servette y a casa 22:00 A-3 (dif.)

Sin Mijatovic

P. Molero
ATLANTA

Se presagiaba una jornada radiante para el deporte español en los Juegos de Atlanta. Indurain y Olano representaban una apuesta sobre seguro en la contra reloj individual... y no defraudaron. Oro para el navarro, plata para el guipuzcoano

FOTO: © RAFA CASAL

Miguel Indurain (foto de la izquierda) y Abraham Olano (derecha) lograron ayer oro y plata, respectivamente, en los Juegos Olímpicos por vez primera en la historia del deporte español

¡Vaya par de gemelos!

Doblete histórico para España al conseguir Indurain el oro y Olano, la plata en la prueba contra reloj

FICHA DE RUTA

CARRERA: XXVI Juegos Olímpicos

ETAPA: CRI. Atlanta-Atlanta • **Kilómetros:** 52 km

RECORRIDO: Es un circuito muy sinuoso, con sólo un repecho exigente, al que se deben dar cuatro vueltas.

TIEMPO: Durante las primeras tandas llueve. Luego, con los favoritos, luce el sol.

VENCEDOR: Miguel Indurain (España)

- **Segundo:** Abraham Olano (España)
- **Tercero:** Chris Boardman (G. Bretaña)

INCIDENCIAS: El polaco Baranowski marca el primer tiempo a seguir (1h.07:08), al que el alemán Rich se lo quita por centésimas. Su registro se mantiene hasta que el "once" Jonker lo rebaja en 14 segundos. Zülle y Fondriest también pasan por la cabeza y el italiano sitúa un tiempo a tomar muy en cuenta (1h.05:01). Con la última tanda, la de los favoritos, se ve que el tiempo de Maurizio no le dará la medalla. Boardman comienza arrasando, marcando el mejor tiempo en las cuatro primeras referencias, pero el británico comienza a perder gas y es Miguel el que toma la cabeza y ya no la pierde hasta el final (1h.04:05). Boardman se tiene que conformar con el bronce; Olano logra la plata, a 12" de Indurain.

GERARDO RIQUELME ■ **Atlanta**

Buscarle adjetivos a las victorias de Miguel comienza a resultar una quimera, pero lo que está claro es que la medalla de oro que conquistó ayer tiene un mérito increíble y más cuando a la derecha vemos que es Olano el que le flanquea. Como ya sucedió en Tunja, un doblete español. Cuanto debemos a esta pareja.

Miguel y Olano no llegaron a Atlanta en plenitud. El primero no está al ciento por ciento y, según quienes le conocen, quizás hubiera sido mejor que hubiera iniciado un nuevo ciclo con una semana de descanso. Pero Miguel quería venir, no para demostrar nada, sino por la ilusión que le hacía la medalla. Olano, mientras tanto, ha hecho una gran temporada, con Giro y Tour en sus piernas, y está ya muy cansado. Aún mermados, el repaso que le dieron a todos los especialistas fue de antología.

Cayó Boardman

Ni siquera cuando las referencias de Boardman -que salió como en un prólogo y terminó con la lengua fuera- les inmutó lo más mínimo. Miguel corrió como siempre, de menos a más. Su pedalada fue demoledora y cuando a mitad de recorrido marcó el mejor tiempo, dijimos: está hecho. Nos tiene mal acostumbrados. Olano, por su parte, fue en progresión hasta que en los últimos kilómetros decidió echar el resto. Juan Fernández, desde el coche, le indicó que estaba a 3 segundos de la plata. Abraham apretó los dientes e hizo una exhibición digna de conservar.

Miguel y Olano, además, demostraron que son los dos corredores del mundo que mejor capacidad de recuperación tienen. Hace dos semanas que terminaron el Tour, donde dieron todo lo que tenían, y ayer fueron capaces de lograr por primera vez en el deporte español dos medallas olímpicas en una misma prueba. Sus rivales de Francia se cayeron con todo el equipo. Se salvó Rominger, al que la lesión no le ha permitido preparar esta prueba bien, que fue sexto a dos minutos de Indurain, pero Rijs, Berzin, etc... no pudieron ni con las alforjas.

Miguel añade otro éxito más a su extenso palmarés y Olano pasa la enésima confirmación de que el futuro es suyo. ¡Qué pareja!

Todo se siguió al milímetro

La estrategia que diseñó el equipo español rodó a las mil maravillas. La imposibilidad de conocer por radio vuelta las referencias -al menos ayer sí tuvieron una televisión los corredores para ver la prueba-, hizo que Pepe Grande moviera sus hilos.

Marino Alonso, compañero de Miguel en Banesto, se colocó después del repecho (km 5,400, aproximadamente) con un cronómetro y un walkie talkie, mientras que Sabino Padilla, médico de Miguel Indurain y del Athletic, fue el encargado de tomar las referencias en la línea de llegada con el mismo material.

Los tiempos de paso eran comunicados por línea interna a Pepe Grande, que conducía el coche de Miguel junto a Eusebio Unzúe y Carlos Vidales, el mecánico, y a Juan Fernández, al volante del automóvil que seguía la pista a Olano, junto a Félix Cabezas, el médico, y Alejandro Torralbo, mecánico de Mapei.

Los dos masajistas, Torrontegui e Iza, estaban listos para abastecer en la línea de llegada de cualquier cosa que necesitaran los corredores.

Por cierto, que Alejandro Torralbo consiguió a última hora situar en los coches las bicicletas ya montadas -las parrillas americanas no permiten colocar la rueda delantera- gracias a un apaño que hizo con una parrilla de cicloturista. Todo funcionó a la perfección, ya que dentro de la carrera se consiguió el oro y la plata y fuera no hubo ningún problema.

J. Romano
ATLANTA

M. A. Linares
ATLANTA

P. Brotons
ATLANTA

M. A. Alvaro
ATHENS

G. Riquelme
ATLANTA

Carlos CARPIO
SAVANNAH

R. Casal
ATLANTA

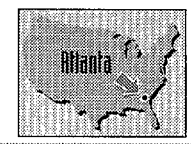


FOTO: © RAFA CASAL

MIRA, POR AHI VA MI PAPA, VA A GANAR EL ORO

Indurain se sacó la espina

«Esto es la confirmación de Colombia»

Miguel Indurain comentaba tras ganar la contrarreloj que la victoria no había sido nada fácil. *«Parecía que iba fresco, pero costó mucho. Intentamos ir a tope y me ha ido bien. Estoy contentísimo»*. Además, el británico Boardman le puso las cosas difíciles. *«Sabía que Boardman saldría fuerte. Me sacó tiempo al principio, pero he forzado un poco, no a tope, le recuperé todo el tiempo y luego fui regulando hasta el final»*.

Miguel reconocía que *«soy un especialista en contrarreloj, pero esta fue el remate, una crono muy especial, ya que no estaba claro quien ganaría»*. En cuanto a las críticas recibidas por su derrota en el Tour, que con esta victoria se ha encargado de hacer desparecer, Indurain dijo que *«cuestionar es fácil, pero cuando sale bien, te sientes muy feliz. Hay que buscar retos importantes, no a medias, y cuando lo consigues, es genial. Tal vez prefiero ganar el Tour que el oro olímpico, ya que en el mundo del ciclismo el Tour es algo muy especial»*, además de destacar el apoyo imprescindible que han supuesto su mujer y su hijo.

Miguel Indurain era consciente de la tremenda alegría que había dado a los seguidores españoles. *«Para eso es el deporte, para la satisfacción individual de cada uno y de la afición en general. Sin duda, este triunfo es la confirmación de lo que sucedió en Colombia»*.

En cuanto a su futuro, el navarro comentó que *«ahora disfrutaré de los Juegos, Veré las pruebas de Cacho y Fiz, luego volveré a casa pensando en lo que falta de temporada. Será la clásica de San Sebastián, y aún no sé si haré la Vuelta, Mundial o el récord de la hora, aunque hay que dedicarle mucho tiempo. Pero lo primero es recuperarme de lo de hoy»*.

Olano puso un cierre pletórico

«Es el broche a una temporada muy buena»

Como sucediera en Colombia, Abraham Olano volvió a subir al segundo peldaño del podio en una contra reloj. En esta ocasión, la olímpica: *«Para el ciclismo quizás no tenga tanta importancia esta medalla, porque no tiene tanta historia, pero conforme pase el tiempo se le irá dando valor»*.

Olano daba mucha importancia a esta plata porque *«no era un recorrido nada bueno para mí. Significa el broche final a una temporada muy buena»*.

Abraham realizó una maravillosa actuación en la última vuela en la que marcó 15:42, algo asombroso. *«Durante toda la prueba he ido a tope, pero cuando me dijeron que la medalla de plata la tenía a sólo tres segundos, cuando faltaba media vuelta, puse toda la carne en el asador y tiré para delante a ver si la conseguía»*.

Olano cree que hizo toda la crono como el debía. *«Fui al ritmo necesario durante toda la carrera, porque si hubiera apretado unos kilómetros antes, igual ni hubiera llegado»*.

Ahora, después de haber escoltado por segunda vez en menos de un año a Miguel Indurain en un podio -Miguel le escoltó a él en el Mundial de ruta- vuelven a surgir las comparaciones y la idea de si será el heredero. *«El heredero lo seré cuando Miguel se retire en todo caso, porque de momento nos gana a todos»*, afirmaba el de Anoeta.

Olano comentó respecto a Boardman, uno de los rivales a batir, que *«salió muy bien, como si fuera una carrera prólogo, pero controlé perfectamente y al final le superé en 19 segundos. Las referencias que me daban me vinieron muy bien. Fui de menos a más, porque no había que asumir demasiados riesgos»*,

LOS TIEMPOS HACIA LAS MEDALLAS

	Km. 13	Km. 26	Km. 39	META
M. Indurain (España)	16:09	32:14	48:15	1.04:05 a 48,873 km/h.
A. Olano (España)	16:08	32:26	48:35	a 12"
C. Boardman (G. B.)	15:51	32:11	48:27	a 31"
M. Fondriest (Italia)	16:12	32:43	48:55	a 56"
T. Rominger (Suiza)	16:35	33:12	49:45	a 2:00
L. Armstrong (USA)	16:24	32:49	49:30	a 2:23
A. Zülle (Suiza)	16:21	33:08	49:59	a 2:28

MARCA

El belga Johan Bruyneel pinchó en las dos ruedas

Johan Bruyneel acabó a 5:54 de Miguel Indurain un tiempo demasiado grande tal y como se desenvuelve el belga en las contra reloj. La razón principal fue que *«En la primera vuelta pinché la rueda delantera y en la segunda, la trasera. Después de esto me dije que ya no valía la pena seguir así porque por mucho que lo intentara, ya no lograría un buen tiempo. Además, para colmo, me tocó salir en el momento que más llovía»*.

Para tener el día completo, al belga le tocó por sorteo pasar el control antidoping con las consiguientes molestias y perdida de tiempo de recuperación que este proceso conlleva.

Su Majestad el Rey se puso en contacto con ellos por teléfono

El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, fue el encargado de ponerles las medallas a Miguel Indurain y Abraham Olano. Juan Antonio Samaranch estuvo acompañado por las infantas Elena y Cristina, el Duque de Lugo, Jaime de Marichalar, Carlos Ferrer Salat y otras personalidades.

Todos ellos estuvieron presenciando la prueba en la tribuna y bajaron a felicitar a los campeones nada más acabar la carrera. Nada más recibir la medalla de oro, Indurain y Olano recibieron la llamada de Su Majestad El Rey Don Juan Carlos.

El danes Bjarne Rijs, con serios problemas en una muñeca

Bjarne Rijs lució ayer un aparatoso vendaje en la muñeca derecha. La razón es el que el danés arrastra desde que acabó el Tour de Francia una pequeña tendinitis, que ayer le molestaba un poco al ponerse de pie sobre la bicicleta, pero que no mermó su rendimiento. El danés, por cierto, tiene previsto correr en los próximos días la Vuelta a Dinamarca, el Gran Premio Telekom, el G.P. de Leeds y las carreras preparatorias del Campeonato del Mundo que se disputan en Italia. La cita suiza es su último gran objetivo en esta temporada. Ayer, Rijs no estuvo a su nivel habitual en una disciplina en la que rinde a un nivel superior.

LOS JUEGOS

OCURRIO AYER

SABADO 3 AGOSTO

El ciclismo español vivió ayer una jornada inolvidable. Miguel Indurain, oro, y Abraham Olano, plata, consiguieron el primer doblete del olimpismo español.

Por Miguel Angel LINARES

Doblete histórico en ciclismo

Miguel Indurain

• **Un oro que sabe a gloria** Sigue siendo el mismo de siempre. Miguel Indurain se sacó ayer en parte la espina que tenía clavada desde el Tour, donde no pudo lograr su sexta victoria. En una contra reloj en la que estaban casi todos los "monstruos" del ciclismo actual, el navarro volvió a demostrar que es el mejor y se colgó uno de los pocos trofeos que le faltaban, la medalla olímpica.

Y Olano, junto a Miguel

• **Olano confirmó el doblete.** Y lo mejor de todo es que Miguel Indurain no estuvo solo en el podio, sino que en el siguiente escalón estaba Abraham Olano, brillante medalla de plata. El corredor del Mapei también realizó una cronometrada soberbia y a punto estuvo de quitarle el triunfo al de villava.

Lorena Gurendez

• **Un oro a los 15 años.** Pocas horas antes del doble triunfo español en ciclismo, seis jóvenes gimnastas españolas también habían subido a lo más alto del podio. El conjunto español de rítmica volvía a demostrar que es de los mejores del mundo. Y sus integrantes, alguna con tan sólo quince años de edad, ya pueden colgar una medalla de oro en su habitación. Algo realmente asombroso.

• **El hockey aumentó el éxito.** Aunque nuestros chicos de hockey no pudieron con los holandeses en la final, el éxito español en esta Olimpiada ha sido total. A pesar de la desilusión final, hay que agradecerles las constantes alegrías que nos han dado.

Selección de hockey hierba

Martín Fiz

• **Fiz, a por la última medalla.** Aunque se disputará a primera hora de hoy domingo, Martín Fiz luchará en el maratón por colgarse la última medalla de Atlanta-96, la que se entregará en plena ceremonia de clausura en el Estadio Olímpico. El vitoriano , sin olvidar a Alberto Juzdado y Diego García, puede convertirse hoy en el primer español que gane la prueba reina de los Juegos Olímpicos. Fiz, a por la última medalla

• **No pudo ser en el lago Lanier** A pesar de las esperanzas que teníamos depositadas en nuestros piragüistas, ninguna de nuestras cuatro embarcaciones presentes ayer en Lake Lanier pudo subir al podio. Sin embargo, hoy, en la segunda y última jornada de finales, tendremos otras tres oportunidades.

• **El balonmano se juega el bronce.** La selección de balonmano, tras perder el viernes ante Suecia, luchará hoy por colgarse la medalla de bronce ante Francia, nuestra "bestia negra". Pase lo que pase hoy, hay que tener en cuenta que el cuarto puesto ya sería la mejor clasificación de España en la historia del balonmano olímpico, pero España tiene nivel para llevarse una medalla.

Jaume Fort

El seleccionador nacional, Pepe Grande, era la viva imagen de la satisfacción. Confiaba plenamente en sus dos corredores y no le defraudaron en absoluto.

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Pepe Grande estaba muy satisfecho con la actuación de sus primeros espadas

Los de Grande, enormes

EL SELECCIONADOR: *«El sol y las referencias nos han beneficiado»*

El seleccionador nacional, Pepe Grande, estaba muy satisfecho tras la exhibición de sus hombres. *«La alegría es total. Teníamos buenas perspectivas para esta prueba. La calidad de los dos es impresionante, pero hasta que no se cruza la línea de meta no puedes confirmar las expectativas creadas»*.

Grande comentó el momento de la prueba en el que empezó a vislumbrar el éxito: *«A partir de la mitad de carrera vimos que ya recuperábamos tiempo a Boardman. Mientras Olano, y sobre todo Indurain, iban cada vez a más el inglés comenzaba a ceder un poco tras su gran salida. Teníamos las medallas al alcance de la mano»*.

Pepe Grande también apuntó las que a su juicio habían sido las claves de la victoria. *«Ha habido dos puntos a nuestro favor. Primero que ha salido el sol a partir de la segunda vuelta y la carretera se ha secado. La referencias de tiempo de los que iban por delante han sido fundamentales. El salir en la última posición nos ha beneficiado sobre todo en el caso de Olano»*.

Grande tuvo palabras especiales para el guipuzcoano. Después del magnífico rendimiento que tuvo a sus órdenes en el pasado Mundial de Colombia, ayer volvió a cumplir todo lo que esperaba de él en la CRI olímpica. *«Es una gran satisfacción lo realizado por Abraham. La última vuelta, donde ha sido el más rápido de todos los participantes, Indurain incluido, ha sido sencillamente excepcional. Este es el hombre que viene empujando por detrás y hace albergar esperanzas de un magnífico futuro para el ciclismo español»*.

Joane Somarriba, 13ª

En categoría femenina, la única representante española, Joane Somarriba terminó la contra reloj de 26,1 kilómetros en decimotercera posición, a 2:15 de la ganadora, la rusa Zabiroba.

En segunda posición terminó la francesa Jeannie Longo que no pudo conseguir el doblete, al haberse impuesto en la prueba de fondo, mientras que la canadiense Hugues fue bronce.

BOARDMAN: *«Indurain es un super atleta y un auténtico campeón»*

Chris Boardman, que se mantuvo como teórico medalla de oro durante parte de la prueba, finalmente sucumbió, teniendose que conformar con la medalla de bronce. Boardman comentó al final de la prueba que *«Indurain es un superatleta y realmente es un auténtico campeón, además de una gran persona»*. Sobre su actuación, el británico argumentó que *«No puedo negar que estoy feliz aunque en la primera vuelta he acusado demasiado el calor»*.

ZÜLLE: *«Lo de Indurain y Olano es normal ya que eran los favoritos»*

La actuación del suizo Alex Zülle no estuvo acorde a sus posibilidades. El corredor de ONCE, que concluyó en séptimo lugar comentó que *«es normal que Indurain y Olano hayan obtenido el oro y la plata, ya que a priori, eran los grandes favoritos»*. Sobre su actual estado de forma, Zülle desveló que *«tras el Tour, no he adquirido mi mejor forma y ahora tendré que ponerme fino ya que me espera la Vuelta a España, que pienso disputarla a tope»*.

RIJS: *«Ahora ya no tengo la forma del Tour de Francia»*

El reciente vencedor del Tour de Francia, el danés Bjarne Rijs, declaró al final de la prueba que su mala actuación se había debido *«en parte a una tendinitis que sufro en una muñeca, aunque tampoco he tenido un buen día. Ahora no soy el mismo que en el Tour, ya que mi estado de forma ha ido a menos»*. El danés reconoció que no había podido mantener el ritmo de los mejores. *«Las piernas no me iban y acumulaba retraso en cada vuelta»*.

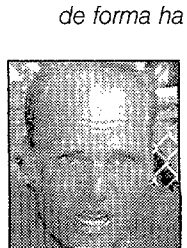


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Eusebio Unzúe

Unzúe siguió con intensidad toda la carrera

Eusebio Unzúe, director deportivo de Banesto, vibró como nadie con la nueva gesta de su discípulo. Si en el Tour no se alcanzó el objetivo, Atlanta ha sido el lugar donde ha quedado reflejado el trabajo de Miguel Indurain. Una medalla de oro que lucirá en el pecho del campeón durante los próximos cuatro años.

El director del Banesto se mostró feliz y satisfecho una vez concluida la prueba: *«Podemos decir aquello de misión cumplida. Al final por lo menos habrá servido el esfuerzo y las dudas de los últimos días, de todo te acabas olvidando. Me alegro más que nada por Miguel, pues este triunfo ha servido para rehabilitar su moral».*

Respecto al rendimiento de Indurain durante la crono, Eusebio Unzúe manifestó que *«En los primeros siete u ocho kilómetros estuvo lo que se dice un poco "sosito", aunque tras el primer paso por meta su pedalear ya era otro bien diferente. A partir de ahí fuimos regulando con las referencias que íbamos teniendo y, con 20 segundos de ventaja a falta de 4 kilómetros, le dije que no se exprimiera porque ya estaba ganado».*

La maquinaria del equipo nacional volvió a funcionar a la perfección.

EL ORO DE INDURAIN BORRA LOS MALOS RECUERDOS DEL TOUR

El rey ha vuelto, ¡viva el rey!

Ha vuelto al primer sitio del cajón. Los sufrimientos del Tour de Francia ya son parte de la historia pasada. El presente es de oro y plata. Miguel fue otra vez el Miguel que todos conocemos y Abraham se abrió la puerta de su futuro.

Ha vuelto. Miguel Indurain, el deportista que ha colmado de gloria al deporte español y ha llenado de emoción tantas y tantas tardes del mes de julio, tras su paseo por las dudas, ha dicho otra vez ¡Aquí estoy!

Los duendes del destino han querido que lo haga en compañía del que recogerá su testigo deportivo y en lo más alto de un podio olímpico. El olimpismo no podía desperdiciar la ocasión de ver en el cajón de los mejores al mejor.

Los Juegos se abrieron con dos alegrías para el deporte español. Una fue la primera medalla (Ernesto Pérez), la otra el sí de Miguel a Atlanta. Su "sí" estaba rodeado de un halo

> De la tristeza del Tour a la felicidad de los Juegos

de felicidad. El "gran Miguel" nos daba de nuevo esperanzas. Todos respetábamos cualquier palabra acerca de una posible retirada, pero todos nos negábamos a pensar que podía decir adiós tras conocer su cara más humana en el Tour.

Un deportista como él merecía salir del entorno por la puerta grande que se ha ganado dentro y fuera de la carretera. En la ronda francesa llorábamos de rabia; ayer lo hicimos de felicidad. Le vimos otra vez en toda su extensión de deportista, de campeón. Lo pasamos tan mal hace tan poco...

Nuestra retina de julio tenía una imagen muy constante: de amarillo, en lo más alto de los Campos Eliseos, el himno nacional de fondo y un Miguel feliz, por dentro y por fuera. Toda la afición tenía una deuda con él: dudar. Verle sufrir formaba parte del guión, ¡pero perder! Ayer España sintió desde las entrañas el cosquilleo de julio. Miguel lo único que ha hecho ha sido llegar tarde a su cita, pero ha llegado.

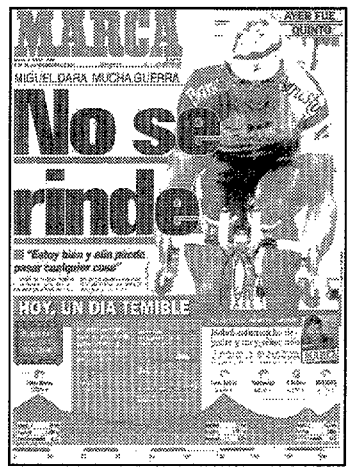
Ayer vivimos un sábado de agosto, pero pudo ser de julio. El escenario en España era el habitual. Calor, poca gente en las calles, las televisiones sintonizadas al reclamo de Miguel y de Abraham. La tensión no era la del Tour. Queríamos emocionarnos con él y hasta el cocodrilo del zoo de Almendralejo habrá esbozado una sonrisa al saber que Miguel era oro

> El futuro pasa de negro a blanco con rapidez

olímpico y Abraham, plata.

Ver llegar a Olano a meta fue el principio de un éxtasis razonable. El primer ¡toma, plata! llevaba detrás un corazón encogido: el de España entera. Detrás venía él, el uno, la ilusión, el retorno de los sueños, el disipe de las dudas, el oro olímpico y por encima de todo el mejor deportista español de toda la historia.

A las cuatro y diez de la tarde (diez y diez de la noche en España), la bandera subía a los compases del himno. Miguel miraba al fondo (a su mujer y a su hijo); Abraham Olano era su sombra tan alargada como su futuro; Samaranch no quiso faltar y desde las venas de nuestro país se respiraba tranquilo: El rey ha vuelto ¡Viva Miguel!



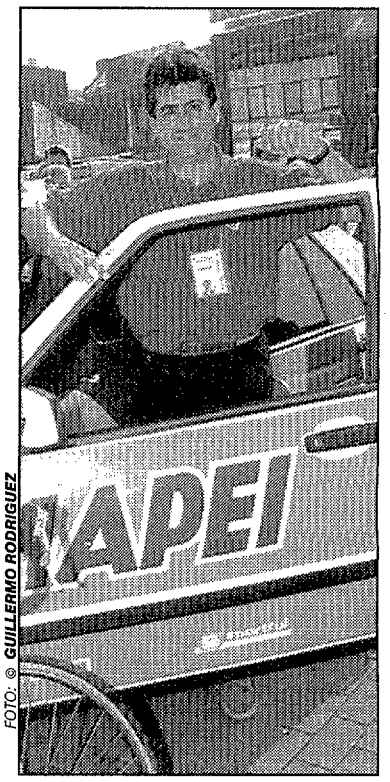


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Juan Fernández

Juan Fernández habló de un éxito grandioso

Juan Fernández, director técnico del equipo Mapei, en cuyas filas militan el suizo Toni Rominger y el español Abraham Olano, señaló nada más terminar la prueba que el guipuzcoano había estado *«sensacional, Ahora lo puedo decir, la verdad es que no lo teníamos muy claro, pues incluso por la mañana Abraham tenía diarrea y era duda cómo iba a responder, pero lo cierto es que ha estado sensacional, igual que Miguel Indurain. Hemos conseguido para España la medalla de oro y plata. Creo que es un grandísimo logro»,*

Sobre el desarrollo de la prueba, el técnico granadino manifestó que *«al principio Boardman estaba por debajo de Abraham en tiempos, pero le ha ido restando diferencia en la cuarta y última vuelta de manera espectacular para acabar superándolo en un final que creo que se puede catalogar de espectacular»,*

Acudir a los Juegos no ha resultado una experiencia baldía. *«Este resultado demuestra que ha merecido la pena llegar a Atlanta y más después de lo padecido en la última semana en el Tour de Francia. Después de todos los sinsabores creo que ha valido la pena llegar hasta aquí. Este es el fruto más apetecido»,*

Tenis

André volvió a ser el número uno del mundo cuando menos convenía a Sergi Bruguera y a todo el deporte español. El estadounidense estuvo inabordable durante toda la final olimpica y no dio opción a Sergi a luchar por el oro.

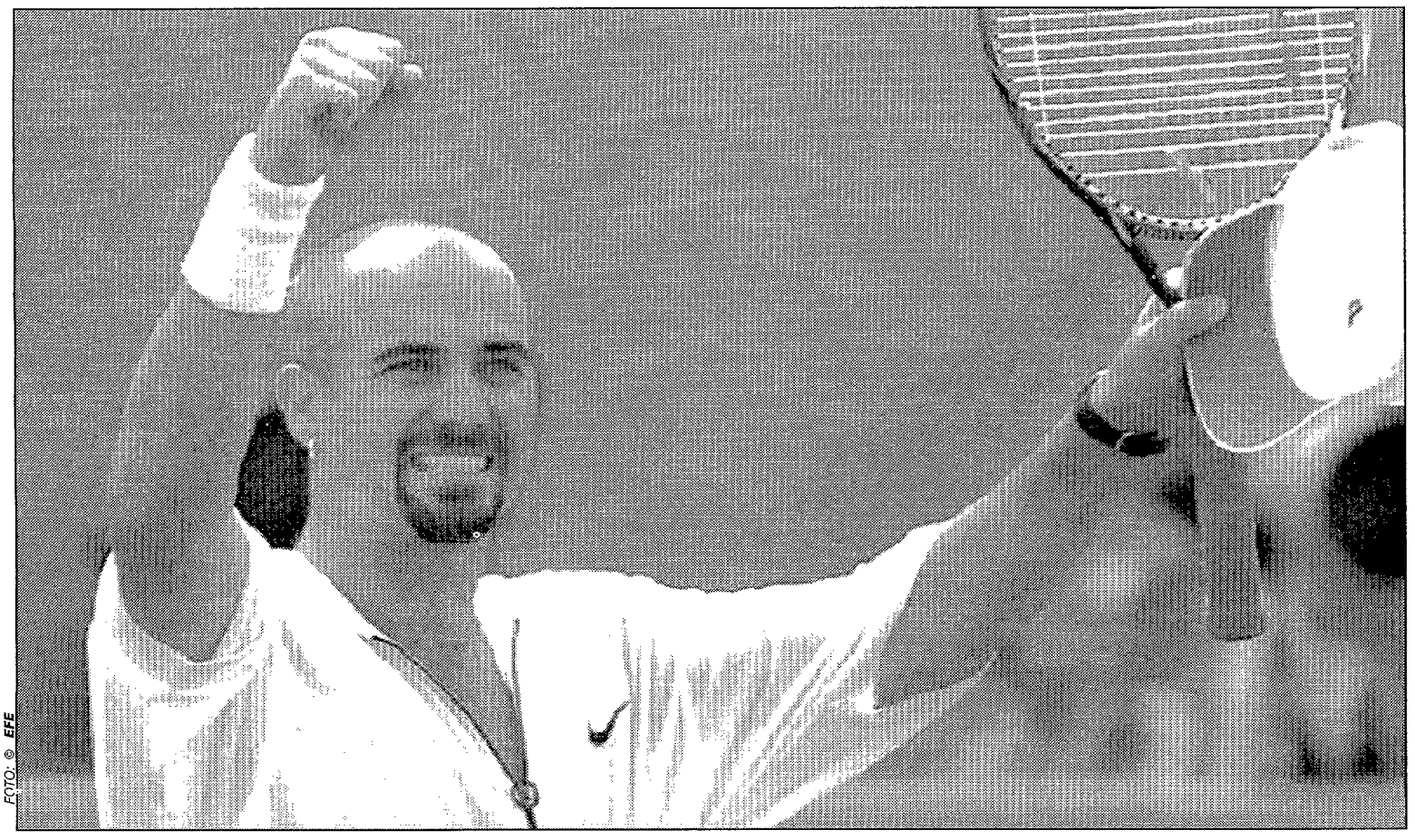
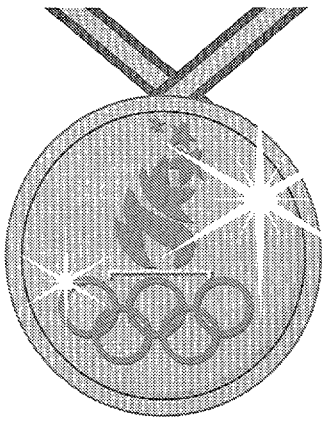


FOTO: © EFE

André Agassi jugó a su mejor nivel de número uno en la final olímpica y Bruguera sólo pudo sufrirlo



Un nuevo punto de partida

Como le sucedió a Arantxa, a Sergi Bruguera la plata le sabrá muy pronto a gloria. Después de dos años de calvario, el bicampeón de Roland Garros ha vuelto a destacar en un gran torneo y con el juego de sus mejores tiempos. Sergi puede y debe apoyar en esta plata (que también le vale para sacarse la espina de Barcelona'92) una nueva etapa en el circuito en la que vuelva al formidable nivel que todos conocemos y puede desarrollar de nuevo. Es capaz de ello y seguro que al fin se ha convencido a sí mismo.

Andre soñaba; Sergi sufría

Agassi rayó a su mejor nivel de número uno y derrotó sin paliativos a Bruguera por 6-2, 6-3 y 6-1

PABLO BROTONS ■ **Stone Mountain**

Comenzar con "no pudo ser" es un lugar común, pero es que pocas veces un "no pudo ser" será dicho con tanta razón como en este partido. André Agassi ganó la medalla de oro del torneo masculino de tenis rubricándola con una tremenda exhibición de superioridad, potencia y categoría, de esas que sólo realiza cuando está motivado. Ayer tuvo delante a Sergi Bruguera, pero es muy posible que ante cualquier otro jugador el resultado hubiera variado sólo mínimamente. André ganó por 6-2, 6-3 y 6-1 en poco más de una hora y vente minutos y aunque a Bruguera la plata le sabrá muy pronto a gloria, seguramente poco después del partido debió sentirse anímicamente malparado.

Motivacion

André Agassi es una caja de sorpresas (capaz de lo mejor, si está motivado, hasta el punto de que es uno de los pocos tenistas para los que la calificación mundial es algo accesorio, y de lo peor, si pierde el "feeling" por el juego) pero después de llevar ya bastantes años en el circuito puede aventurarse una teoría sobre él: si tiene un objetivo, si quiere algo, André Agassi es mortal. Quiso ser estrella, y ganó dos Roland Garros seguidos. Luego se aburrió. Al cabo, le motivó Wimbledon, y lo ganó. Después quiso el número uno del mundo, arrolló cuanto se le puso por delante y lo consiguió. Ahora quería el oro olimpico, y Sergi Bruguera ya conoce los resultados.

El mejor partido

Y sin embargo, André Agassi no jugó a su nivel hasta ayer. Hasta llegar al partido decisivo, Andre presentó flaquezas que hacían pensar que Bruguera podría tener su oportunidad. Sin embargo en la final, con el oro a la vista, André fue un huracán: efectivo, potente, preciso, muy bien en el saque, André Agassi exhibió ayer el juego de sus grandes días. Apenas iniciado el partido consiguió un "break" en el segundo juego en el que servía Sergi, marcando la tónica de lo que iba a ser el partido: André lo jugó casi todo dentro de la pista y sacando a Sergi de ella empleando brutalmente los violentos y angulados golpes que le llevaron al número uno del mundo. El español lo pasó corriendo tras unas bolas pesadísimas.

Sergi presentó batalla: Lo intentó todo, varió su juego y cuando vio que no acertaba a mantenerle alejado lejos de la línea de fondo, a moverle y a hacerle pelotear más de la cuenta, intentó presionarle en la red. En aquellos momentos, mediado el segundo set, exhibió su mejor cara y llegó a hacer brillar una luz de esperanza, pero fue imposible. El André Agassi de ayer era el intocable, el número uno, y no merecía otro sitio que el más alto del podio.

Doce años de idilio olímpico

El tenis español se irá de Atlanta con un nuevo capítulo que añadir a su triunfal historia olímpica puesto que sigue siendo la única especialidad que, en todas y cada una de sus presencias olimpicas, ha contribuido a engrosar el medallero del equipo olímpico nacional.

El idilio entre el tenis español y los Juegos Olimpicos ni siquiera comienza cuando el deporte vuelve al programa moderno de los Juegos, a partir de Seúl'88. Antes, como deporte de exhibición, Lilí Alvarez, en Amsterdam 1928 había ganado una medalla, por no hablar del dominio ejercido en Mexico'68 por Manuel Santana, Manuel Orantes y "Lis" Arilla.

Pero en cuanto a medallas oficiales, la historia dio comienzo en Seúl'88, con la plata ganada por la ya histórica pareja Emilio Sánchez Vicario-Sergio Casal al término de cinco durísimos sets ante los estadounidenses Flach y Seguso, uno de sus "eternos rivales" de entonces. En la capital coreana una joven Arantxa Sánchez Vicario recibía su bautismo olímpico perdiendo ante una luego desconocida Sabrina Goles.

En Barcelona'92 la cosecha se triplicó: con Arantxa y Conchita ya en el grupo de cabeza del tenis femenino, un mal sorteo impidió que ambas pudieran optar a semifinales: Arantxa ganó su choque de cuartos, pero Jennifer Capriati la impidió llegar más lejos del bronce. En dobles, Conchita y ella subieron un peldaño en el podio mientras Jordi Arrese ponía el cuadro masculino patas arriba y se convertía en Jordi "medalla" (de plata).

El botín de Atlanta es ya conocido por reciente: otros tres metales, y para Sidney 2000 también hay gente a la espera.

Jordi Arrese fue estrella en Barcelona

Paes consumó su aventura olimpica con el bronce

Leander Paes conquistó, en cierto modo contra pronóstico (pues no se le esperaba en esta ronda), la medalla de bronce tras derrotar en el encuentro por el tercer puesto al brasileño Fernando Meligeni por 3-6, 6-2 y 6-4 exhibiendo, una vez más, la calidad de tenis-arte de la ahora adormilada escuela hindú (Lall, Amitraj, Mukerjea, Krishnan...). Número uno del mundo junior en 1990, pero que nunca ha estado en el "top 100" ATP, Paes es un excelente tenista que adolece de solidez y, a diferencia de otros, es un gran jugador de Copa Davis. Aquí ha hecho valer su motivación.

Balonmano

La selección española de balonmano se juega hoy la consecución de la medalla de bronce olímpica ante su bestia negra, Francia, actual poseedor del título mundial de la especialidad. Los discípulos de Juan de Dios Román quieren romper de una vez por todas una especie de maldición internacional que parece perseguir el devenir del combinado español desde hace varios años

Francia, siempre Francia

Los hombres de Juan de Dios Román se juegan la medalla de bronce ante su "bestia negra"

JAVIER ROMANO ■ **Atlanta**

Inseparablemente ligada a España en los cuatro últimos años, casi siempre con consecuencias negativas, la selección campeona del mundo de balonmano vuelve a cruzarse en el camino del equipo nacional, esta vez con el tercer puesto de los Juegos en disputa. Las dos selecciones perdieron en semifinales y pretenden terminar el torneo con la satisfacción que supone la consecución de la medalla de bronce. Ese resultado sería más gratificante para España, pues representaría su primer podio olímpico, apenas dos meses después de lograr el subcampeonato de Europa.

A poner el broche con una medalla

Para los franceses constituiría un mal menor. Ya ocuparon la tercer plaza en Barcelona'92 y su objetivo declarado era conquistar el oro en Atlanta para añadirlo a su título mundial. Por eso, la derrota en semifinales ha podido crear más frustración, en ellos que en la selección española.

Frente a Croacia, el equipo que entrena Daniel Constantini vivió los únicos minutos de impotencia a lo largo de los seis partidos que ha disputado en estos Juegos Olímpicos, durante los que recibió un parcial adverso de 0-6, que arruinó sus esperanzas tras forzar un empate a 16.

El desenlace del partido entre España y Suecia no resultó menos decepcionante para el equipo nacional, que vencía al descanso por 12-10. Ambos conjuntos necesitan hacer un esfuerzo de recomposición anímica para afrontar este partido, del que dependerá el balance final de su actuación en Atlanta. Para los españoles no será nada complicado dado la serie de agravios deportivos que han acumulado frente a Francia, el último en el primer partido de estos Juegos.

Esfuerzo anímico en ambos equipos

La selección nacional se entrenó ayer en el escenario del partido, en Georgia Dome, donde a continuación lo hicieron sus rivales, que parecían acabados de levantar por el aspecto que presentaban. Los jugadores no acusan especiales problemas físicos distintos de los derivados de la acumulación de partidos. Varios llevan disputados en torno a 90 oficiales en los últimos once meses. Si el desarrollo del encuentro por la medalla de bronce no resulta favorable, ese cansancio pasaría a un segundo plano.

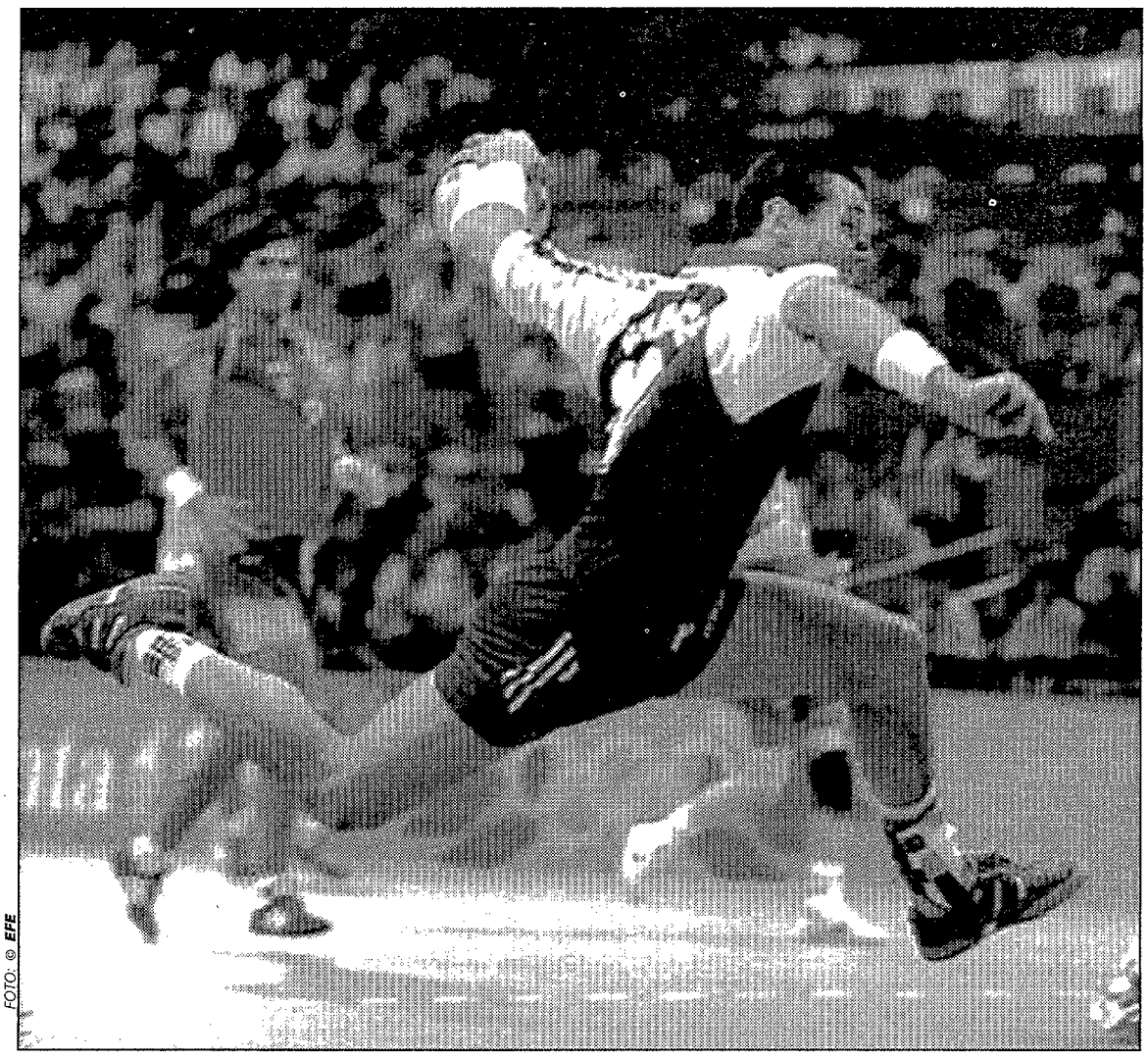
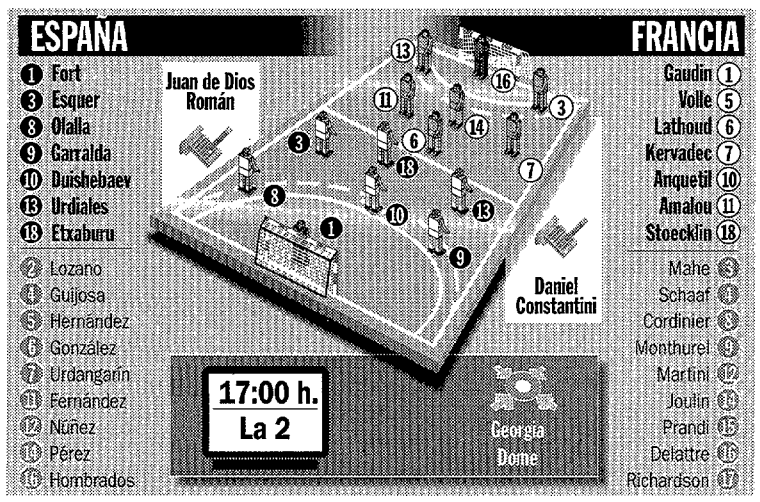


FOTO: © EFE

El jugador francés Gregory Anquetil será uno de los hombres a vigilar por los discípulos de Juan de Dios Román



A olvidar el pasado

Francia se ha convertido en las bestia negra de la selección española de balonmano. Tod comenzó en 1992. Eran los Juegos de Barcelona y la afición española se había hecho muchas ilusiones con nuestra selección. Los franceses batieron al equipo que dirigía García Cuesta, convirtiendo en prácticamente esteril su búsqueda de una medalla.

Hace dos meses, en el Campeonato de Europa, celebrado en nuestro país, los franceses volvieron a vencer a nuestra selección, aunque los nuestros se repusieron, alcanzando la final ante Rusia.

El último enfrentamiento fue hace poco más de una semana, ya en Atlanta. España volvió a caer ante Francia, aunque nuestra selección reaccionó, ganando el resto de partidos de la primera fase. Ahora, los de Juan de Dios Román intentarán olvidar el pasado de los últimos años y abrir una nueva época. El broce está en juego.

Tomadura de pelo con los árbitros

Ni las 11 copas continentales ganadas por los clubes españoles en los últimos años, ni el subcampeonato de Europa conquistado por la Selección han cambiado la consideración que se le tiene a nuestro balonmano en los organismos internacionales, donde se le sigue tomando por el pito del sereno. La designaciones arbitrales son un buen baremo que refleja este desprecio.

A ningún equipo con ciertas aspiraciones de medalla se le colocan para dirigir sus partidos a parejas de Kuwait, Estados Unidos, Bélgica, Holanda, o Lituania con un nivel ínfimo. A España sí. Y cuando los elegidos presentan cierta cualificación técnica, como la pareja croata, resulta que te destrozan señalando tres expulsiones en el minuto final de cada tiempo, como hicieron en el partido de Francia. En la semifinal ante Suecia, las repetidas inferioridades numéricas en la segunda parte impidieron a España entrar de nuevo en el partido.

Es lo peor que le ha pasado a los hombres de Juan de Dios Román en estos Juegos.

Suecia y Croacia juegan hoy una final inédita

Los suecos ya se impusieron en la fase preliminar

J.R. ■ **Atlanta**

Las selecciones de Suecia y Croacia disputarán hoy la final del torneo olímpico de balonmano masculino. Estos dos equipos fueron primero y segundo del grupo A en la fase preliminar. En las semifinales Suecia derrotó a España por 25-20 y Croacia a Francia por 24-20.

El enfrentamiento que protagonizaron en la ronda preliminar -victoria sueca por 27-18- no es una referencia fiable de cara a la final, porque en ese encuentro el entrenador croata prescindió de cuatro titulares y el equipo entregó el partido en la segunda mitad.

Suecia está a punto de lograr lo que sus jugadores se propusieron cuando perdieron el Campeonato del Mundo de 1993 en su país: ganar el oro olímpico antes de que el equipo que viene jugando junto desde los años ochenta se deshaga por la edad de la mayoría de sus integrantes. En Barcelona 92' se lo impidió la selección de la CEI en el partido definitivo.

Croacia llega a su segunda gran final desde que empezó a competir como equipo nacional en 1992; la primera fue la del Mundial 95' que perdió ante Francia. El cambio de su anterior entrenador Abas Arslanagic, con el que acudió al reciente Campeonato de Europa y tuvo un pobre rendimiento, por Velimir Kljaic ha surtido efecto y Croacia está demostrando la competitividad que siempre caracterizó al balonmano ex yugoslavo.

Los dos equipos finalistas reúnen a varios de los mejores jugadores del mundo en sus puestos, pero sus concepciones tácticas les distinguen: una solidez contrastada de Suecia frente a la inspiración instintiva de Croacia.

Abierto

En Goteborg, Martín Fiz convirtió en el rey del maratón. Un año después, el vitoriano confía en demostrarlo, proclamándose campeón olímpico.

13:05 TVE-1

La triple corona

El mexicano Dionicio Cerón y el coreano Lee Bong-Ju, principales rivales para Martin Fiz

PEDRO MOLERO ■ **Atlanta**

Como de auténtico lujo es la participación que hoy va a haber en la carrera de maratón que hoy comenzará cuando en España sean las 13,05. Pero como las cifras son más elocuentes que las palabras, digamos que de los once primeros del ranking mundial del año, saldrán nada menos que diez. La única excepción es el keniata Moses Tanui, que renunció a esta prueba para concentrarse en el 10.000 y luego no superó los Trials de Nairobi.

En principio y dejando un leve resquicio para la sorpresa, es evidente que de esa decena deben salir el futuro campeón olímpico e incluso los tres medallistas... con una excepción. Nos referimos al mexicano Dionicio Cerón, actual subcampeón del mundo, al que sus 2.10.00, que le valieron para ganar el último maratón de Londres, le ubican en la decimosexta plaza del ranking mundial de la temporada.

Juzdado y García, un apoyo de lujo

Cerón y Fiz ya fueron protagonistas en el pasado Mundial de Goteborg. Cuando el mexicano presentía su triunfo, el vitoriano le superó como un auténtico obús. Esa derrota de Cerón puede ser decisiva si en los tres kilómetros finales se vuelven a encontrar sólos en cabeza el español y el azteca. Y ojalá sea con el mismo desenlace que en la ciudad sueca.

Además de Dionicio, Fiz tendrá que vigilar muy de cerca al coreano Lee Bong Ju, al que batió por un segundo en Gyongiu. Sabido es que en aquellas tierras, el maratón es un rito y Lee sale con la obligación de ganar el título que en Barcelona consiguió su compatriota Huang, aquí ausente.

Otros hombres que aspiran a derrotar a Martín Fiz son el veterano australiano Steve Monegheti, el sudafricano Gert Thys, el japonés Kemiro Jinsui, los brasileños Lima y Dos Santos, el portugués Antonio Pinto, el keniata Ezequiel Bitok, que tuvo un debut sensacional en Boston y por supuesto los españoles Alberto Juzdado y Diego García.

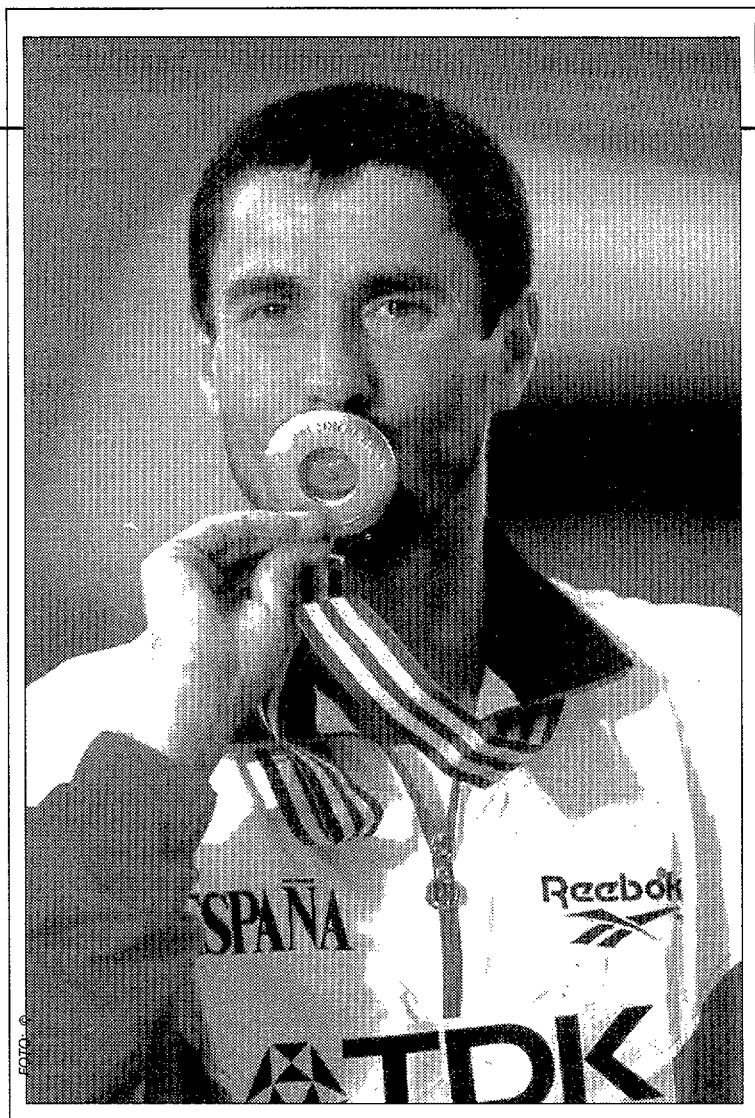


FOTO: ©

94 CAMPEON DE EUROPA

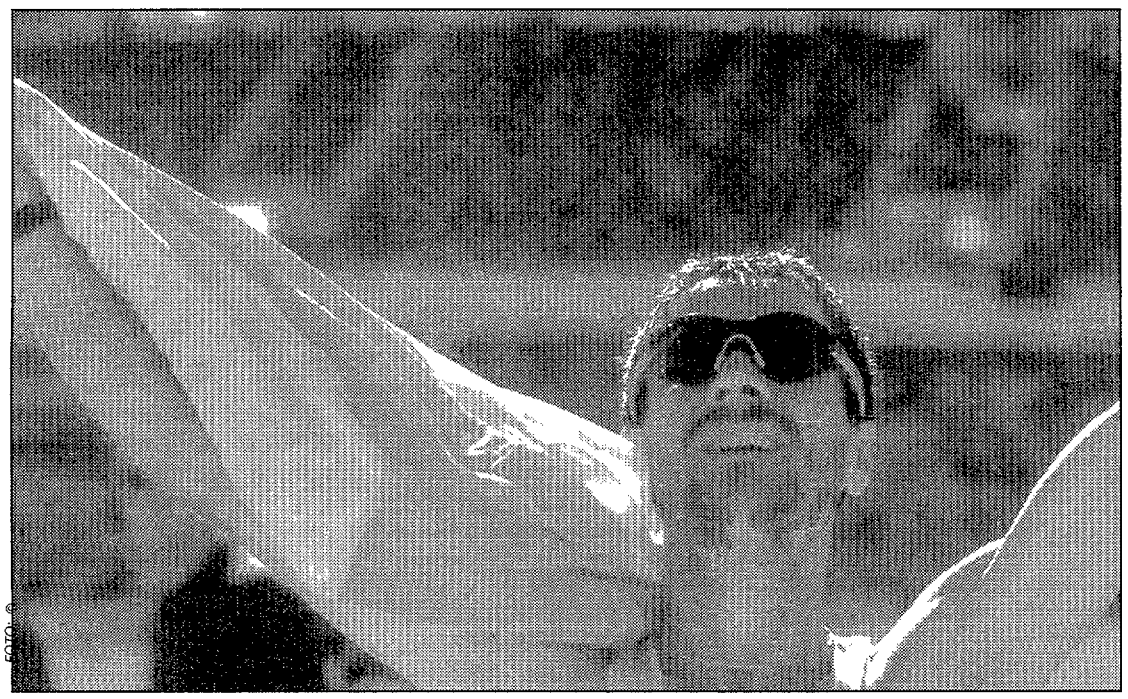


FOTO: ©

95 CAMPEON DEL MUNDO

MARTIN FIZ

«Vamos a dar otra alegría a los españoles»

El campeón mundial y europeo de maratón lleva ya once días en Atlanta. Ha superado la fase de adaptación, que debido a las circunstancias extradeportivas que existen aquí, es más complicada de lo que pudiese parecer.

«No he tenido muchos problemas para adaptarme a la humedad y al calor, aunque este está siendo muy inferior de los que nos habían duda. Las dos concentraciones que hicimos en Palma de Mallorca nos han servido para no notar mucho cambio al llegar aquí».

Fiz, como el resto de los maratonianos, se ha ido adaptando a la hora en que se disputa la carrera. *«Hemos madrugado y nos hemos estado entrenando a la misma hora que será la prueba. En ese aspecto no creo que tengamos problemas».*

El peligro, en casa

Martín siempre habla en plural, pues no se olvida de Diego García y Alberto Juzdado. *«Más de una vez he dicho que dos de mis principales rivales aquí van a ser los españoles. Nos conocemos ya mucho y sé que los dos están en una forma magnífica y son capaces de todo».*

Martín sabe que tiene la "obligación" de ganar. *«No hago pronósticos, pero te digo lo mismo que en Goteborg. Estoy seguro de que vamos a dar una gran alegría a todos los españoles».*

Una alegría, que ya sería la tercera en los últimos tres años. Y es que afortunadamente para el atletismo español, tanto el vitoriano Martín Fiz, como el madrileño Juzdado y el guipuzcoano García son atletas que en las grandes competiciones nunca fallan. Seguro que aquí seguirá la racha.

Un circuito rompepiernas

El circuito en el que se va a disputar el maratón, en opinión de muchos técnicos y atletas, es *«uno de los más duros que existen en el mundo»*. Martín Fiz también comparte esa opinión. *«Ya sabía antes de venir que era bastante duro, pero cuando le he visto aquí en directo, ceo que es aún más complicado de lo que me había imaginado. Hay numerosos tramos en los que las subidas y bajadas son constantes. Bien podría calificarse como de un auténtico rompepiernas, que deparará muchas sorpresas».*

Pero el vitoriano no se arredra por esta circunstancia. *«El recorrido será igual de difícil para todos, por lo que es algo que no me preocupa en exceso. En cuanto a las marcas que se pueden realizar, no es fácil vaticinar pues la ganadora femenina hizo 2.26 y mejoró en tres minutos su marca personal».*

Otro duelo con Cerón

Aunque Fiz no miente cuando dice que los españoles serán dos de sus grandes rivales, él sabe perfectamente por donde le pueden venir los problemas. *«Los rivales son muchos pero si tuviese que elegir a dos me referiría al coreano Lee Bong Ju y al mexicano Dionicio Cerón. Tengo la ventaja sobre ellos de que la única vez que nos hemos enfrentado les he ganado. Al coreano en su propia tierra y a Cerón el año pasado en Goteborg».*

De todas formas, el de Vitoria no se olvida de otros de los 124 que van a tomar la salida. *«Hay otro mexicano como Germán Silva, que aunque no tiene mucha experiencia puede resultar peligroso. Otro hombre a tener en cuenta es el keniata Ezequiel Bitok y el portugués Antonio Pinto. De este tengo referencias de que se encuentra en un gran momento de forma».*

LOS MEJORES

Dorsal	Nº	Nombre	Tiempo
1344	**1**	**Martín Fiz**	**2.08:25**
1832	2	Lee Bong-Ju	2.08:26
1929	3	Dionicio Cerón	2.08:30
2123	4	Gert Thys	2.08:30
1055	5	S. Moneghetti	2.08:33
1151	6	V. de Lima	2.08:38
2076	7	Antonio Pinto	2.08:38
1353	**8**	**Alberto Juzdado**	**2.08:46**
1760	9	Kenjiro Jitsui	2.08:50
2074	10	Manuel Matías	2.09:08
1830	11	Kim Wan-Ki	2.09:19
1709	12	Danilo Goffi	2.09:26
1789	13	Ezequiel Bitok	2.09:26
1346	**19**	**Diego García**	**2.09:51**
2063	23	Dionisios Castro	2.10:06
1392	25	A. Mekonnen	2.10:21
1390	28	B. Dinsamo	2.10:30
1772	33	H. Taniguchi	2.10:42

MARCA

FOTO: © JOSE MIGUELEZ

UN TRIO MAGICO

Martín Fiz, Diego García y Alberto Juzdado protagonizaron en el Campeonato de Europa de 1995, celebrado en Helsinki, una de las mayores gestas del atletismo español al conseguir copar el podio de la prueba del maratón. Hoy esperamos que se repita aquella imagen de los tres fondistas dominando la carrera

El podio de Helsinki podría repetirse

Martin Fiz aspira a conseguir la triple corona

El mes de agosto siempre se le ha dado muy bien a Martín Fiz. En 1994 logró el campeonato europeo en Helsinki y en 1995 consiguió el título mundial en Goteborg. De nuevo estamos en agosto y el vitoriano aspira a ganar el título olímpico, y de esta forma, hacerse con la triple corona, algo que nadie ha conseguido en la ya larguísima historia de la carrera de maratón.

La preparación realizada por el vitoriano ha sido la mejor posible. Cuando termine la prueba de Atlanta habrá recorrido 8.000 kilómetros en un año, entre carreras y entrenamientos. Un sacrificio que muy pocos mortales podrían soportar y hoy debe recoger el fruto de tanto esfuerzo y dedicación. Y lo debe recoger cuando en España sean las 3,05 de la madrugada, momento en el que se celebrará el acto de entrega de medallas, al comienzo de la Ceremonia de Clausura. Mejor marco parece imposible para premiar a los que muchos consideran los reyes de los Juegos.

Pero afortunadamente para España, hay otras dos bazas a jugar. Alberto Juzdado y Diego García ya demostraron en Helsinki y Goteborg que son unos maratonianos excepcionales. No se conforma ninguno de ellos con ser finalista. Aspiran a más. Ambos sueñan con repetir el mágico podio de Helsinki.

Todos sabemos que soñar no cuesta nada, pero a ninguno nos importaría volver a vivir aquellos momentos inolvidables que se desarrollaron en el Estadio Olímpico de la capital finlandesa.

PEDRO MOLERO

DIEGO GARCIA: «*Me encuentro bien y saldré a por todas*»

El guipuzcoano Diego García disputa hoy su decimosexto maratón, tras debutar en San Sebastián'89. Es un hombre, por tanto, muy experimentado. «*A mí cuanto más dura sea la carrera mejor que va. Cuando corrí en Tokio, con mucha más humedad que aquí, y luego en Barcelona, donde también hacía lo suyo, me encontré muy bien*».

Diego sabe que a sus 34 años, esta puede ser su última Olimpíada. «*Me he sacrificado mucho este año para llegar aquí lo mejor posible. Creo que lo he conseguido y por ello saldré a por todas. Volver a copar el podio como en Helsinki sería fabuloso*»,

ALBERTO JUZDADO: «*Ahora no me conformo con ser quinto*»

El madrileño Alberto Juzdado finalizó quinto en el Mundial de Goteborg. «*He trabajado mucho durante todo el año pensando exclusivamente en esta carrera. Tras batir el récord de España en febrero en Tokio bajé el ritmo durante un mes, para después preparar los Juegos. No me importó no correr bien el medio maratón de Logroño. Luego en el que hicimos en Azpeitia ya estuve mucho mejor*».

Cuando se le habla de clasificaciones, Juzdado dice que «*aquí espero superar el quinto puesto. No me gusta hacer pronósticos, pero yo no descarto nada*».

RESULTADOS DE LA SEMANA DEL 22 AL 28 DE JULIO

Compruebe aquí si ha sido el ganador de esta semana en la **AGROQUINIELA DEL TIEMPO**. Mucha suerte.

AGRO CLUB

PROVINCIA	Máx	Mín
Alava	36	12
Albacete	39	15
Alicante	34	19
Almería	36	20
Asturias	27	12
Avila	34	9
Badajoz	40	16
Baleares	40	17
Barcelona	31	17
Burgos	35	9
Cáceres	39	16
Cádiz	38	17
Cantabria	26	16
Castellón	34	19
Ceuta	28	20
Ciudad Real	40	16
Córdoba	41	19
Coruña, La	32	12
Cuenca	37	12
Gerona	33	15
Granada	40	15
Guadalajara	34	9
Guipuzcoa	38	16
Huelva	36	18
Huesca	32	13
Jaén	37	16
León	36	9
Lérida	38	15
Lugo	29	9
Madrid	39	6
Málaga	33	19
Melilla	35	21
Murcia	39	18
Navarra	36	15
Orense	38	12
Palencia	35	10
Palmas, Las	31	21
Pontevedra	34	12
Rioja, La	38	13
Salamanca	35	11
Segovia	35	10
Sevilla	40	19
Soria	34	11
Tarragona	36	19
Tenerife	32	15
Teruel	37	14
Toledo	39	16
Valencia	35	19
Valladolid	36	10
Vizcaya	30	16
Zamora	36	13
Zaragoza	39	11

Estos datos han sido facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología. Prohibida su reproducción. Si desea más información meteorológica llame a TELETIEMPO 906 365 365.

SI AUN NO PARTICIPA EN ESTE JUEGO
HAGASE SOCIO DEL AGRO CLUB
LLAME AL 901 123 123

CEPSA

DECIMAS
LAS MEJORES MARCAS Y... LOS MEJORES PRECIOS
Más de 90 tiendas en toda España
SOLO EN DECIMAS
OUTDOOR PRODUCTS MADE IN USA
AVIA
TEAM MICKEY
JOHN SMITH
Joma sport
SPEEDO
DECIMAS
GRANDES REBAJAS agosto
DECIMAS: PRIMERA CADENA ESPAÑOLA DE TIENDAS DE DEPORTE
Madrid, Barcelona, Sevilla, S.J. de Aznalfarache, Los Palacios de Villafranca, Granada, Jaén, Málaga, Huelva, Almonte, Torrente, La Ellana, Valencia, Alfafar, Villarreal, Murcia, Cartagena, Cáceres, Jaraiz, Badajoz, Villanueva, Mérida, Palma de Mallorca, Valladolid, Santiago, Pontevedra, Vigo, Puentedeume, Coruña, Lugo, Redondela, El Ferrol, Santa, Avilés, Gijón, Oviedo, León, Palencia, Logroño, Basauri, Castellón, Cuenca, Torrelavega, Arévalo, Toledo, Talavera, Ciudad Real, Albacete, Gandía, Algeciras, Segovia y Villalba (Fin de series).
INFORMESE DE SU TIENDA DECIMAS MAS CERCANA TEL.: (91) 329 58 75
CENTRAL DE FRANQUICIAS TEL.: (91) 329 58 94
lotto
EXCLUSIVA tenth 10th

Atletismo

No pudo ser. Julia Vaquero intentó sin éxito corresponder a todas las esperanzas que se habían depositado sobre ella. Al más puro estilo de Mariano Haro, la gallega tiró con valentía hasta donde pudo, pero su esfuerzo no obtuvo recompensa y se desplomó ante el poderío de la portuguesa Fernanda Riberio, la china Junxia Wang y las africanas.

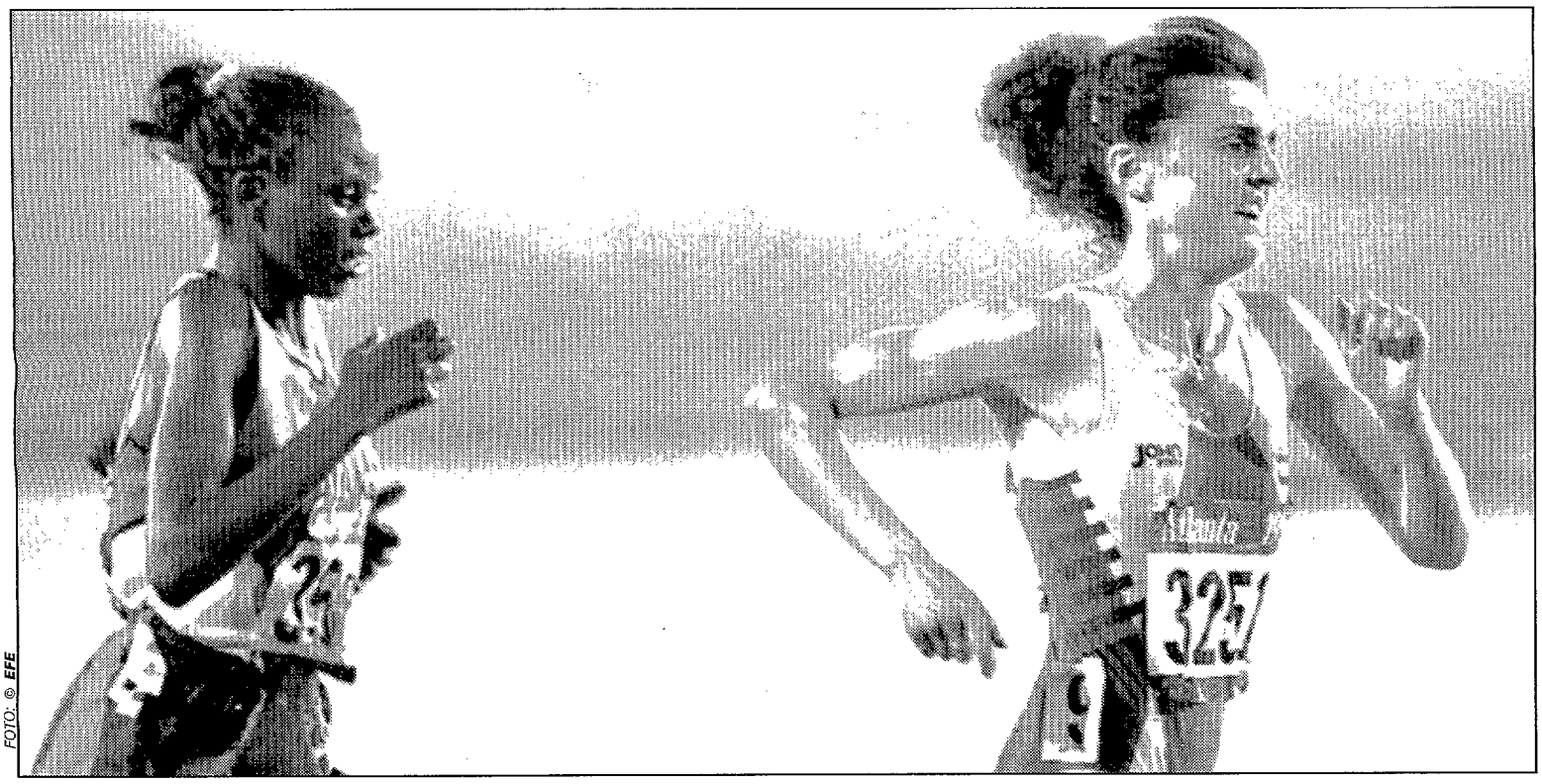


FOTO: © EFE

Julia Vaquero, valiente y esforzada, se pone en cabeza de la prueba, aunque no pudo cumplir su sueño de lograr la primera medalla del atletismo femenino español

Julia Vaquero, como Mariano Haro

Fue novena en los 10.000 metros tras llevar el peso de la prueba hasta los 8.500

PEDRO MOLERO ■ **Atlanta**

De las cinco finales celebradas ayer, la más interesante fue la femenina de 10.000 metros y no sólo por la presencia de Julia Vaquero, que tuvo una actuación muy parecida a la que en la década de los 70 protagonizó en repetidas ocasiones Mariano Haro: tirar del grupo en los momentos claves, para ceder en el último tramo.

La irlandesa Kathy McKiernan mandó hasta el tercer kilómetro (3:07.50; 6:11.66 y 9:17.21), seguida por todos las favoritas, o sea, Wang, Ribeiro, Vaquero, Tulu, Wami... La portuguesa y la española se pusieron en cabeza dando tiempo a la mitad de la carrera con 15:35.83. Las ibéricas fueron relevadas en algún momento por la keniata Barsosio, pero en el km. 7, (21:55.13), Julia se la jugó y llegó a tener unos ocho metros de ventaja sobre el resto.

Julia "explotó"

La pupila de Alfonso Ortega se entregó al máximo pero a los 8.500 "explotó" y no pudo soportar el cambio de ritmo de Ribeiro y Wang. El último kilómetro fue un calvario para la triplusmarquista española, que perdió varios puestos, finalizando novena.

Por delante, maravilloso duelo entre china y lusitana. Aquella se situó delante, con clara ventaja, a falta de 150 metros, pero Ribeiro no se descompuso y en la recta final alcanzó y superó a la asiática, logrando una espectacular victoria, con récord olímpico incluido.

Por otra parte, en longitud las favoritas eran Jacky Joyner y la italiana Fiona May, actual campeona mundial, pero en su primer intento una nigeriana que no figuraba entre las 25 primeras del ranking mundial llamada Chioma Ajunwa se fue hasta 7,12 y allí se acabó la competición. La africana hizo después tres intentos más: 6,99; 6,85 y 6,84. May se aseguró la plata en su segundo salto con 7,02, y Jacky Joyner, sensiblemente mermada por una lesión, tuvo que esperar al sexto intento para adjudicarse el bronce, que es la sexta presea olímpica que logra. La excampeona de 100 vallas, la griega Voula Patoulidou fue undécima. En peso no hubo color. En su primer tiro, Astrid Kumbernuss se fue hasta 20,56 y no dio opción.

Las dos finales masculinas tuvieron vencedores inesperados. En obstáculos, el recordman mundial, Moses Kiptanui, en un año muy gris, no pudo con su compatriota Jospeh Keter, en una carrera donde Alessandro Lambruschini evitó el triple keniata, siendo cuarto el ex campeón olímpico Matthew Birir. En pértiga se notó la ausencia de Bubka y Britts, venciendo el galo Galfione, que superó los 5,92, como el ruso Trandenkov y el germano Tivoinchik.

LOS RESULTADOS

CATEGORIA MASCULINA

3.000 m. ob.: Joseph Keter (KEN), 8:07.12. Moses Kiptanui (KEN), 8:08.33. Alessandro Lambruschini (ITA), 8:11.28. Matthew Birir (KEN), 8:17.18. Mark Croghan, 8:17.84. Steffen Brand (ALE), 8:18.52. Brahim Boulami (MAR), 8:23.13. Jim Svenoey (NOR), 8:23.39.

Pértiga: Jean Galfione (FRA), 5,92 (récord olimpico). Igor Trandenkov (RUS), 5,92. Andrei Tiwonchik (ALE), 5,92. Igor Potapovich (KAZ), 5,86. Piotr Bochkariov (RUS), 5,86. Dimitri Markov (BIE), 5,86. Tim Lobinger (ALE), 5,80. Lawrence Johnson, 5,70.

4x100 m. (Semif.) "A": Canadá (Chambers, Gilbert, Surin y Bailey), 38.36. Brasil (Ribeiro, Arnaldo Silva, André Silva, R. Da Silva), 38.42. Ucrania (Rurak, Dologodin, Osovych, Kramarenko), 38.56; Ghana (Aziz, Tuffour, Aguemang, Nkansah), 38.62. Sierra Leona (Turay, Ganda, Lisk, Thomas), 38.91. **España (Feo, Murcia, Mayoral y Navarro)**, 38.91. Costa de Marfil (Meite, Waota, Ndri, Douhou), 38.99. Retirada Alemania. **"B":** USA (Drummond, Harden, Montgomery y Mitchell), 37.96. Cuba (Isasi, García, Pérez, Lamela), 38.55. Suecia (Eriksson, Hedner, Karlsson, Strenius), 38.63. Francia (Lomba, Groisard, Theophile, Guims), 38.82. Retirada, Nigeria. Descalificadas: Australia, Bahamas, Jamaica.

4x400 m. (Semif.) "A": Gran Bretaña (Baulch, Hylton, Ladejo, Richardson), 3:01.38. Senegal (Faye, Diarra, Ndiaye, Dia), 3:01.72. Kenia (Ochieng, Chepkwony, Kemboi, Yego), 3:01.73. Polonia (Januszewski, Jedrusik, Mackowiak, Rysiukiewicz), 3:02.29. Africa del Sur (Malherbe, Mokganyetsi, Visagie, Phiri), 3:02.96. **"B":** USA (Maybank, Mills, Smith, Rouser), 2:57.87. Jamaica (Blake, Martin, McDonald, Haughton), 2:58.42. Japón (Ito, Osakada, Karube, Tabata), 3:01.92. Bahamas (McIntosh, Darling, Cooper, Munnings), 3:02.17. Italia (Aimar, Mori, Nuti, Saber), 3:02.58.

CATEGORIA FEMENINA

10.000 m.: Fernanda Ribeiro (POR), 31:01.63. Wang Junxia (CHI), 31:02.58. Gete Wami (ETI), 31:06.65. Derartu Tulu (ETI), 31:10.46. Masako Chiba (JAP), 31:20.62. Tecla Lorupe (KEN), 31:23.22. Yuko Kawakami (JAP), 31:23.23. Julia Negura (RUM), 31:26.46. 9. **Julia Vaquero**, 31:27.07. Barsosio (KEN), 31:53.38.

Longitud: Chioma Ajunwa (NIG), 7,12. Fiona May (ITA), 7,02. Jacky Joyner-Kersee, 7,00.. Niki Xanthou (GRE), 6,97. Irina Chekovisova (UCR), 6,97. Agata Karzmarek (POL), 6,90. Iva Pranzheva (BUL), 6,82. Nicole Boegman (AUS), 6,73. **Peso:** Astrid Kumbernuss (ALE), 20,56. Sui Ximei (CHI), 19,88. Irina Kudorozina (RUS), 19,35. Vita Paulish (UCR), 19,30. Connie Price, 19,22. Stephanie Storp (ALE), 19,06. Kathrin Neimke (ALE), 18,92. Irina Korzanenko (RUS), 18,68.

4x400 m. (Semif.) "A": USA (Stevens, Graham, Malone, Wilson), 3:22.71. Nigeria (Yusuf, Afolabi, Opara, Ogunkoya) 3:23.24. Francia (Dorsile, Elien, Landre, De Vassoigne), 3:28.07. Gran Bretaña (Fraser, Oladapo, Smith, Curbishley), 3:28.13. **"B":** Alemania (Breuer, Kisabaka, Rohlander, Ruecker), 3:24.08. Cuba (Morales, Duportu, Bonne, Quirot), 3:24.23. Rusia (Goncharenko, Kotlyarova, Chebykina, Kulikova), 3:24.86. Jamaica (Frazer, Turner, Campbell, Barnes), 3:25.33.

VAQUERO: «*Pido perdón a todos los españoles*»

Tras la final de 10.000, Julia Vaquero estaba sumida en un mar de lágrimas. «*Pido perdón a todos los españoles que se han acostado tarde para ver esta carrera*». Sobre la prueba dijo que «*en el km. 5 sufrí un fuerte ataque de flato, que superé como buenamente pude, aunque estuve a punto de retirarme. Hacia el km. 7 me recuperé y tiré fuerte, pues sabía que si llegábamos en grupo, no tenía nada que hacer. Las dos últimas vueltas me resultaron horribles. Casi ni veía. No sé ni como pude llegar a la meta. Si no me paré fue porque pensé en la gente que me estaba viendo por TV en España*».

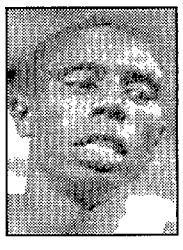
Criticó a Fernanda Ribeiro, porque «*hicimos un pacto para tirar las dos si el ritmo era lento, pero ella no lo cumplió*». Julia aseguró que «*correré varios 5.000 del Grand Prix. Me habría gustado hacer un 10.000, pero no han programado ninguno. Podría batir mi récord, pues aquí, a pesar de como corrí, terminé a dos segundos*».

Michael Johnson, lesionado, no corrió el relevo de 4x400

Las lesiones no respetan ni a los reyes de los Juegos. Michael Johnson lucía en su pierna derecha un espectacular vendaje, que tapaba una bolsa de hielo, poco después de su estratosférico récord mundial de 200. El bólido texano desde ese día no ha podido entrenarse y no participó en la carrera de relevos de 4x400, donde hubiese logrado su tercera medalla de oro. Es posible que deba renunciar a alguna de las próximas reuniones de Grand Prix.

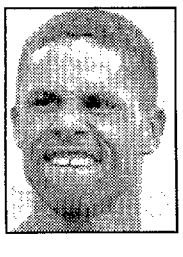
Moses Kiptanui, séptimo recordman mundial derrotado

Los Juegos Olímpicos están siendo la tumba para muchos de los plusmarquistas mundiales. En el sector masculino, ya son siete los derrotados. El último, el keniata Moses Kiptanui, que perdió la final de obstáculos ante su compatriota Joseph Keter. Antes habian caído el vallista galés Jackson, el cubano Sotomayor, el británico Edwards, el estadounidense Powell, el discóbolo alemán Schult y el ucraniano Bubka, aunque éste no llegó a competir por lesión.



Dan O'Brien quiere emular en el cine a Schwarzenegger

El recordman mundial de decatlón y campeón olímpico, Dan O Brien, declaró que «*me estoy pensando en hacerme actor, porque si Schwarzenegger y Van Damme lo son, no sé por que yo no puedo hacer lo mismo*». No sería el primero que trabajase como actor, ya que por sólo poner un ejemplo, el campeón olímpico de Barcelona, el checo Bob Zmelik, cambió sus entrenamientos en las pistas por los sesiones de grabación.



En contra de lo esperado, el Lake Lanier no aportó ayer ninguna medalla al deporte español en estos Juegos de Atlanta. Once fueron los palistas que tomaron parte en las finales de K1-1.000, K4-500, C2-1.000 y K4-1.000 en busca del ansiado metal que pusiera fin a la sequía que padece el piragüismo español desde Los Angeles'84. Al final, sólo hubo diplomas

15:00 La 2

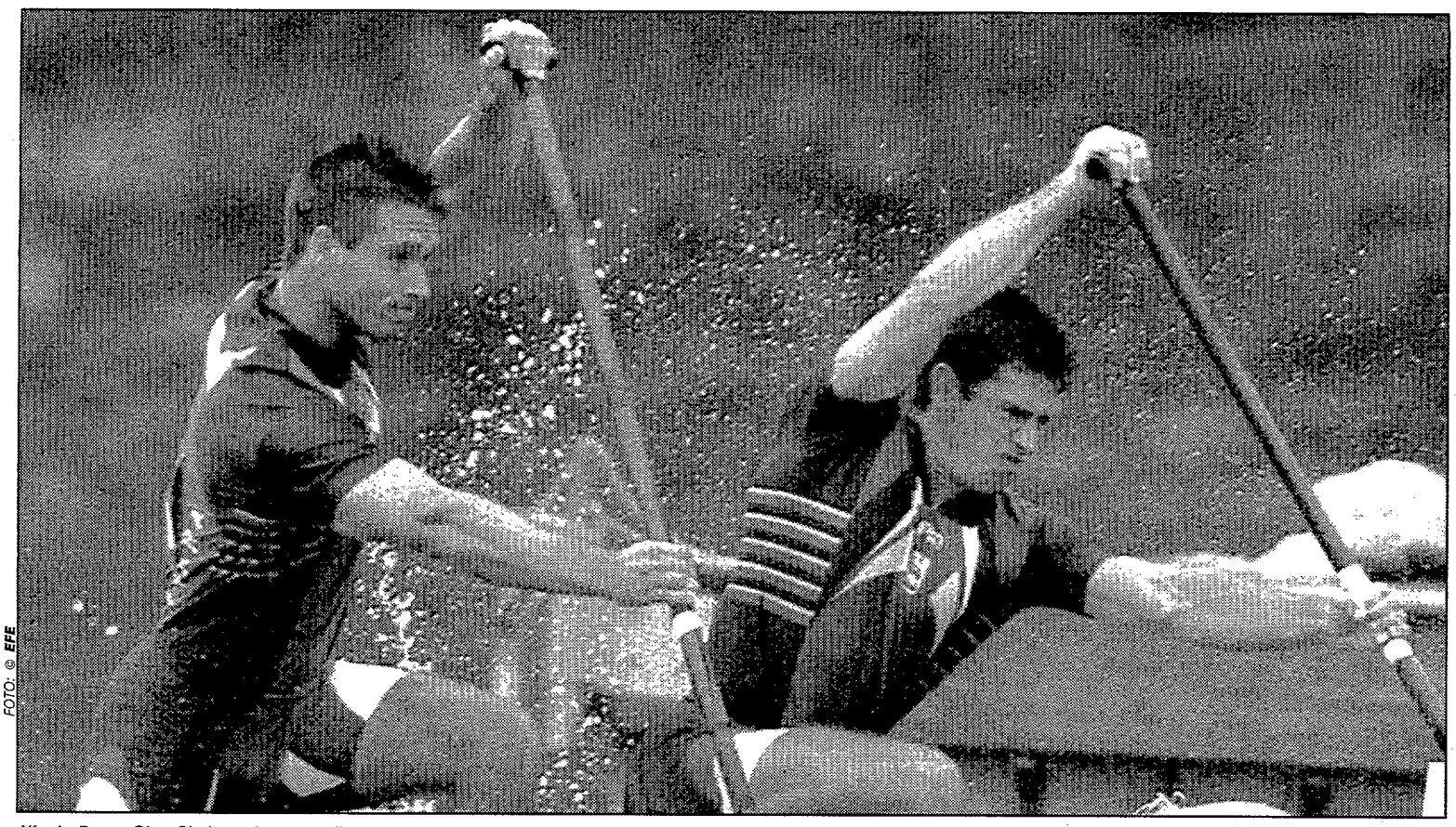


FOTO: © EFE

Alfredo Bea y Oleg Shelestenko no pudieron cumplir su sueño de subirse a uno de los cajones del podio en la prueba de C2-1.000. Hubieron de conformarse con la 8ª plaza

El piragüismo español precisa de paciencia

La medalla, asignatura pendiente del piragüismo español desde que Enrique Míguez y Narciso Suárez conquistaran la última presea en Los Angeles'84, sigue estando en el horizonte de nuestros palistas.

Empero, lo que nadie puede negar es que la recuperación de este deporte en nuestro país es un hecho. Después de doce años viviendo del recuerdo con Herminio Menéndez, las piraguas hispanas vuelven a enarbolar con criterio su pabellón en el concierto internacional. A falta de preseas, el diploma es un consuelo que sirve de espaldarazo a un trabajo hecho a conciencia y también un aviso para navegantes, es decir, CSD y Federación. Si el apoyo sigue siendo firme, los frutos terminarán por llegar.

M. A. A.

K-1, K-4, C-2, K-4 ... ¡agua!

Nuestros once palistas en liza tuvieron que conformarse con el diploma olímpico

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Atlanta**

Ni en canoa, ni en Kayak. El mal fario del piragüismo olímpico español, que ya dura doce largos años, no se rompió desgraciadamente ayer, en una jornada en la que once de nuestros representantes tomaron parte en cuatro finales. El consuelo fue que todos ellos obtuvieron diploma olímpico.

Muy temprano, exactamente a las 9 horas, entró en liza Agustín Calderón, en la final de K1-1.000. El palista cántabro era una de nuestras más firmes esperanzas de alcanzar el podio, y a fe que Agustín no decepcionó, a pesar de que no consiguió colgarse medalla alguna al cuello. Calderón realizó un meritorio quinto puesto, con un excelente crono: 3.31.397, catorce segundos por debajo de su mejor registro el pasado año.

El cántabro, a la sazón nuestro mejor palista en la jornada de ayer, se mostraba radiante con el diploma obtenido. «*Este quinto puesto es como una medalla para mí. Estoy muy sorprendido del tiempo que he realizado. Ví muy de cerca conseguir la medalla y ahora hay que celebrar el éxito conseguido*».

Noruega, Italia y Australia, por este orden, se repartieron las medallas en esta modalidad.

Cincuenta minutos más tarde comparecieron en el Lake Lanier las componentes del K4-500 femenino, compuesto por Izaskum Aramburu, Beatriz Manchón, Ana María Penas y Belén Sánchez. El sexto puesto logrado en la línea de meta no satisfizo las expectativas de nuestras palistas, confiadas en poder llevarse de tierras americanas algún metal. La embarcación alemana fue la más rápida, por delante de las representantes suizas y las suecas.

En la prueba C2-1.000, Alfredo Bea y Oleg Shelestenko tuvieron que conformarse con un octavo puesto. Alemania también se llevó aquí el oro.

La última prueba con presencia hispana fue el K4-1.000, en el que el equipo español integrado por Gregorio Vicente, Miguel García, Jovino González y Emilio Merchán quedaron en quinto lugar, a dos segundos del kayak ruso, bronce.

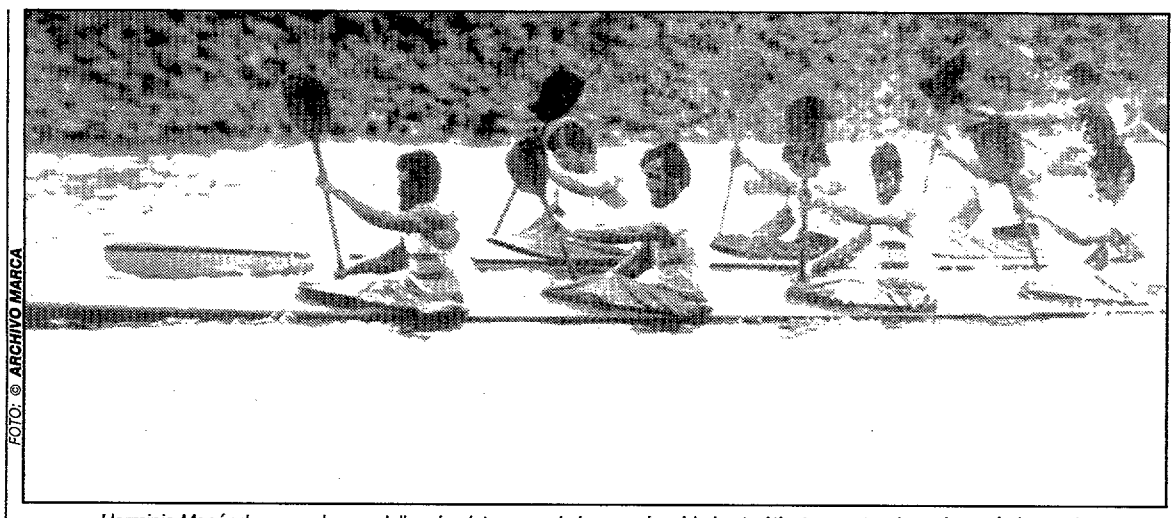


FOTO: © ARCHIVO MARCA

Herminio Menéndez, con dos medallas de plata y una de bronce, ha sido hasta Atlanta nuestro deportista más laureado

En aguas estancadas desde el 84

La década prodigiosa del piragüismo español -que se extendió desde 1.976 hasta el 86- no tiene visos de encontrar en Atlanta el relevo que permita a esta modalidad deportiva reverdecer los laureles de tiempos pretéritos. Si un tiempo fuertes, ya desmoronados, que diría el inimitable Francisco de Quevedo. Y es que la piragua hispana, ya sea en versión kayak o en canoa canadiense, dista mucho de estar a la altura de aquella que, hasta los Juegos de Barcelona, comandó con orgullo el medallero olímpico nacional.

El cuarteto formado por López Díaz-Flor, Ramos Misioné, Esteban Celorrio y Herminio Menéndez tuvo el honor de abrir en Montreal'76 la ruta del metal en esta disciplina deportiva al conquistar una medalla de plata en la prueba de K-4.

La confirmación del buen momento que vivía nuestro piragüismo llegó en las frías aguas del Volga, cuatro años después. Allí, Del Riego, Ramos Misioné y Herminio Menéndez, se trajeron una plata y un bronce en K2-500 y 1.000. El asturiano Menéndez se convertía, con tres preseas, en el español más laureado.

El último podio llegó de la mano de Enrique Míguez y Narciso Suárez, con un bronce en Los Angeles.

Cinco palistas buscarán hoy un hueco en el podio

La última esperanza para que el piragüismo español abandone las aguas de Lake Lanier con algún metal en las alforjas llegará hoy, último día de competición en los Juegos, de la mano de cinco palistas, tres hombres y dos mujeres.

Miguel García, abrirá las hostilidades en la final de K1-500, prueba en la que nuestro palista tiene fundadas esperanzas de subir al cajón. En este sentido, la puesta a punto en los primeros metros puede ser fundamental para meter su kayac en la lucha por las medallas.

Después le tocará el turno a Alfredo Bea y Oleg Shelestenko, en C2-500. Ambos palistas querrán desquitarse de la pequeña decepción de ayer y saldrán dispuestos a echar el resto.

Por último, Izáskum Aramburu y Beatriz Manchón cerrarán la participación española en aguas de Atlanta con su presencia en la final de K2-500.

La selección española de hockey hierba masculino vivió una resaca agridulce después de conquistar brillantemente la medalla de plata en los Juegos de Atlanta. La derrota ante Holanda en la final dejó a los pupilos de Toni Forrellat un tanto decepcionados, aunque el metal logrado colma todas las expectativas depositas en ellos antes de la cita olímpica

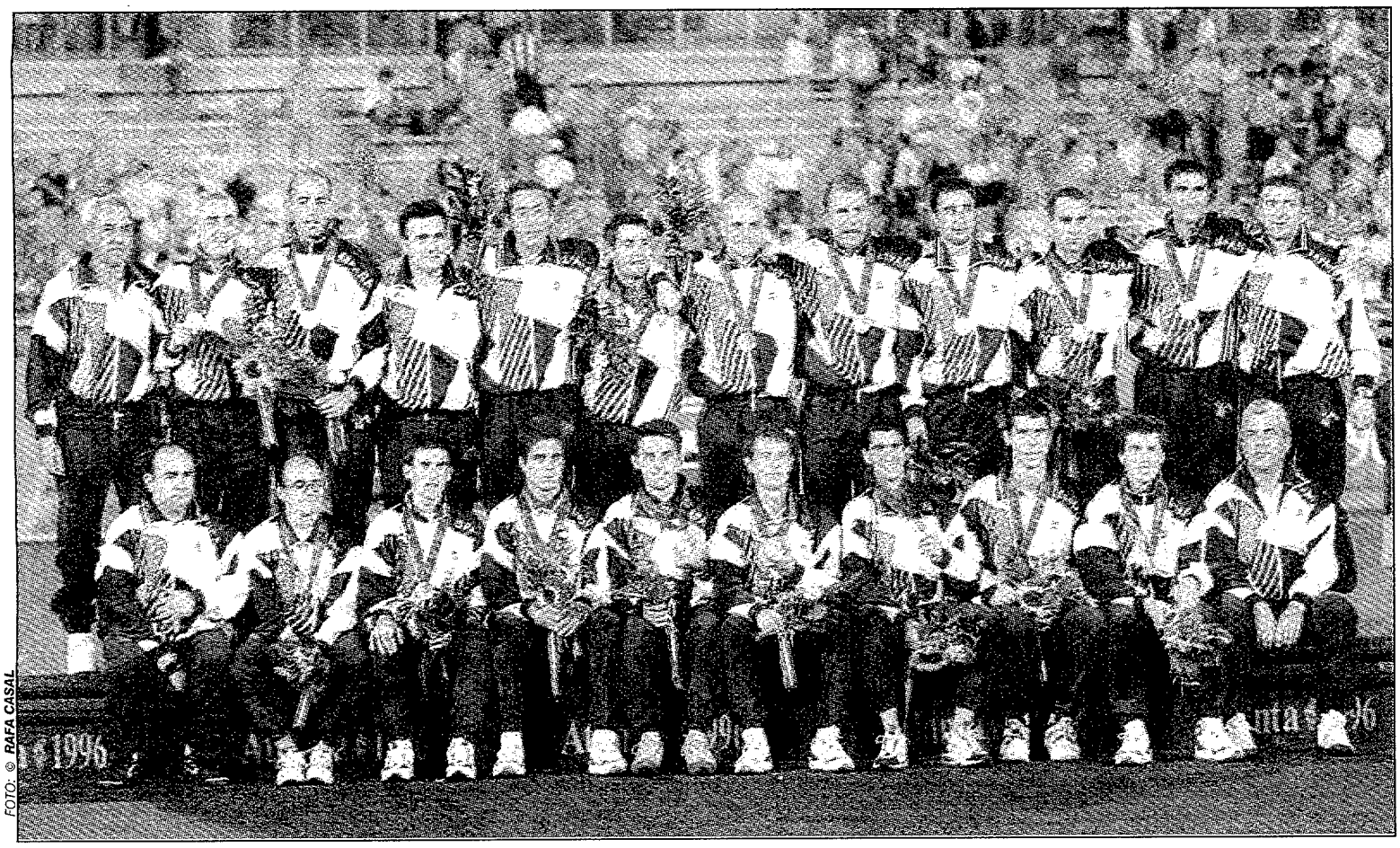


FOTO: © RAFA CASAL

Los españoles lucen en el podio la medalla de plata que brillantemente consiguieron pese a la derrota ante Holanda

Tarrasa, la ciudad con más olímpicos en Atlanta

Tarrasa vivió una fiesta a medias. Los egarenses están profundamente satisfechos de todos los componentes de la selección, sean de esta localidad o no, pero, además, pueden presumir de ser la ciudad del mundo que más jugadores ha aportado a la competición de hockey en estos Juegos Olímpicos.

Diez de los dieciséis jugadores son de Tarrasa: Jufresa, Malgosa, Xavi y Jordi Arnau, Santi y Pol Amat, Pujol, Escudé, Sala, Dinares.

Ni siquera países como Pakistán, por ejemplo, ha conseguido sacar una cantera tan productiva como esta ciudad vecina de Barcelona que ayer ha vuelto a salir del anonimato. Y van tres en cuatro décadas. Por lo tanto, un trozo de plata estará para siempre en aquella localidad, que a buen seguro recibirá a sus jugadores como héroes. Lo que son.

La plata se cotiza al alza

FORRELLAT: *«La medalla sabe a mucho, España no ha sido inferior a nadie»*

GERARDO RIQUELME ■ **Atlanta**

Y al final, plata. España soñó durante cinco minutos con el oro, pero dos penaltis córner que materializó Bovenlander, *«supongo que se retirará después de lo de hoy»*, comentaba con ironía Toni Forrellat al término del partido, nos despertaron del sueño.

Lo peor de todo es que este sueño se pudo hacer realidad porque España tuteó a los holandeses. Por ello, era lógica la reacción de Ramón Jufresa, consagrado en estos Juegos como el mejor guardameta del mundo. *«Estamos un poco decepcionados. Ya sé que si me hubieran dicho que íbamos a ser subcampeones antes de venir a los Juegos, hubiese pensado que el interlocutor estaba loco o me estaba tomando el pelo, pero cuando juegas la final quieres ganar y lo hemos tenido al alcance»*.

A la hora de buscar claves de la derrota nos encontamos claramente con dos: la ejecución de los penaltis córner y la actuación de Janzen.

Decisivo

«A Janzen ya le he dicho personalmente que ha ganado parte de la final, apuntaba Ramón. *En cuanto a los penaltis córner han demostrado que lo hacen mejor que el resto de los equipos porque tienen verdaderos especialistas a la hora de romper la bola»*.

No obstante, Jufresa sacaba pecho por la plata conseguida. *«Hemos demostrado que las cuatro potencias mundiales no son intocables, que se les puede ganar a cualquiera. Batimos a Pakistán, a Alemania y a Australia, y con Holanda hemos tocado el éxito»*. Mientras tanto, Toni Forrellat no exteriorizaba con grandes aspavientos una emoción que le embargaba. *«La medalla sabe mucho si se mirá atrás, pero en el fondo siento algo de tristeza por no haber logrado el oro. España no ha sido inferior a nadie»*,

El hockey ha hecho trasnochar a muchas personas durante estos Juegos. *«La gente se ha contagiado de nuestro juego ofensivo. Sé que en Tarrasa, en la sede del Atletic, más de 1.000 estuvieron viendo el partido. Estoy feliz, sobre todo, por la personalidad del equipo»*.

Víctor Pujol celebra la consecución del único gol español en la final

Al final del partido, los jugadores de ambos equipos se saludaron en el terreno de juego

La noche se vistió después de fiesta

Los jugadores españoles se levantaron ayer tarde. La noche había sido muy larga. Primero una cena y posteriormente una celebración de la medalla de plata. El más risueño fue Xavi Arnau, el goleador que, con sólo 23 años, se va erigiendo en el estandarte del equipo.

Xavi Arnau levanta los brazos en señal de victoria

Arnau y Escarré, dueto de artilleros

El español Xavi Arnau concluyó la competición olímpica con cinco goles al igual que su compañero Juan Escarré: 1. Gregory Nicol (RSA) y Taco van den Honert (HOL), 7 goles; 2. Calum Giles (GBR) y Jorge Lombi (ARG), 6; 3. Xavi Arnau (ESP), Juan Escarré (ESP), 5.

Coca-Cola
MARCAS REG.
Atlanta 1996
Patrocinador Oficial
Juegos Olímpicos

El Medallero de los Juegos

Sed de Gloria. Sed de Medallas. Sed de Coca-Cola

Para compartir con más pasión los éxitos de los deportistas españoles en los Juegos Olímpicos, debajo de cada tapón de las botellas de 1 y 2 litros de Coca-Cola hay una apuesta de las medallas olímpicas de oro, plata y bronce que gane España en Atlanta 96. Entre todas las apuestas ganadoras al final de los J.J.O.O. se repartirán 100 millones de ptas.

CONSIGUE TUS TAPONES DE COCA-COLA Y GANA HASTA 100 MILLONES.

ASÍ VAN LAS MEDALLAS

País	Oro	Plata	Bronce	Total
EE.UU.	36	31	20	87
Rusia	23	20	10	53
China	16	21	12	49
Francia	15	6	14	35
Alemania	14	15	23	52
Italia	11	7	11	29
Australia	9	9	13	31
Corea S.	7	12	5	24
Rotomia	7	5	4	16
Ucrania	7	2	9	18
España	5	4	2	11
Cuba	4	5	8	17
Rumania	4	5	6	15
Hungría	4	3	6	13
Grecia	4	3	0	7
Suiza	4	1	0	5
Turquía	4	0	1	5
Japón	3	6	5	14
Holanda	3	4	9	16
Brasil	3	2	7	12
N. Zelanda	3	2	1	6
Dinamarca	3	1	1	5
Irlanda	3	0	1	4
Canadá	2	9	7	18
Kazajistán	2	3	2	7
Bélgica	2	2	2	6
Corea Norte	2	1	3	6
Suráfrica	2	1	1	4
Etiopía	2	0	1	3
Bielorrusia	1	6	8	15
Gran Bretaña	1	6	6	13
Bulgaria	1	5	4	10
Kenia	1	3	1	5
Suecia	1	3	1	5
Jamaica	1	3	0	4
Rep. Checa	1	2	4	7
Finlandia	1	2	0	3
Noruega	1	1	3	5
Indonesia	1	1	2	4
Irán	1	1	1	3
Armenia	1	1	0	2
Nigeria	1	0	2	3
Portugal	1	0	1	2
Eslovaquia	1	0	1	2
Yugoslavia	1	0	1	2
Costa Rica	1	0	0	1
Ecuador	1	0	0	1
Hong Kong	1	0	0	1
Siria	1	0	0	1
Namibia	0	2	0	2
Eslovenia	0	2	0	2
Austria	0	1	1	2
Malasia	0	1	1	2
Argentina	0	1	0	1
Azerbaiyan	0	1	0	1
Taiwan	0	1	0	1
Croacia	0	1	0	1
Uzbekistan	0	1	0	1
Zambia	0	1	0	1
Georgia	0	0	2	2
Trinidad	0	0	2	2
Israel	0	0	1	1
México	0	0	1	1
Mongolia	0	0	1	1
Mozambique	0	0	1	1
Moldavia	0	0	1	1
Uganda	0	0	1	1
Marruecos	0	0	1	1
P. Rico	0	0	1	1

El gran protagonista de la jornada

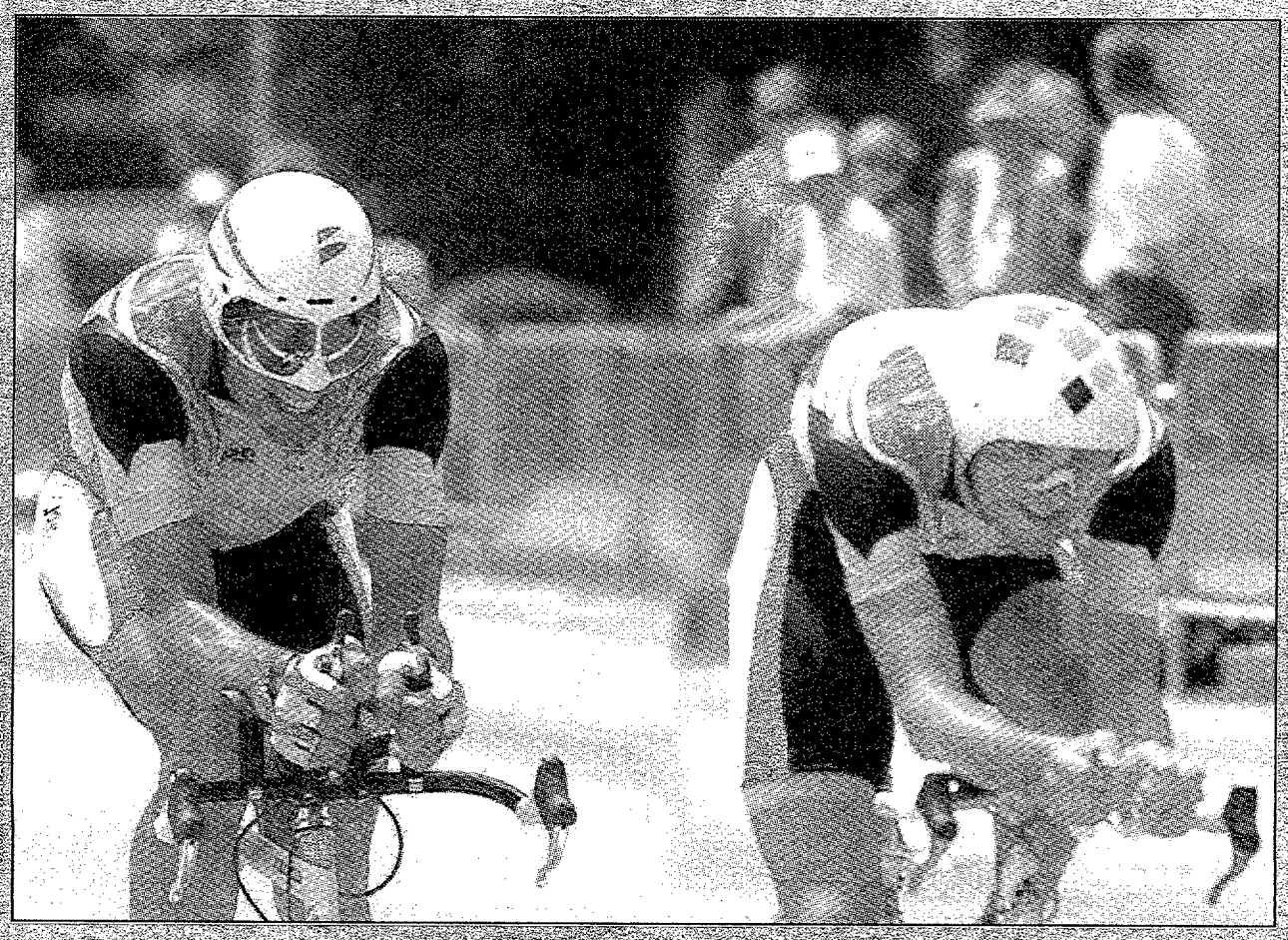


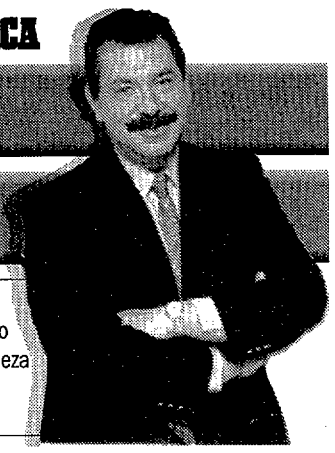
foto: PACO CASAL

Una vez más, un deportista español estará en lo más alto del podio. Miguel Indurain ya es medalla de oro en los Juegos de Atlanta tras vencer en la contrarreloj. Pero Miguel no estará solo, ya que junto a él estará Abraham Olano, que consiguió la medalla de plata en la misma prueba. Sin duda, un día histórico para el ciclismo español, que en menos de 12 segundos ha visto como dos medallas –oro y plata– se sumaban al medallero español de Atlanta.

COMPARTIMOS SU PASIÓN
SIEMPRE
Coca-Cola

Sus previsiones para **MARCA**

EL ANALISIS DE CORTES ELVIRA



DOMINGO 4 AGOSTO

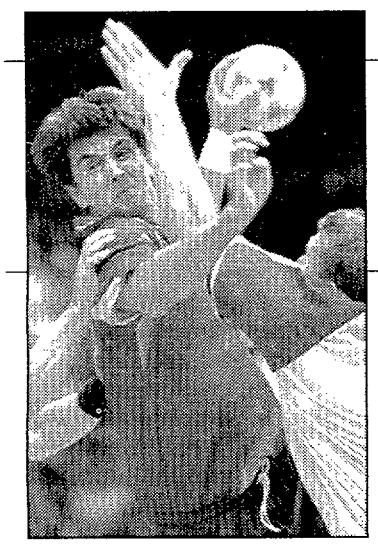
CORTES ELVIRA, ex-secretario de Estado para el Deporte y pieza clave del éxito de Barcelona '92.

Hoy decimos adiós a los Juegos de Atlanta. La desorganización y la falta de seguridad han estado presentes. Eso sí, los resultados deportivos han sido muy positivos, sobre todo para la delegación española.

ATLETISMO Martín Fiz

Un fin de fiesta en busca del podio

El maratón es quizá la prueba más dura del atletismo y casi de los Juegos Olímpicos. España descubrió esta prueba en aquel inolvidable triplete de los Campeonatos de Europa del 94 y en los Campeonatos del mundo del 95. Nuestro sueño es que Martín Fiz consiga el triplete y Juzdado y García estén cerca del podium. Tengo una enorme confianza en nuestros maratonianos y un recuerdo para Padilla, el médico. Están ante su prueba, sólo les falta suerte.



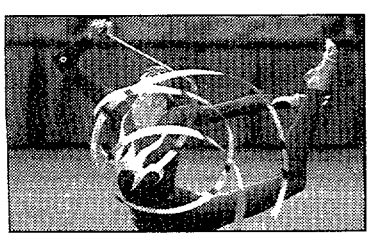
BALONMANO España-Francia

La historia abre la puerta a los españoles

Juan de Dios y sus muchachos pueden todavía conseguir una medalla histórica para el balonmano español. Tienen que creérselo y luchar. La historia les abre las puertas, son ellos los que tienen que traspasarla. En estos Juegos he sentido una ausencia: Massip.

GIMNASIA Almudena Cid

Juventud, un divino tesoro



Qué gran éxito el de la gimnasia de conjuntos y qué gran trabajo el de Almudena. Su objetivo, entrar en el podio.

POSIBILIDAD DE MEDALLA 30%

HIPICA Sarasola

Un salto en busca de medalla

El equipo de saltos quedó cuarto en los Juegos de Barcelona y ahora quinto en Atlanta. Una gran actuación que abre las puertas al optimismo. En los pronósticos, es verdad, este equipo no contaba, pero su gran actuación y el doble cero de Fernando Sarasola nos permite soñar. La hípica española tiene que echar el resto en el día en el que se cierran los Juegos Olímpicos.

POSIBILIDAD DE MEDALLA 10%

Gimnasia rítmica

La campeona nacional Almudena Cid se clasificó para disputar hoy la final individual de gimnasia rítmica, a la que accedieron las diez mejores gimnastas del mundo.

19:00 La 2

Cid, entre las diez figuras

Las representantes de Ucrania son las favoritas para alzarse con el oro

JAVIER ROMANO ■ **Atlanta**

Las diez mejores gimnastas de rítmica del mundo, entre ellas la española de 16 años Almudena Cid, disputarán hoy la final individual para designar la sucesora de la ucraniana Alexandra Timoshenko, ganadora en Barcelona92. Ekaterina Serebrianskaya (Ucrania), Elena Vitrichenko (Ucrania), Yana Batirchina (Rusia), Maria Petrova (Bulgaria), Larissa Lukianenko (Bielorrusia), Tatiana Ogrizko (Biekorrusia), Amina Zaripova (Rusia), Eva Serrano (Francia), Almudena Cid y Magdalena Breszka (Alemania) se clasificaron por este orden para la final, en la que partirán de cero.

La final se presenta muy abierta

Durante los tres días de competición individual la mayoría de favoritas y finalistas fallaron en sus ejercicios en alguna ocasión. Las únicas que no lo hicieron fueron Vitrichenko, Serrano y Cid. Esto aventura una final completamente imprevisible, en la que tensión volverá a jugar un papel primordial. Para muchas de estas gimnastas los Juegos Olímpicos serán su última competición oficial, como es el caso de Petrova, la única que compitió hace cuatro años en Barcelona. Ahora se juega su prestigio de triple campeona del mundo, con todas las trazas de emborronarlo.

Las dos ucranianas han dominado la ronda preliminar y la de semifinales, pero esa regularidad no supone ninguna garantía dada la pléyade de figuras que actualmente reúne la gimnasia rítmica. Esto añade más mérito a la actuación de Cid, la más joven de las diez finalistas, que está desarrollando una competición excelente. Ayer logró su mejor nota, un 9,70 en pelota, pero también bajó dos veces de 9,60, algo que no le había pasado en la primera eliminatoria.

Almudena Cid aspira al diploma

Su objetivo sigue siendo un puesto entre las ocho primeras que le otorgue el diploma olímpico, en espera de un próximo asalto al podio. Parece haberle ganado la partida a la alemana Breszka y puede superar a la francesa Serrano, si otra de las favoritas no se pone a tiro.

CLASIFICACION INDIVIDUAL (Semifinal)

1. E. Serebrianskaya (UCR), 39,322; 2. E. Vitrichenko (UCR), 39,266; 3. Y. Batirchina (RUS), 39,232; 4. M. Petrova (BUL), 38,899; 5. L. Lukianenko (BIE); 38,749; 6. T. Ogrizko (BIE), 38,681; 7. A. Zaripova (RUS), 38,664; 8. E. Serrano (FRA), 38,615; **Almudena Cid (ESP), 38,448 (cinta, 9,549; pelota, 9,70; mazas, 9,616; cuerda, 9,583);** 10. M. Breszka (ALE), 38,232; 11. D. Popova (BUL), 37,830... **19. Alba Caride (ESP), 36,697 (9,266; 9,449; 8,933; 9,049).**

FOTO: © EFE

La española Almudena Cid es la más joven de las diez finalistas

Alba merecía algo mejor

Alba Caride, la segunda representante individual española en rítmica, no pudo repetir su buenas prestaciones y no tuvo opciones de pasar a la final pese a haber quedado undécima en la ronda preliminar. Caride, que en las dos primeras jornadas se había mostrado muy segura, falló en semifinales en tres de los cuatro ejercicios: cinta (lanzamiento desviado), mazas (se le cayó una en un lanzamiento simultáneo) y cuerda (se la enganchó con la puntera en un salto "spagat"). Eso le colocó en la cola de las participantes y no pudo mejorar su posición con el ejercicio de pelota.

En cualquier caso, la gran final habría estado casi con toda seguridad fuera de su alcance, pero está bastante claro que su puesto real se corresponde con uno realmente mejor que el decimonoveno que finalmente ha ocupado.

Si Fiz gana el maratón, el himno nacional cerraría los Juegos

Esta noche, a las 3 de la madrugada (hora española), el Estadio Olímpico acogerá la Ceremonia de Clausura de los Juegos con lo que se pondrá el cierre oficial a Atlanta'96. A los ya consabidos actos de arriado de la bandera olímpica, y sus discursos de despedida, presentación de Sidney'2000, extinción del fuego olímpico, etc. se les suma un acto que para los españoles suele tener un significado especial: la ceremonia de entrega de medallas de los ganadores del maratón masculino. Caso de que Martin Fiz logre el título olímpico, el himno español se oirá en la despedida de los Juegos de Atlanta.

Rambla, undécimo en doma, prueba que ganó la alemana Werth

Ayer finalizó la competición de doma individual, con la disputa del ejercicio libre. El español Ignacio Rambla, sobre "Evento", ocupó al final la undécima posición con un total de 212,13 puntos. La vencedora fue la alemana Isabell Werth, con 235,09, por delante de la holandesa Anky Van Grunsven (233,02) y de su compatriota Sven Rothenberger (224,94).

Por otra parte, hoy se disputan las finales de la competición de saltos de obstáculos, en su apartado individual, donde tendremos la presencia de tres españoles en competición: Fernando Sarasola, Alejandro Jordá y Rutherford Latham.

Fútbol

Nigeria redondeó su hazaña de semifinales doblegando en la finalísima a la selección de Argentina. En un partido pleno de emoción y de incertidumbre, las "aguilas" africanas remontaron por segunda vez el vuelo y se colgaron del cuello un oro olímpico tan inesperado como merecido. Africa despertó de su letargo

ARGENTINA 2
NIGERIA 3

Nigeria hace historia en Atlanta

Un dudoso gol de Amunike en el último suspiro otorgó el título olímpico a Nigeria

Argentina, 2, Nigeria, 3

ARGENTINA: Cavallero (2); Zanetti (1), Ayala (1), Sensini (1), Chamot (1); Bassedas (0), Almeyda (2), Morales (1); Ortega (1); Claudio López (2) y Crespo (1).

Simeone (1) entró por Morales (min.57).

NIGERIA: Dosu (2); Oparaku (1), Okechukwu (1), West (1); Oliseh (1), Babangida (3), Okocha (1), Babayaro (3), Ikpeba (2); Kanu (3) y Amokachi (2).

Lawal (1) entró en sustitución de Okocha (min.58); Oruma (1) hizo lo propio por Oparaku (min.64); Amunike (2) sustituyó a Ikpeba (min.71)

ARBITRO: Pierluigi Collina (0) Italia. Auxiliado en las bandas por Kelly y Fred. Mostró tarjetas amarillas al argentino Sensini; y a los nigerianos Oliseh, Lawal y Oruma.

GOLES: 1-0 (2'). **Claudio López,** de soberbio cabezazo.

1-1 (27'). **Babayaro** cabecea a la red un servicio de Kanu.

2-1 (49'). **Crespo** transforma un más que dudoso penalti de West a Ortega.

2-2 (73'). **Amokachi** bate en semifallo a Cavallero.

2-3 (89'). **Amunike** remacha al fondo de las mallas en posición muy dudosa.

INCIDENCIAS: 86.117 personas llenaron el Sanford Stadium para presenciar la final olímpico.

M. ANGEL ALVARO ■ **Athens**

Sorpresa completa. Nigeria, a falta de 17 minutos, dio otra vez la vuelta a un marcador adverso y se adjudicó la medalla de oro olímpica con todo merecimiento.

Las "aguilas" volvieron a remontar

Y eso que Argentina salío a por todas. Los de Passarella se encontraron en el minuto dos de partido con un gol a su favor. Crespo pasa al "Piojo" López que de perfecto testarazo marca. Un gol psicológico por aquello de que el encuentro acaba de comenzar y te trastoca todos los planes. Pero eso, con los nigerianos, no vale. Ya lo hicieron en las semifinales ante Brasil y, ayer, volvieron a demostrar una capacidad de reacción fuera de lo común.

Argentina tuvo quince minutos buenos en los que dominó el balón y el campo, pero nada más. A partir de ahí, los nigerianos se hicieron dueños y señores del encuentro. Sus contrataques eran mortales. Kanu y Babangida era una pesadilla. Fue Kanu, precisamente, quien con un pase certero a Babayaro posibilitó el empate.

Los nigerianos estaban más frescos que los argentinos y, fruto de ello, fueron varias ocasiones claras de gol. El juego se desarrollaba por las bandas y sin excesivo centrocampismo, aunque el tempo lo marcaban los africanos. Argentina se encerró en su área y jugó al contraataque. Sin más preámbulos se llegó al descanso.

Tras la reanudación, el encuentro siguió la misma tónica, con gol nada más comenzar de Argentina, que a la postre no sirvió de nada ya que Amokachi y Amunike, éste último en posición más que dudosa, apuntillaron a los de Passarella.

FOTO: © EFE

La habilidad de Ariel Ortega no fue suficiente para que la albice[illegible] obtuviera el ansiado oro olímpico

Nigeria se tomó la revancha

Argentina le había vencido en USA'94, su único enfrentamiento

La victoria de Nigeria sobre Argentina en la final olímpica de ayer confirma la definitiva y esperada eclosión del fútbol africano. Es el espaldarazo definitivo en forma de título que necesitaba el continente negro para demostrar que el fútbol ya no es tan sólo un asunto de europeos y sudamericanos.

Nigeria era sin dudas la nación mejor posicionada para hacerlo, y ayer lo demostró. Su primera participación en una fase final de un Mundial tuvo lugar en 1994, meses después de ganar la Copa Africa de naciones, y precisamente fue encuadrada en el mismo grupo que Argentina. Los nigerianos cayeron derrotados por dos goles de Caniggia, a pesar de lo cual lograron pasar a cuartos de final, ganando a Bulgaria y a Grecia gracias a los tantos, entre otros, de Amokachi y Amunike. Sin embargo, los nigerianos valoraban como muy alta su calidad y no olvidaron esa derrota y ahora han podido tomarse cumpida venganza.

Ayer, Nigeria ya había hecho historia con sólo saltar al terreno, ya que se convertía en el primer conjunto africano en lograr una medalla en unos Juegos olímpicos. Pero el equipo nigeriano no se conformaba con eso. El oro era su objetivo, y el objetivo fue logrado.

De esta forma, Nigeria logró ayer vengarse de esa derrota en el único enfrentamiento que hasta ayer habían mantenido las "águilas verdes" con los albicelestes. El de ayer fue un día que quedará marcado en la historia de este deporte. Y es que parece que los africanos parecen dispuestos a equilibrar las cosas.

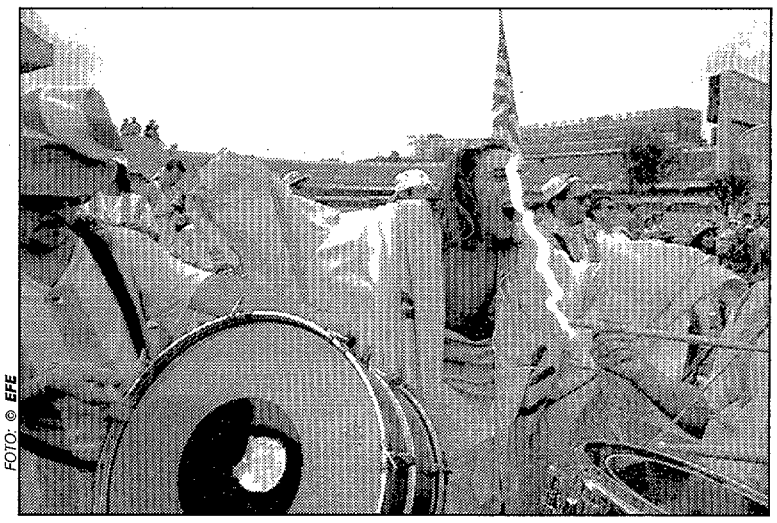


FOTO: © EFE

La hinchada albiceleste se las prometía muy felices antes de comenzar el partido

Crespo igualó con Bebeto como máximo artillero del torneo

El argentino Hernán Crespo, con el gol logrado de penalti en la final de ayer, igualó como máximo goleador del torneo olímpico al brasileño José Roberto Gama de Oliveira, Bebeto. Ambos finalizaron la competición con seis tantos, seguidos muy de cerca por el ya jugador azulgrana Ronaldinho.

Brasil, con 16 goles, se erigió en la selección más acertada cara al marco contrario. Argentina le secundó con 13.

GOLEADORES

Con 6: Crepo (Argentina) y Bebeto (Brasil); **Con 5:** Ronaldinho (Brasil); **Con 4:** Branca (Italia); **Con 3:** Maurice (Francia), Flavio Conceiçao (Brasil) y Kanu (Nigeria).

A los jugadores argentinos les robaron mientras se entrenaban

Los jugadores de la selección argentina de fútbol, a pesar del gran torneo realizado, se llevarán, al menos, un recuerdo amargo de Atlanta entre todos los buenos de estos días. Los ladrones penetraron en su hotel mientras ellos se entrenaban y se llevaron un buen botín de las habitaciones de los albicelestes. En total fueron unos diez millones de pesetas lo que echaron en falta los jugadores entre dinero en efectivo, cheques, relojes y otros aparatos electrónicos. Se investiga cómo se produjo el robo, ya que las puertas de las habitaciones no fueron forzadas.

Brasil no acudió a la ceremonia de entrega de medallas

La selección de Brasil no estuvo presente en la ceremonia de entrega de medallas, posterior a la disputa de la final entre los equipos de Angentina y Nigeria.

La expedición canarinha había solicitado a la organización del torneo recibir la medalla de bronce tras el partido de consolación que les enfrentó el viernes con Portugal, ya que tenían previsto partir esa misma noche con dirección a Brasil.

Sin duda, una actitud muy poco deportiva de un equipo que parece no haber digerido aún el inesperado revés sufrido en semifinales y que les privó de luchar por el oro.

ATLETISMO

20 km marcha (hombres): (ORO) Jefferson Perez (ECU) 1h20:07; (PLATA) Ilya Markov (RUS) 1h20:16; (BRONCE) Bernardo Segura (MEX) 1h20:23.

Peso (hombres): (ORO) Randy Barnes (USA) 21,62; (PLATA) John Godina (USA) 20,79; (BRONCE) Alexandre Bagach (UCR) 20,75.

Jabalina (mujeres): (ORO) Heli Rantanen (FIN) 67,94; (PLATA) Louise Mcpaul (AUS) 65,54; (BRONCE) Trine Hattestad (NOR) 64,98.

Triple Salto (hombres): (ORO) Kenny Harrison (USA) 18.09; (PLATA) Jonathan Edwards (GBR) 17.88; (BRONCE) Yoelbi Quesada (CUB) 17.44.

100 metros (hombres): (ORO) Donovan Bailey (CAN) 9.84; (PLATA) Frank Fredericks (NAM) 9.89; (BRONCE) Ato Boldon (TTO) 9.90.

100 metros (mujeres): (ORO) Gail Devers (USA) 10.94; (PLATA) Merlene Ottey (JAM) 10.94; (BRONCE) Gwen Torrence (USA) 10.96.

Maratón (mujeres): (ORO) Fatuma Roba (ETH) 2h26:05; (PLATA) Valentina Yegorova (RUS) 2h28:05; (BRONCE) Yuko Arimori (JPN) 2h28:39.

Martillo (hombres): (ORO) Balazs Kiss (HUN) 81.24; (PLATA) Lance Deal (USA) 81.12; (BRONCE) Oleksiy Krykun (UKR) 80.02.

Altura (masculino): (ORO) Charles Austin (USA) 2,39; (PLATA) Artur Partyka (POL) 2,37; (BRONCE) Steve Smith (GBR) 2,35.

Heptatlón (mujeres): (ORO) Ghada Shouaa (SIR) 6780 pts; (PLATA) Natacha Sazanovich (BIE) 6563; (BRONCE) Denise Lewis (G.B.) 6489.

5.000 metros (mujeres): (ORO) Wang Junxia (CHI) 14:59.88; (PLATA) Pauline Konga (KEN) 15:03.49; (BRONCE) Roberta Brunet (ITA) 15:07.52.

10 Kms. marcha: (ORO) Yelena Nikolayeva (RUS) 41:49; (PLATA) Elisabetta Perrone (ITA) 42:12; (BRONCE) Yan Wang (CHI) 42:19.

10.000 metros (hombres): (ORO) Haile Gebrselassie (ETH) 27:07.34; (PLATA) Paul Tergat (KEN) 27:08.17; (BRONCE) Salah Hissou (MAR) 27:28.59.

400 metros (hombres): (ORO) Michael Johnson (USA) 43.49; (PLATA) Roger Black (GBR) 44.41; (BRONCE) Davis Kamoga (UGN) 44.53.

Disco (mujeres): (ORO) Ilke Wyludda (DEU) 69.66; (PLATA) Natalya Sadova (RUS) 66.48; (BRONCE) Elya Zvereva (BLR) 65.64.

110 metros vallas (hombres): (ORO) Allen Johnson (USA) 12.95; (PLATA) Mark Crear (USA) 13.09; (BRONCE) Florian Schwarthoff (DEU) 13.17.

800 metros (mujeres): (ORO) Svetlana Masterkova (RUS) 1:57.73; (PLATA) Ana Fidelia Quirot (CUB) 1:58.11; (BRONCE) Maria Lurdes Mutola (MOZ) 1:58.71.

Longitud (hombres): (ORO) Carl Lewis (USA) 8,50; (PLATA) James Beckford (JAM) 8,29; (BRONCE) Joe Greene (USA) 8,24.

400 metros (mujeres): (ORO) Marie-Jose Perec (FRA) 48.25; (PLATA) Cathy Freeman (AUS) 48.63; (BRONCE) Falilat Ogunkoya (NIG) 49.10.

400 metros vallas (mujeres): (ORO) Deon Hemmings (JAM) 52.82; (PLATA) Kim Batten (USA) 53.08; (BRONCE) Tonja Buford-Bailey (USA) 53.22.

Triple Salto (mujeres): (ORO) Inessa Kravets (UCR) 15,33; (PLATA) Inna Lasovskaya (RUS) 14,98; (BRONCE) Sarka Kasparkova (CHE) 14,98.

800 metros (hombres): (ORO) Vebjoern Rodal (NOR) 1:42.58; (PLATA) Hezekiel Sepeng (ZAF); 1:42.74; (BRONCE) Fred Onyancha (KEN) 1:42.79.

100 vallas (mujeres): (ORO) Ludmila Engquist (SUE) 12.58; (PLATA) Brigita Bukovec (ESL) 12.59; (BRONCE) Patricia Girard-Leno (FRA) 12.65.

Disco (hombres): (ORO) Lars Riedel (ALE) 69.40; (PLATA) Vladimir Dubrovshchik (BIE) 66.60; (BRONCE) Vasiliy Kaptyukh (BIE) 65.80.

400 metros vallas (hombres): (ORO) Derrick Adkins (USA) 47.54; (PLATA) Samuel Matete (ZMB) 47.78; (BRONCE) Calvin Davis (USA) 47.96.

200 metros (mujeres): (ORO) Marie-Jose Perec (FRA) 22.12; (PLATA) Merlene Ottey (JAM) 22.24; (BRONCE) Mary Onyali (NGA) 22.38.

200 metros (hombres): (ORO) Michael Johnson (USA) 19.32; (PLATA) Frank Fredericks (NAM) 19.68; (BRONCE) Ato Boldon (TTO) 19.80.

Decatlón (hombres): (ORO) Dan OBrien (USA) 8824; (PLATA) Frank Busemann (DEU) 8706; (BRONCE) Tomas Dvorak (CZE) 8664.

Peso (mujeres): (ORO) Astrid Kumbernuss (ALE) 20.56; (PLATA) Xinmei Sui (CHI) 19.88; (BRONCE) Irina Khudorozhkina (RUS) 19.35.

Longitud (mujeres): (ORO) Chioma Ajunwa (NGA) 7.12; (PLATA) Fiona May (ITA) 7.02; (BRONCE) Jackie Joyner-Kersee (USA) 7.00.

3.000 metros obstáculos (hombres): (ORO) Joseph Keter (KEN) 8:07.12; (PLATA) Moses Kiptanui (KEN) 8:08.33; (BRONCE) Alessandro Lambruschini (ITA) 8:11.28.

Pértiga (hombres): (ORO) Jean Galfione (FRA) 5,92; (PLATA) Igor Trandenkov (RUS) 5,92; (BRONCE) Andrei Tivontchik (DEU) 5,92.

10.000 metros (mujeres): (ORO) Fernanda Ribeiro (POR) 31:01.63; (PLATA) Junxia Wang (CHI) 31:02.58; (BRONCE) Gete Wami (ETI) 31:06.65.

BADMINTON

Dobles (mujeres): (ORO) Ge Fei/Gu Jun (CHI); (PLATA) Gil Young Ah/Jang Hye Ock (COR); (BRONCE) Qin Yiyuan/Tang Yongshu (CHI).

Dobles (hombres): (ORO) Rexy Mainaky/Ricky Subagja (IND); (PLATA) Cheah Soon Kit/Yap Kim Hock (MAL); (BRONCE) S. Antonius/Denny Kantono (IND).

Individual (hombres): (ORO) Paul-Erik Hoyer-Larsen (DIN); (PLATA) Dong Jiong (CHI); (BRONCE) Rashid Sidek (MAL).

Individual (mujeres): (ORO) Bang Soo Hyun (COR); (PLATA) Mia Audina (IND); (BRONCE) Susi Susanti (IND).

Dobles mixtos: (ORO) Dong Moon Kim/Young Ah Gil (KOR); (PLATA) Joo-Bong Park/Kyung Min Ra (KOR); (BRONCE) Jianjun Liu/Man Sun (CHI).

BALONCESTO

Hombres: Semifinales: Yugoslavia 66-58 Lituania; Estados Unidos 101-73 Australia.

Mujeres: Semifinales: Estados Unidos 93-71 Australia; Brasil 81-60 Ucrania.

BALONMANO

Hombres: Semifinales: Suecia 25-20 **España;** Croacia 24-20 Francia.

Mujeres: Semifinales: Dinamarca 23-19 Noruega; Corea 39-25 Hungría.

BEISBOL

Final: Cuba 13-9 Japón.

(ORO) Cuba; (PLATA) Japón; (BRONCE) Estados Unidos.

BOXEO

Minimosca (48 Kg.): (ORO) Daniel Petrov Bojilov (BUL); (PLATA) Mansueto Velasco (FIL); (BRONCES) Oleg Kiryukhin (UCR); **Rafael Lozano (ESP).**

Gallo (54 kg): (ORO) Istvan Kovacs (HUN); (PLATA) Arnaldo Mesa (CUB); (BRONCES) Raimkul Malakhbekov (RUS) y Vichairachanon Khadpo (TAI).

Ligero (60 Kg): (ORO) Hocine Soltani (ARG); (PLATA) Tontcho Tontchev (BUL); (BRONCES) Terrance Cauthen (USA) y Leonard Doroftei (RUM).

Welter (67 kg): (ORO) Oleg Saitov (RUS); (PLATA) Juan Hernandez (CUB); (BRONCES) Marian Simion (RUM) y Daniel Santos (PUE).

Medio (75 Kg): (ORO) Ariel Hernández (CUB); (PLATA) Malik Beyleroglu (TUR); (BRONCES) Mohamed Bahari (ARG) y Rhoshii Wells (USA).

Pesado (91 kg): (ORO) Felix Savon (CUB); (PLATA) David Defiagbon (CAN); (BRONCES) Nate Jones (USA) y Luan Krasniqi (ALE).

CICLISMO

Fondo en carretera (mujeres): (ORO) Jeannie Longo (FRA) 2h.36:13; (PLATA) Imelda Chiappa (ITA) 2h.36.38; (BRONCE) Clara Hughes (CAN) 2h.36.44.

Kilómetro contra reloj (hombres): (ORO) Florian Rousseau (FRA) 1:02.712; (PLATA) Erin Hartwell (USA) 1:02.940; (BRONCE) Takanobu Jumonji (JAP) 1:03.261.

Persecución (hombres): (ORO) Andrea Collinelli (ITA) 4:20:893; (PLATA) Philippe Ermenault (FRA) 4:22.712; (BRONCE) Bradley McGee (AUS).

Velocidad (mujeres): (ORO) Felicia Ballanger (FRA); (PLATA) Michelle Ferris (AUS); (BRONCE) Ingrid Haringa (HOL).

Persecución equipos (hombres): (ORO) Francia (Capelle /Ermenault/Monin/Moreau) 4.05.930; (PLATA) Rusia (Gritsun/Kuznetsov/Markov/Shantyr) 4.07.730; (BRONCE) Australia (Aitken/McGee/O'Grady/Woods).

Puntuación (hombres): (ORO) Silvio Martinello (ITA) 37 puntos; (PLATA) Brian Walton (CAN) 29; (BRONCE) Stuart OGrady 27.

Persecución individual (mujeres): (ORO) Antonella Belluti (ITA) 3:33.595; (PLATA) Marion Clignet (FRA) 3:38.571; (BRONCE) Judith Arnd (ALE) 3:38.744.

Velocidad (hombres): (ORO) Jens Fiedler (ALE); (PLATA) Marthy Nothstein (USA); (BRONCE) Curtis Hernett (CAN)..

Puntuación (mujeres): (ORO) Nathal Lancien (FRA) 24 puntos; (PLATA) Ingrid Haringa (HOL) 23; (BRONCE) Tyler Sharman 17.

Mountain Bike (hombres): (ORO) Jan Brentjens 2h.17:38; (PLATA) Thomas Frischknecht (2h.20:14; (BRONCE) Miguel Martinez (FRA) 2h.20:36.

Mountain Bike (mujeres): (ORO) Paola Pezzo (ITA) 1h50:51; (PLATA) Alison Sydor (CAN) 1h51:58; (BRONCE) Susan Dematteі (USA) 1h52:36.

Fondo en carretera (hombres): (ORO) Pascal Richard (SUI) 4h53:56; (PLATA) Rolf Sorensen (DIN) 4h53:56; (BRONCE) Maximilian Sciandri (GBR) 4h53:58.

Individual contrarreloj (hombres): (ORO) Miguel Indurain (ESP) 1h.04:05; (PLATA) Abraham Olano (ESP) 1h.04:17; (BRONCE) Chris Boardman (GBR) 1h.04:36.

Individual contrarreloj (mujeres): (ORO) Zulfiya Zabirova (RUS) 36:40; (PLATA) Jeannie Longo-Ciprelli (FRA) 37:00; (BRONCE) Clara Hughes (CAN) 37:13.

ESGRIMA

Espada individual (hombres): (ORO) Aleksandr Beketov (RUS); (PLATA) Iván Trevijo (CUB); (BRONCE) Geza Imre (HUN).

Espada individual (mujeres): (ORO) Laura Flessel (FRA); (PLATA) Valerie Barlois (FRA); (BRONCE) Gyoengyi Szalay (HUN).

Sable individual (hombres): (ORO) Stanislav Pozdnyakov (RUS); (PLATA) Serguei Sharikov (RUS); (BRONCE) Damien Touya.

Florete individual (mujeres): (ORO) Laura Badea (RUM); (PLATA) Valentina Vezzali (ITA); (BRONCE) Giovanna Trillini (ITA).

Florete individual (hombres): (ORO) Alessandro Puccini (ITA); (PLATA) Lionel Plumenail (FRA); (BRONCE) Franck Boidin (FRA).

Espada por equipos (hombres): (ORO) Italia; (PLATA) [illegible]sia; (BRONCE) Francia.

Espada por equipos (mujeres): (ORO) Francia; (PLATA) Italia; (BRONCE) Rusia.

Sable por equipos (hombres): (ORO) Rusia; (PLATA) Hungría; (BRONCE) Italia.

Florete por equipos (mujeres): (ORO) Italia; (PLATA) Rumanía; (BRONCE) Alemania.

Florete por equipos (hombres): (ORO) Rusia; (PLATA) Polonia; (BRONCE) Cuba.

FUTBOL

Hombres-Semifin.: Argentina 2-0 Portugal; Brasil 3-4 Nigeria.

Mujeres-Final: Estados Unidos 2-1 China.

(ORO) Estados Unidos; (PLATA) China; (BRONCE) Noruega.

GIMNASIA

Equipos (hombres): (ORO) RUSIA 576,778 puntos (Dimitri Trush, Sergei Charkov, Alexei Voropaev, Dimitri Vasilenko, Alexei Nemov, Evgeni Podgorni, Nikolai Krukov); (PLATA) CHINA 575,539 (Huang Liping, Zhang Jinjing, Li Xiaoshuang, Huang Huadong, Fan Bin, Shen Jian, Fan Hongbin); (BRONCE) UCRANIA 571,541 (Oleg Kosiak, Vladimir Shamenko, Igor Korobchinski, Alexandre Svetlinchi, Girgory Misutin, Yermakov).

Equipos (mujeres): (ORO) ESTADOS UNIDOS 389.225 (Jaycie Phelps-Amanda Borden-Amy Chow-Miller Shannon-Dominique Dawes-Dominique Moceanu-Kerri Strug); (PLATA) RUSIA 388.404 (Oksana Liapina-Elena Grosheva-Svetlana Chorkina-Elena Dolgopolova-Kochetkova-Galiyeva); (BRONCE) RUMANIA 388.246 (Loaies-Tugurlan-Gogean-Marinescu-Milosovici-Amanar).

Concurso individual general (hombres): (ORO) Xiaoshuang Li (CHN) 58.423 Puntos; (PLATA) Alexei Nemov (RUS) 58.374; (BRONCE) Vitaly Scherbo (BLR) 58.197.

Concurso individual general (mujeres): (ORO) Lilia Podkopayeva (UKR) 39.255; (PLATA) Gina Gogean (ROM) 39.075; (BRONCES) Simona Amanar (ROM) 39.067 y Lavinia Milosovici (ROM) 39.067.

Suelo (hombres): (ORO) Ioannis Melissanidis (GRE) 9.850; (PLATA) Li Xiaoshuang (CHI) 9.837; (BRONCE) Alexei Nemov (RUS) 9.800.

Caballo con arcos (hombres): (ORO) Donghua Li (SUI) 9.875; (PLATA) Marius Urzica (RUM) 9.825; (BRONCE) Alexei Nemov (RUS) 9.787.

Asimetricas (mujeres): (ORO) Svetlana Chorkina (RUS) 9.850; (PLATAS) Wenjiing Bi (CHI) 9.837 y Amy Chow (USA) 9.837.

Anillas (hombres): (ORO) Yuri Chechi (Ita) 9,887; (PLATAS) Szilveszter Csollany (HUN) 9,812 y Dan Burinca (RUM) 9,812.

Salto (mujeres): (ORO) Simona Amanar (RUM) 9,825; (PLATA) Huilan Mo (CHI) 9,768; (BRONCE) Gina Gogean (RUM) 9,750.

Salto (hombres): (ORO) Alexei Nemov (RUS) 9,787 puntos; (PLATA) Hong-Chul Yeo (KOR) 9,756 puntos; (BRONCE) Vitali Scherbo (BLR) 9,724 puntos.

Barra de equilibrio (mujeres): (ORO) Shannon Miller (USA) 9,862 puntos; (PLATA) Lilia Podkopayeva (UKR) 9,825 puntos; (BRONCE) Gina Gogean (RUM) 9,787 puntos.

Suelo (mujeres): (ORO) Lilia Podkopayeva (UKR) 9,887 puntos; (PLATA) Simona Amanar (RUM) 9,850 puntos; (BRONCE) Dominique Dawes (USA) 9,837.

Barra fija (hombres): (ORO) Andreas Wecker (GER) 9,850 puntos; (PLATA) Krasimir Dounev (BUL) 9,825 puntos; (BRONCES) Alexei Nemov (RUS) 9,800 puntos; Vitaly Scherbo (BLR) 9,800 puntos; Bin Fan (CHI) 9,800 puntos.

Paralelas (hombres): (ORO) Rustam Sharipov (UCR) 9,837 pts; (PLATA) Jair Lynch (USA) 9,825; (BRONCE) Vitaly Scherbo (BIE) 9,800.

RITMICA

Conjuntos: (ORO) ESPAÑA 38,933 (Marta Baldo, Nuria Cabanillas, Estela Giménez, Lorena Guréndez, Tania Lamarca, Estíbaliz Martínez); (PLATA) BULGARIA 38,866; (BRONCE) RUSIA 38.365.

HALTEROFILIA

54 kg: (ORO) Halil Mutlu (TUR) 132,5; 155,0; 287,5 kgs; (PLATA) Zhang Xiangsen (CHI) 130,0; 150,0; 280,0; (BRONCE) Sevdalin Minchev 125,0; 152,5; 277,5.

59 kg: (ORO) Tang Lingsheng (CHN) 137,5; 170; 307,5; (PLATA) Leonidas Sabanis (GRE) 137,5; 167,5; 305; (BRONCE) N. Peshalov 137,5; 165; 302,5.

64 kg: (ORO) Naim Suleymanoglu (TUR) 147.5; 187.5; 335.0; (PLATA) Valerios Leonidis (GRE) 145.0; 187.5; 332.5; (BRONCE) Jiangang Xiao (CHN) 145.0; 177.5; 322.5.

70 kg: (ORO) Zhang Xugang (CHI) 162.5; 195.0; 357.5; (PLATA) Kim Myong-nam (PRK) 160.0; 185.0; 345.0; (BRONCE) Atilla Feri (HUN) 152.5; 187.5; 340.0.

76 kg: (ORO) Pablo Lara (CUB) 367.5; 162.5; 205.0; (PLATA) Yoto Yotov (BGR) 360.0; 160.0; 200.0; (BRONCE) Chol Jon (PRK) 357.5; 162.5; 195.0.

83 kg: (ORO) Pyrros Dimas (GRC) 392.5; 180.0; 212.5; (PLATA) Marc Huster (DEU) 382.5; 170.0; 212.5; (BRONCE) Andrzej Cofalik 372.5; 170.0; 202.5.

91 kg: (ORO) Aleksey Petrov (RUS) 402.5; 187.5; 215.0; (PLATA) Leonidas Kokas (GRC) 390.0; 175.0; 215.0; (BRONCE) Oliver Caruso 390.0; 175.0; 215.0.

99 kg: (ORO) Akakide Kakhiashvilis (GRC) 185.0; 235.0; 420.0; (PLATA) Anatoli Khrapaty (KAZ) 187.5; 222.5; 410.0; (BRONCE) Denis Gotfrid (UKR) 187.5; 215.0; 402.5.

108 kg: (ORO) Timur Taimazov (UKR) 430.0; 195.0; 235.0; (PLATA) Sergey Syrtsov (RUS) 420.0; 195.0; 225.0; (BRONCE) Nicu Vlad (ROM) 420.0; 197.5; 222.5.

+108 kg: (ORO) Andrey Chemerkin (RUS) 457.5; 197.5; 260.0; (PLATA) Ronny Weller (DEU) 455.0; 200.0; 255.0; (BRONCE) Stefan Botev (AUS) 450.0; 200.0; 250.0.

HIPICA

Concurso completo por equipos: (ORO) AUSTRALIA 203.850 puntos (Wendy Schaeffer-Phillip Dutton-Andrew Hoy-Gillian Rolton); (PLATA) ESTADOS UNIDOS 261.100 (David O'Connor-Bruce Davidson-Karen O'Connor-Jill Henneberg); N. ZELANDA 268.550 (Blyth Tait-Vaughn Jefferis-Andrew Nicholson-Vicky Latta).

Concurso individual: (ORO) Blyth Tait (NZL) 56.800; (PLATA) Sally Clark (NZL) 60.400; (BRONCE) Kerry Millikin (USA) 73.700.

Doma por equipos: (ORO) Alemania; (PLATA) Holanda; (BRONCE) Estados Unidos.

Monta: (ORO) Alemania 5.553 puntos; (PLATA) Holanda, 5.437 puntos; (BRONCE) E. Unidos.

Saltos por equipos: (ORO) ALEMANIA 1.75; (PLATA) ESTADOS UNIDOS 12.00; (BRONCE) BRASIL 17.25.

Doma individual: (ORO) Isabell Werth-GIGOLO (GER) 235.09; (PLATA) Anky Van Grunsven-BONFIRE (NED) 233.02; (BRONCE) Sven Rothenberger-WEYDEN (NED) 224.94.

HOCKEY

Hombres-Final: España 1-3 Holanda.

(ORO) Holanda; **(PLATA) España;** (BRONCE) Australia.

Mujeres-Final: Australia 3-1 Corea.

(ORO) Australia; (PLATA) Corea; (BRONCE) Holanda.

JUDO

Peso Pesado (hombres) (+95 kg): (ORO) David Douillet (FRA); **(PLATA) Ernesto Pérez (ESP);** (BRONCES) Harry van Barneveld (BEL) y Frank Moeller.

Peso Pesado (mujeres) (+72 kg): (ORO) Sun Fuming (CHI); (PLATA) Estela Rodríguez (CUB); (BRONCES) Johanna Hagn (ALE) y Christine Cicot (FRA).

Peso semipesado (mujeres): (ORO) Ulla Werbrouck (BEL); (PLATA) Yoko Tanabe (JPN); (BRONCES) Ylenia Scapin (ITA) y Diadenis Luna Castellano (CUB).

Peso semipesado (hombres): (ORO) Pael Nastula (POL); (PLATA) Kim Min-Soo (COR); (BRONCES) Stephane Traineau (FRA) Miguel Fernandes (BRA).

Peso medio (mujeres): (ORO) Cho Min-sun (COR); (PLATA) Aneta Szczepanska (POL); (BRONCES) Claudia Zwiers (HOL) y Wang Xianbo (CHI).

Peso medio (hombres): (ORO) Jeon Ki-young (COR); (PLATA) Armen Bagdasarov (UZB); (BRONCES) Marko Spittka (ALE) y Mark Huizinga (HOL).

61 kg (mujeres): (ORO) Yuko Emoto (JAP); (PLATA) Gella Vandecaveye (BEL); (BRONCES) Jenny Gal (HOL) y Jung Sung.

78 kg (hombres): (ORO) Djamel Bouras (FRA); (PLATA) Toshihiko Koga (JAP); (BRONCES) Soso Liparteliani y Cho In-chul.

Peso ligero (mujeres): (ORO) Driulis Gonzalez (CUB); (PLATA) Jung Sun-Yong (COR); (BRONCES) **Isabel Fernández (ESP)** y Marisabel Lomba (BEL).

Peso ligero (hombres): (ORO) Kenzo Nakamura (JAP); (PLATA) Kwak Dae-Sung (COR); (BRONCES) Jimmy Pedro (USA) y Christophe Gagliano (FRA).

Peso semiligero (mujeres): (ORO) Marie-Claire Restoux (FRA); (PLATA) Hyun Sook-Hee (COR); (BRONCES) Legna Verdecia (CUB) y Noriko Sugawara.

Peso semiligero (hombres): (ORO) Udo Quellmalz (ALE); (PLATA) Yukimasa Nakamura (JAP); (BRONCES) Israel Hernandez (CUB) y Henrique Guimaraes.

60 kg (hombres): (ORO) Todahiro Nomura (JPN); (PLATA) Girolamo Giovinazzo (ITA); (BRONCES) Doprjpalam Narmandakh (MGL) y Richard Trautmann.

48 kg (mujeres): (ORO) Sun Kye (PRK); (PLATA) Ryoko Tamura (JPN); (BRONCES) **Yolanda Soler (ESP)** y Amarilis Savón.

LUCHA LIBRE

48 kg: (ORO) Il Kim (COR); (PLATA) Armen Mkrchyan (ARM); (BRONCE) Alexis Vila Perdomo (CUB).

52 kg: (ORO) Valentin Jordanov (BUL); (PLATA) Namik Abdullayev (AZE); (BRONCE) Maulen Mamyrov (KAZ).

57 kg: (ORO) Kendall Cross (USA); (PLATA) Gia Sissaouri (CAN); (BRONCE) Yong Sam Ri (COR).

62 kg: (ORO) Tom Brands (USA); (PLATA) Jae-Sung Jang (CDS); (BRONCE) Elbrus Tadeyev (UCR).

68 kg: (ORO) Vadim Bogiyev (RUS); (PLATA) Townsend Saunders (USA); (BRONCE) Zaza Zazirov (UCR).

74 kg: (ORO) Buvaysa Saytyev (RUS); (PLATA) Jang-Soon Park (CDS); (BRONCE) Takuya Ota (JAP).

82 kg: (ORO) Khadzhimurad Magomedov (RUS); (PLATA) Hyun-Mo Yang (COR); (BRONCE) Amir Reza Khadem Azghadi (IRA).

90 kg: (ORO) Rasull Khadem Azghadi (IRA); (PLATA) Makharbek Khadartsev (RUS); (BRONCE) Eldari Kurtanidze (GEO).

100 kg: (ORO) Kurt Angle (USA); (PLATA) Abbas Jadidi (IRA); (BRONCE) Arawat Sabejew (ALE).

130 kg: (ORO) Mahmut Demir (TUR); (PLATA) Aleksey Medvedev (BIE); (BRONCE) Bruce Baumgartner (USA).

LUCHA GR.

48 kg: (ORO) Sim Kwon-Ho (COR); (PLATA) Aleksandr Pavlov (BIE); (BRONCE) Zafar Gulyov.

52 kg: (ORO) Armen Nazaryan (ARM); (PLATA) Brandon Paulson (USA); (BRONCE) Andrei Kalashnikov (UCR).

57 kg: (ORO) Youri Melnichenko (KAZ); (PLATA) Dennis Hall (USA); (BRONCE) Sheng Zetian.

62 kg: (ORO) Wlodzimierz Zawadzki (POL); (PLATA) Juan Luis Maren Delis (CUB); (BRONCE) Mehmet Pirim (TUR).

68 kg: (ORO) Ryszard Wolny (POL); (PLATA) Ghani Yolouz (FRA); (BRONCE) Aleksandr Tretyakov (RUS).

74 kg: (ORO) Feliberto Ascuy Aguilera (CUB); (PLATA) Marko Asell (FIN); (BRONCE) Jozef Tracz.

82 kg: (ORO) Hamza Yerlikiya (TUR); (PLATA) Thomas Zander (ALE); (BRONCE) Valery Tsilent.

90 kg: (ORO) Viatacheslav Oleynik (UCR); (PLATA) Jacek Fafinski (POL); (BRONCE) Maik Bullmann (ALE).

100 kg: (ORO) Andrzej Wronski (POL); (PLATA) Sergei Lishtvan (BIE); (BRONCE) M. Ljungberg.

130 kg: (ORO) Aleksandr Karelin (RUS); (PLATA) Mat Ghaffari; (BRONCE) Serguei Moureiko.

NATACION

100 libre (mujeres): (ORO) Le Jingyi (CHI), 54.50; (PLATA) Sandra Volker (ALE), 54.88; (BRONCE) Angel Martino (USA) 54.93.

100 braza (hombres): (ORO) Frederik Deburghgraeve (BEL), 1:00.65; (PLATA) Jeremy Linn (USA) 1:00.77; (BRONCE) Mark Warnecke (ALE) 1:01.33.

400 estilos (mujeres): (ORO) Michelle Smith (IRL), 4:39.18; (PLATA) Allison Wagner (USA), 4:42.03; (BRONCE) Krisztina Egerszegi (HUN), 4:42.53.

200 libre (hombres): (ORO) Danyon Loader (NZL) 1:47.63; (PLATA) Gustavo Borges (BRA) 1:48.08; (BRONCE) Daniel Kowalski (AUS) 1:48.25.

200 libre (mujeres): (ORO) Claudia Poll (CRC) 1:58.16; (PLATA) Franziska van Almsick (ALE) 1:58.57; (BRONCE) Dagmar Hase (ALE) 1:59.56.

400 estilos (hombres): (ORO) Tom Dolan (USA) 4:14.90; (PLATA) Eric Namesnik (USA) 4:15.25; (BRONCE) Curtis Myden (CAN) 4:16.28.

100 braza (mujeres): (ORO) Penelope Heyns (RSA) 1:07.73; (PLATA) Amanda Beard (USA) 1:08.09; (BRONCE) Samantha Riley (AUS) 1:09.18.

4x200 libre (hombres): (ORO) Estados Unidos 7:14.84; (PLATA) Suecia 7:17.56; (BRONCE) Alemania 7.17.71

400 libre (mujeres): (ORO) Michelle Smith (IRL) 4:07.25; (PLATA) Dagmar Hase (ALE) 4:08.30; (BRONCE) Kirsten Vlieghuis (NLD).

100 libre (hombres): (ORO) Aleksandr Popov (RUS) 48.74; (PLATA) Gary, Jr. Hall (USA) 48.81; (BRONCE) Gustavo Borges (BRA) 49.02.

100 espalda (mujeres): (ORO) Beth Botsford (USA) 1:01.19; (PLATA) Whitney Hedgepeth (USA) 1:01.47; (BRONCE) Marianne Kriel (ZAF) 1:02.12.

200 mariposa (hombres): (ORO) Denis Pankratov (RUS) 1:56.51; (PLATA) Tom Malchow (USA) 1:57.44; (BRONCE) Scott Goodman (AUS) 1:57.48.

4x100 libre (mujeres): (ORO) Estados Unidos 3:39.29; (PLATA) China 3:40.48; (BRONCE) Alemania 3:41.48.

400 libre (hombres): (ORO) Danyon Loader (NZL) 3:47.97; (PLATA) Paul Palmer (GBR) 3:49.00; (BRONCE) Daniel Kowalski (AUS) 3:49.39.

200 braza (mujeres): (ORO) Penelope Heyns (ZAF) 2:25.41; (PLATA) Amanda Beard (USA) 2:25.75; (BRONCE) Agnes Kovacs (HUN) 2:26.57.

100 espalda (hombres): (ORO) Jeff Rouse (USA) 54.10; (PLATA) Rodolfo Falcon Cabrera (CUB) 54.98; (BRONCE) Neisser Bent (CUB) 55.02.

100 mariposa (mujeres): (ORO) Amy van Dyken (USA) 59.13; (PLATA) Limin Liu (CHI) 59.14; (BRONCE) Angel Martino (USA) 59.23.

4x100 libre (hombres): (ORO) Estados Unidos 3:15.41; (PLATA) Rusia 3:17.06; (BRONCE) Alemania 3:17.20.

200 braza (hombres): (ORO) Norbert Rozsa (HUN) 2:12.57; (PLATA) Karoly Guttler (HUN) 2:13.03; (BRONCE) Andrey Korneyev (RUS) 2:13.17.

200 estilos (mujeres): (ORO) Michelle Smith (IRL) 2:13.93; (PLATA) Marianne Limpert (CAN) 2:14.35; (BRONCE) Li Lin (CHI) 2:14.74.

100 mariposa (hombres): (ORO) Denis Pankratov (RUS) 52.27; (PLATA) Scott Miller (AUS) 52.53; (BRONCE) Vladislav Kulikov (RUS) 53.13.

4x100 estilos (mujeres): (ORO) Estados Unidos 4:02.88; (PLATA) Australia 4:05.08; (BRONCE) China 4:07.34.

800 libre (mujeres): (ORO) Brooke Bennett (USA) 8:27.89; (PLATA) Dagmar Hase (DEU) 8:29.91; (BRONCE) Kirsten Vlieghuis (NLD) 8:30.84.

50 libre (hombres): (ORO) Aleksandr Popov (RUS) 22.13; (PLATA) Gary Jr. Hall (USA) 22.26; (BRONCE) Fernando Scherer (BRA) 22.29.

200 espalda (mujeres): (ORO) Krisztina Egerszegi (HUN) 2:07.83; (PLATA) Whitney Hedgepeth (USA) 2:11.98; (BRONCE) Cathleen Rund (GER) 2:12.06.

200 estilos (hombres): (ORO) Attila Czene (HUN) 1:59.91; (PLATA) Jani Sievinen (FIN) 2:00.13; (BRONCE) Curtis Myden 2:01.13.

4x200 libre (mujeres): (ORO) Estados Unidos 7:59.87; (PLATA) Alemania 8:01.55; (BRONCE) Australia 8:05.47.

200 mariposa (mujeres): (ORO) Susan O'Neill (AUS) 2:07.76; (PLATA) Petria Thomas (AUS) 2:09.82; (BRONCE) Michelle Smith (IRL) 2:09.91.

200 espalda (hombres): (ORO) Brad Bridgewater (USA) 1:58.54; (PLATA) Tripp Schwenk (USA) 1:58.99; (BRONCE) Emanuele Merisi (ITA) 1:59.18.

50 libre (mujeres): (ORO) Amy van Dyken (USA) 24.87; (PLATA) Jingyi Le (CHN) 24.90; (BRONCE) Sandra Volker 25.14.

1.500 libre (hombres): (ORO) Kieren Perkins (AUS) 14:56.40; (PLATA) Daniel Kowalski (AUS) 15:02.43; (BRONCE) Graeme Smith (GBR) 15:02.48.

4x100 estilos (hombres): (ORO) Estados Unidos 3:34.84; (PLATA) Rusia 3:37.55; (BRONCE) Australia 3:39.56.

PENTATLON

(Tiro, esgrima, natación, hípica y atletismo): (ORO) Aleksandr Parygin (KAZ) 5551 pts; (PLATA) Eduard Zenovka (RUS) 5530; (BRONCE) Janos Martinek (HON) 5501.

PIRAGÜISMO

Aguas Bravas C–1 (hombres): (ORO) Michal Martikan (ESL) 151.03; (PLATA) Lukas Pollert (CHE) 151.17; (BRONCE) Patrice Estanguet (FRA) 152.84.

K–1 (mujeres): (ORO) Stepanka Hilgertova (CHE) 171.97; 166.97; (PLATA) Dana Chladek (USA) 169.49; 164.49; (BRONCE) Myriam Fox–Jerusalmi (FRA) 171.00; 166.00.

C–2 (hombres): (ORO) FRANCIA 158.82 (Frank Adisson/Wilfrid Forgues); (PLATA) REPUBLICA CHECA 160.16 (Jiri Rohan-Miroslav Simek); (BRONCE) ALEMANIA 163.72 (Andre Ehrenerg/Michael Senft).

K–1 (hombres): (ORO) Oliver Fix (ALE) 141.22; (PLATA) Andraz Vehovar (SVN) 141.65; (BRONCE) Thomas Becker (DEU) 142.79.

Aguas Tranquilas K-1 1000 (hombres): (ORO) Knut Holmann (NOR) 3:25.78; (PLATA) Beniamino Bonomi (ITA) 3:27.07; (BRONCE) Clint Robinson (AUS) 3:29.71.

C-1 1000 (hombres): (ORO) Martin Doktor (CZE) 3:54.41; (PLATA) Ivan Klementyev (LVA) 3:54.95; (BRONCE) Gyorgy Zala (HUN) 3:56.36.

K-4 500 (mujeres): (ORO) ALEMANIA 1:31.07; (PLATA) SUIZA 1:32.70; (BRONCE) SUECIA 1:32.91.

K-2 1000 (hombres): (ORO) ITALIA 3:09.19; (PLATA) ALEMANIA 3:10.51; (BRONCE) BULGARIA 3:11.20.

C-2 1000 (hombres): (ORO) ALEMANIA 3:31.87; (PLATA) RUMANIA 3:32.29; (BRONCE) HUNGRIA 3:32.51.

K-4 1000 (hombres): (ORO) ALEMANIA 2:51.52; (PLATA) HUNGRIA 2:53.18; (BRONCE) RUSIA 2:53.99.

REMO

Dos sin timonel (hombres): (ORO) Gran Bretaña 6:20.09 (Steven Redgrave/Matthew Pinsent); (PLATA) Australia 6:21.02 (David Weightman/Robert Scott); (BRONCE) Francia 6:22.15.

Dos sin timonel (mujeres): (ORO) Australia 7:01.39 (Megan Still/Kate Slatter); (PLATA) Estados Unidos 7:01.78 (Missy Schwen/Karen Kraft); (BRONCE) Francia 7:03.82 (Christine Gosse/Helene Cortin).

Doble scull (hombres): (ORO) Italia 6:16.98 (Davide Tizzano/Agostino Abbagnale); (PLATA) Noruega 6:18.42 (Kjetil Undset/Steffen Stoerseth); (BRONCE) Francia 6:19.85 (Frederic Kowal/Samuel Barathay).

Doble scull (mujeres): (ORO) Canadá 6:56.84 (Marnie McBean/Kathleen Heddle); (PLATA) China 6:58.35 (Mianying Cao/Xiuyun Zhang); (BRONCE) Holanda 6:58.72 (Eijs/Van Nes).

Skiff (hombres): (ORO) Xeno Mueller (CHE) 6:44.85; (PLATA) Derek Porter (CAN) 6:47.45; (BRONCE) Thomas Lange (ALE) 6:47.72.

Skiff (mujeres): (ORO) Yekaterina Khodotovich (BUL) 7:32.21; (PLATA) Silken Laumann (CAN) 7:35.15; (BRONCE) Trine Hansen (DIN) 7:37.20.

Cuatro sin timonel (hombres): (ORO) Australia 6:06.37 (Drew Ginn/James Tomkins/Nicholas Green/Michael McKay); (PLATA) Francia 6:07.03 (Gilles Bosquet/Daniel Fauche/Bertrand Vecten/Olivier Moncelet); (BRONCE) Gran Bretaña 6:07.28 (Rupert Obholzer/Jonny Searle/Gregory Searle/Timothy Foster).

Doble scull peso ligero (hombres): (ORO) SUIZA 6:23.47 (Markus Gier/Michael Gier); (PLATA) HOLANDA 6:26.48 (Maarten van der Linden/Pepijn Aardewijn); (BRONCE) AUSTRALIA 6:26.69 (Anthony Edwards/Bruce Hick).

Doble scull peso ligero (mujeres): (ORO) RUMANIA 7:12.78 (Constanta Burcica/Camelia Macoviciuc); (PLATA) ESTADOS UNIDOS 7:14.65 (Teresa Z. Bell/Lindsay Burns); (BRONCE) AUSTRALIA 7:16.56 (Rebecca Joyce/Virginia Lee).

Cuádruple scull (hombres): (ORO) ALEMANIA 5:56.93 (Andre Steiner/Andreas Hajek/Stephan Volkert/Andre Willms); (PLATA) ESTADOS UNIDOS 5:59.10 (Tim Young/Brian Jamieson/Eric Mueller/Jason Gailes); (BRONCE) AUSTRALIA 6:01.65 (Janusz Hooker/ Duncan Free/Ronald Snook/Boden Hanson).

Ocho con timonel (hombres): (ORO) Holanda 5:42.74; (PLATA) Allemagne 5:44.58; (BRONCE) Rusia 5:45.77

Ocho con timonel (mujeres): (ORO) Rumanía 6:19.73; (PLATA) Canadá 6:24.05; (BRONCE) Bielorrusia 6:24.44.

Cuádruple scull (mujeres): (ORO) Alemania 6:27.44; (PLATA) Ucrania 6:30.36; (BRONCE) Canadá 6:30.38.

Cuatro sin. Peso ligero (hombres): (ORO) Dinamarca 6:09.58; (PLATA) Canadá 6:10.13; (BRONCE) Estados Unidos 6:12.29.

SALTOS

Plataforma (mujeres): (ORO) Mingxia Fu (CHN) 521.58; (PLATA) Annika Walter (DEU) 479.22; (BRONCE) Mary Ellen Clark (USA) 472.95.

Trampolín (hombres): (ORO) Ni Xiong (CHN) 701,46; (PLATA) Zhuocheng Yu (CHN) 690,93; (BRONCE) Mark Lenzi (USA) 686,49.

Trampolín (mujeres): (ORO) Mingxia Fu (CHI) 547.68; (PLATA) Irina Lashko (RUS) 512.19; (BRONCE) Annie Pelletier (CAN) 509.64.

Plataforma (hombres): (ORO) Dmitri Saoutine (RUS) 692.34; (PLATA) Jan Hempel (DEU) 663.27; (BRONCE) Hailiang Xiao (CHI) 658.20.

SINCRONIZ.

Equipos: (ORO) Estados Unidos 99,720 pts; (PLATA) Canadá 98,367; (BRONCE) Japón 97,753.

SOFTBOL

Final: Estados Unidos 3-1 China.

(ORO) Estados Unidos; (PLATA) China; (BRONCE) Australia.

TENIS

Individual (mujeres): (ORO) Lindsay Davenport; **(PLATA) Arantxa Sánchez Vicario;** (BRONCE) Jana Novotna.

Dobles (hombres): (ORO) Todd Woodbridge/Mark Woodforde (AUS); (PLATA) Neil Broad/Tim Henman (GBR); (BRONCE) Marc-Kevin Goellner/David Prinosil (ALE).

TENIS MESA

Dobles femeninos: (ORO) Deng Yaping/Qiao Hong (CHI); (PLATA) Liu Wei/Qiao Yunping (CHI); (BRONCE) Hae-Jung Park/Ji-Hae Ryu (COR).

Dobles hombres: (ORO) Liu Guoling/Kong Linghui (CHI); (PLATA) Wang Tao/Lu Lin (CHI); (BRONCE) Yoo Nam-Kyu/Lee Chul-Seung (COR).

Individual (mujeres): (ORO) Deng Yaping (CHI); (PLATA) Chen Jing (TAI); (BRONCE) Qiao Hong (CHI).

Individual (hombres): (ORO) Liu Guoliang (CHI); (PLATA) Wang Tao (CHI); (BRONCE) Joerg Rosskopf (ALE).

TIRO OLIMP.

Carabina aire comprimido 10 metros mujeres: (ORO) Renata Mauer (POL) 497; (PLATA) Petra Horneber (GHA) 497; (BRONCE) Aleksandra Ivosev (YUG) 497.

Pistola aire comprimido 10 metros (hombres): (ORO) Roberto Di Donna (ITA) 684.2; (PLATA) Wang Yifu (CHI) 684.1; (BRONCE) Tanu Kiriakov (BUL) 683.8.

Pistola aire comprimido 10 m. (mujeres): (ORO) Olga Klochneva (RUS) 490.1; (PLATA) Marina Logvinenko 488.5; (BRONCE) Mariya Grozdeva 488.5.

Trap: (ORO) Michael Diamond (AUS) 149; (PLATA) Josh Lakatos 147; (BRONCE) Lance Bade 147.

Carabina aire comprimido 10 metros (hombres): (ORO) Artem Khadzhibekov (RUS) 695.7; (PLATA) Wolfram Waibel (AUT) 695.2; (BRONCE) Jean P. Amat 693.1

Pistola libre (hombres): (ORO) Boris Kokorev (RUS) 666.4; (PLATA) Igor Basinski (BIE) 662.0; (BRONCE) Roberto Di Donna (ITA) 661.8

Doble Trap (mujeres): (ORO) Kim Rhode (USA) 141.0; (PLATA) Susanne Kiermayer (ALE) 139.0; (BRONCE) Deserie Huddleston (AUS) 139.0

Carabina tres posiciones 50 m. (mujeres): (ORO) Aleksandra Ivosev (YUG) 686.1; (PLATA) Irina Gerasimenok (RUS) 680.1; (BRONCE) Renata Mauer 679.8.

Doble Trap (hombres): (ORO) Russell Mark (AUS) 189.0; (PLATA) Albano Pera (ITA) 183.0; (BRONCE) Bing Zhang (CHI) 183.0

Carabina libre 50 metros (hombres): (ORO) Christian Klees (ALE); 704.8; (PLATA) Sergey Beliaev (KAZ) 703.3; (BRONCE) Jozef Gonci (SVK) 701.9

Pistola velocidad (hombres): (ORO) Ralf Schumann (ALE) 698.0; (PLATA) Emil Milev (BGR) 692.1; (BRONCE) Vladimir Vokhmyanin (KAZ) 691.5

Pistola deportiva (mujeres): (ORO) Duihong Li (CHN) 687.9; (PLATA) Diana Yorgova (BGR) 684.8; (BRONCE) Marina Logvinenko (RUS) 684.2.

Blanco móvil (hombres): (ORO) Ling Yang (CHI) 685.8; (PLATA) Jun Xiao (CHI) 679.8; (BRONCE) Miroslav Janus 678.4

Carabina tres posiciones (hombres): (ORO) Jean Pierre Amat (FRA) 1273.9; (PLATA) Sergey Beliaev (KAZ) 1272.3; (BRONCE) Wolfram, Jr. Waibel 1269.6

Skeet (hombres): (ORO) Ennio Falco (ITA) 14.9; (PLATA) Miroslaw Rzepkowski (POL) 14.8; (BRONCE) Andrea Benelli 14.7.

TIRO ARCO

Individual (mujeres): (ORO) Kyung-Wook Kim (COR); (PLATA) Ying He (CHI); (BRONCE) Olena Sadovnycha (UCR).

Individual (hombres): (ORO) Justin Huisch (USA); (PLATA) Magnus Petterson (SUE); (BRONCE) Kyo-Moon Oh (COR).

Equipos (hombres): (ORO) ESTADOS UNIDOS; (PLATA) COREA; (BRONCE) ITALIA.

Equipos (mujeres): (ORO) COREA; (PLATA) ALEMANIA; (BRONCE) POLONIA.

VELA

Mistral (mujeres): (ORO) Lai Shan Lee (HKG); (PLATA) Barbara Kendall (NZL); (BRONCE) Alessandra Sensini (ITA).

Mistral (hombres): (ORO) N. Kaklamanakis 17.00 Puntos; (PLATA) Carlos Espínola 19.00; (BRONCE) Gal Fridman 21.00.

Star (hombres): (ORO) Brasil 25 (Grael, Ferreira); (PLATA) Suecia 29 (Wallen, Lohse); (BRONCE) Australie 32 (Beashel, Giles).

Finn (hombres): (ORO) Mateusz Kusznierewicz (POL); (PLATA) Sebastien Godefroid (BEL); (BRONCE) Roy Heiner.

Tornado (hombres): (ORO) León-Ballester (ESP) 30.00 ptos; (PLATA) Booth-Landenberger (AUS) 42.00; (BRONCE) Grael-Pellicano (BRA) 43.00.

Láser (hombres): (ORO) Robert Scheidt (BRA) 26.00; (PLATA) Ben Ainslie (GBR) 37.00; (BRONCE) Peer Moberg 46.00.

Europa (mujeres): (ORO) Kristine Roug 24.00 ptos; (PLATA) M. Matthijsse 30.00; (BRONCE) C. Becker Dey 39.00.

470 femenino: (ORO) Zabell/Via Dufresne (ESP) 25.00 Ptos; (PLATA) Shige/Kinoshita (JAP) 36.00; (BRONCE) Taran/Pakholchik (UKR) 38.00.

470 masculino: (ORO) Braslavets/Matviyenko (UCR) 40.00 Ptos; (PLATA) Merricks-Walker (GBR) 61.00; (BRONCE) Rocha-Barreto (POR) 62.00.

Soling: (ORO) Alemania; (PLATA) Rusia; (BRONCE) Estados Unidos.

VOLEIBOL

Mujeres: Semifinales: China 3-1 Rusia; Cuba 3-2 Brasil.

Hombres: Semifinales: Holanda 3-0 Rusia; Italia 3-1 Yugoslavia.

VOLEY PLAYA

Mujeres: (ORO) Sandra Pires/Jackie Silva (BRA); (PLATA) Mónica Rodrigues/Adriana Samuel (BRA); (BRONCE) Natalie Cook/Kerri Ann Pottharst (AUS).

Hombres: (ORO) Kent Steffes/Karch Kiraly (USA); (PLATA) Mike Whitmarsh/Michael Dodd (USA); (BRONCE) John Child/Mark Heese (CAN).

WATERPOLO

Final: España 7-5 Croacia.

(ORO) España; (PLATA) Croacia; (BRONCE) Italia.

ANALIZAMOS TU CABELLO GRATUITAMENTE

Esta es la primera ocasión en que abrimos nuestras puertas indistintamente y de forma gratuita a todas aquellas personas con algún problema capilar.

Uno de nuestros técnicos examinará tus cabellos y te ofrecerá el mejor consejo para sanearlos.

También te explicaremos cómo conservar tus cabellos con los últimos conocimientos en este campo.

Nuestra experiencia te beneficiará.

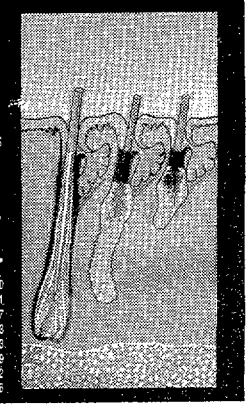
APROVECHA ESTA OCASION, ES UNICA, SOLO DURANTE ESTE MES.

RESERVA HORA DE CONSULTA.

Centro Español de Dermatología Capilar, s.a.

MADRID: C/. Fernandez de la Hoz, 76 - Tel. 441 31 00*

BARCELONA: (93) 426 34 55
VALENCIA: (96) 395 82 16
SEVILLA: (95) 422 59 34
BILBAO: (94) 427 74 86
ZARAGOZA: (976) 56 83 91
ALICANTE: (96) 592 25 87
MALAGA: (952) 22 83 17
LA CORUÑA: (981) 12 22 70
P. MALLORCA: (971) 75 99 41
OVIEDO: (98) 520 44 40
CADIZ: (956) 28 86 11
MURCIA: (968) 24 94 27
VIGO: (986) 48 12 53
GRANADA: (958) 52 19 53
LAS PALMAS: (928) 24 13 29
TENERIFE: (922) 27 48 62
CORDOBA: (957) 49 28 96



Atlanta agota sus metales

Los representantes españoles en los Juegos Olímpicos apuran en la última jornada sus opciones de medalla. En el maratón masculino, Fiz, García y Juzdado intentarán repartirse los tres metales.

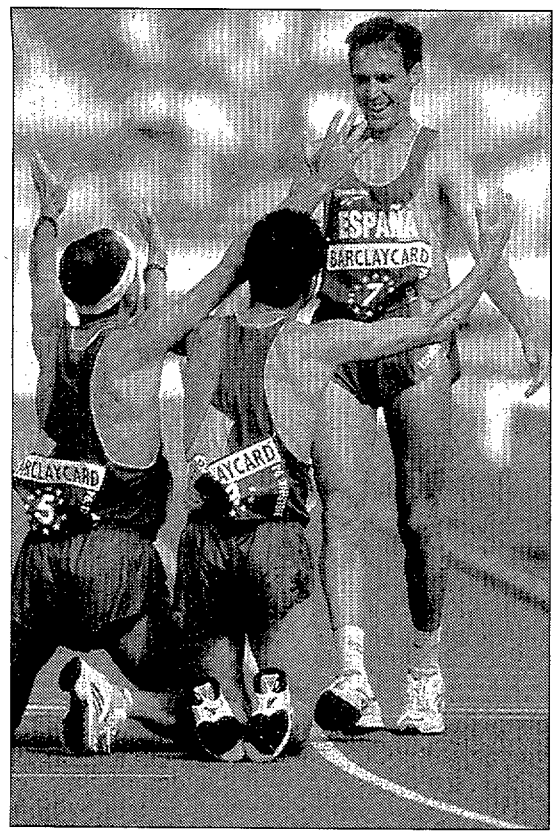
La selección española de balonmano optará al bronce final y Almudena Cid, en gimnasia rítmica, y los clasificados para las finales de hípica y piragüismo buscarán la gloria olímpica.

13:05

ATLETISMO — Final — MARATON — TVE-1 Eurosport (13:30)

Un podio para Fiz, García y Juzdado

El atletismo español puede lograr en la última jornada de Atlanta'96 sus tres últimas medallas en el maratón masculino, en el que Martín Fiz, Diego García y Alberto Juzdado buscarán repartirse, al igual que en el Europeo de Helsinki '94, los tres puestos del podio.



15:00

PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE K-1 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

15:20

PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE C-1 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

15:40

PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE K-1 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

16:00

PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE K-2 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

HIPICA — Final 1ª manga — SALTOS INDIVIDUAL — La 2/Eurosport Sportmanía

16:20

PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE C-2 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

16:40

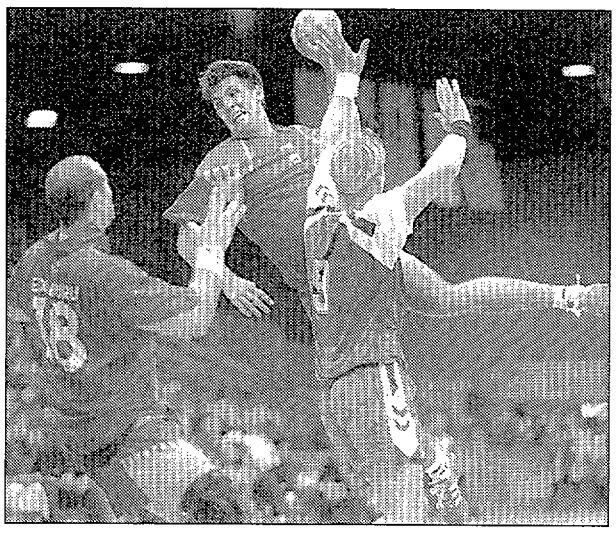
PIRAGÜISMO — Final — 500 M CLASE K-2 — La 2/Eurosport Sportmanía Canal+ (00:00)

17:00

BALONMANO — Puesto 3º y 4º — ESPAÑA - FRANCIA — La 2

El último impulso... hacia el bronce

La selección española puede rematar hoy la que va a ser su mejor clasificación en unos Juegos Olímpicos. Aún así, el combinado de Juan de Dios Román se juega con Francia la medalla de bronce, que reafirmaría a España en la elite del balonmano mundial.



18:00

VOLEIBOL — Puesto 3º y 4º — RUSIA - YUGOSLAVIA — Teledeporte

19:00

BALONMANO — Final — SUECIA - CROACIA — Eurosport Canal+ (22:30) TVE-1 (00:00)

19:10

GIMNASIA RIT. — Final — CONCURSO INDIVIDUAL — La 2/Sportmanía Eurosport (02:15)

19:30

BOXEO — Finales — VARIOS PESOS — Sportmanía (21:50) Eurosport (00:00) Canal+ (02:00)

20:00

HIPICA — Final 2ª manga — SALTOS INDIVIDUAL — La 2 (22:30) Sportmanía (20:50)

20:30

VOLEIBOL — Final — HOLANDA - ITALIA — Canal+/Eurosport TVE-1 (01:00)

22:00

BALONCESTO — Puesto 3º y 4º — AUSTRALIA - UCRANIA

00:35

BALONCESTO — Final — ESTADOS UNIDOS - BRASIL — Canal+/Sportmanía Eurosport (01:30)

03:00

JUEGOS OLIMPICOS — CEREMONIA DE CLAUSURA — TVE-1/Teledeporte Eurosport

Los Juegos Olímpicos se despiden de Atlanta

Después de 16 días de intensa competición, la edición centenaria de los Juegos Olímpicos llega a su fin en el Olympic Stadium de Atlanta con la ceremonia de clausura, en la que la ciudad australiana de Sidney recogerá la antorcha olímpica.

¡AQUÍ ESTÁ!
Serie limitada y numerada

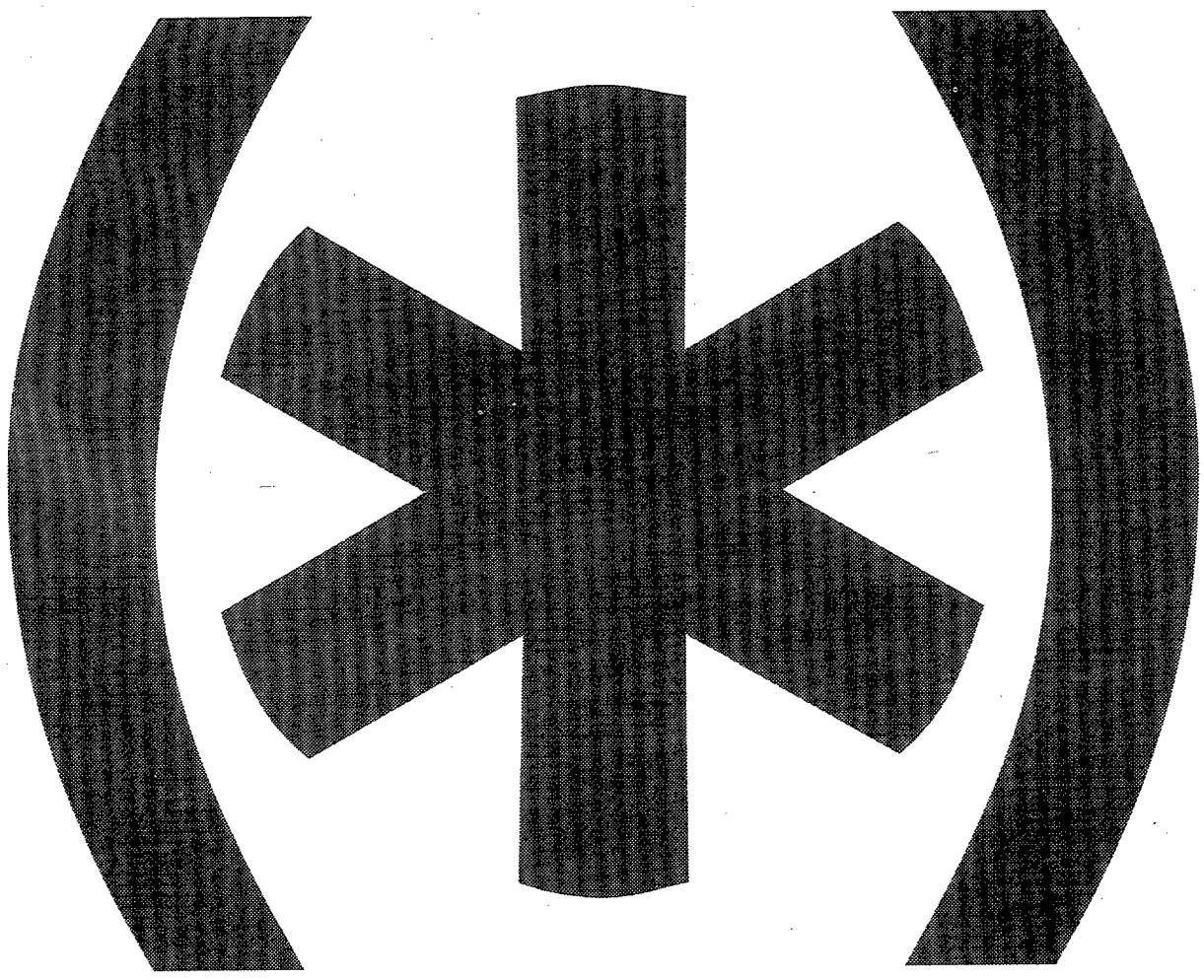
LA BICICLETA DE CARRETERA DE PERICO DELGADO

Cuadro Columbus Gara **Tija manillar** 3ttt Cromix **curva manillar** 3 ttt Podium **Cinta manillar** corcho **Sillín** Selle italia Expedia **Tija sillín** 26.4 **Cubiertas y cámaras** Hutchinson **Llantas** rígida DP-18 **Grupo** Shimano RX-100 STI **Pedales** Look PM-136 Automáticos

Regalo de un casco a juego
Certificado de autenticidad
Materiales de alta calidad
Diseño exclusivo del propio Perico

perico delgado

De venta en los mejores establecimientos especializados.
Información y pedidos TOMEK, S.A.: (945) 29 06 33. FAX.: (945) 29 02 67



Busque este símbolo

Precio Excepcional Volkswagen

Fíjese en este símbolo. Cada vez que lo vea estará viendo un gran coche a un precio realmente excepcional. Una oportunidad única.

Durante este mes, busque el símbolo *Precio Excepcional Volkswagen* en todos nuestros concesionarios. Puede encontrarlo sobre cualquier modelo de la amplia gama Volkswagen: Polo, Golf, Golf Variant, Golf Cabrio, Vento, Passat y Passat Variant.

Será un coche único a un precio único.

TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH

LE ESPERAMOS EN:

Red de Concesionarios Volkswagen

José Félix Díaz

Ulises Sánchez-Flor

Luis Angel Alonso

EL MADRID, SIN MIJATOVIC, AFRONTA SU PRIMERA GRAN P

¡ESTO HAY QUE VERLO...!

1º PORQUE **SE VERA UN ONCE DE LUJO**
Capello tiene previsto poner en liza a su once de lujo, a pesar de la lesión de Pedja Miijatovic.

2º PORQUE **RAUL REGRESA AL EQUIPO**
Tras su participación en los Juegos Olímpicos, Raúl se estrena con el Nuevo Madrid de Suker, Seedorf y Alfonso.

3º PORQUE **LORENZO SANZ SERA TESTIGO**
El presidente madridista viajará hasta tierras suizas para ver en directo al equipo que él ha configurado.

4º PORQUE **SE ENFRENTA A UN PRIMERA**
Los hombres de Capello disputarán su primer encuentro ante un rival de su misma categoría, el Servette suizo.

5º PORQUE **BOSKOV CONTRA CAPELLO**
Aunque los suizos no son muy cono
su entrenador es muy querido en M
Vujadin Boskov.

Bajo la atenta mirada de Lorenzo Sanz, el Real Madrid deja atras las probaturas con rivales de poca entidad y afronta su primera prueba seria del

SERVETTE-R. MADRID
ANTENA 3 TV
22:10 h. (Dif.)

verano ante el Servette de Boskov, equipo de la Primera división suiza. Un partido que, tras la expectación creada, nadie puede perderse.

¡Esto hay que verl

Va en serio. Hoy el Real Madrid se enfrenta al primer rival de cierta entidad de lo que va de pretemporada. Y el contrario elegido para la ocasión es el Servette. El partido dará inicio a las siete de la tarde (diez y media de la noche en diferido por Antena 3), y si finalmente Alfonso se recupera a tiempo se podrá ver al nuevo Real Madrid en su máxima expresión a falta de Roberto Carlos.

Fabio Capello sabe que todas las pruebas se van a convertir en duros exámenes y no quiere dejar pasar la ocasión de hacer pasar un buen rato a todos sus aficionados.

Por ello quiere presentar a toda su artillería pesada frente al Servette. La principal novedad del partido de hoy, con respecto a los dos anteriores compromisos de pretemporada es la presencia del olímpico Raúl. Si Alfonso está en el once inicial, el jugador madrileño ocupará la banda izquierda del centro del campo. En caso contrario, tendría que cambiar de banda. Lo que parece claro es que Raúl jugará este año en la parcela ancha. Y él tan contento, aunque su gusto se decante por la delantera.

En el banquillo del Servette, rival de esta noche, está un viejo conocido de todo el madridismo y del propio Fabio Capello. Y este no es otro que Vujadin Boskov. Seguro que su equipo quiere dar buena impresión.

CAPELLO espera mantener la línea ascendente

«Este partido es muy importante»

A Fabio Capello le surgen las primeras dudas para componer el equipo que se va a enfrentar al Servette. Pedja Mijatovic se retiró ayer por la tarde del entrenamiento cuando el técnico estaba probando al equipo titular y esto ha descabalado sus planes.

Mijatovic tiene una gran inflamación en el alerón rotuliano interno de su rodilla izquierda y Capello manifestó ayer que *«le voy a dar descanso y no quiero que fuerce»*. La lesión de Mijatovic no parece importante, aunque va a estar dos o tres días en reposo. Si las molestias no cesaran se le haría una resonancia en Madrid.

Con la baja de Mijatovic y los tocados Alkorta y Alfonso, el míster blanco le está dando vueltas al once inicial. Todo indica que el conjunto que se va a enfrentar al Servette esta tarde en Ginebra va a ser el compuesto por Cañizares, Secretario, Sanchis, Alkorta, Lasa, Hierro, Seedorf, Amavisca, Alfonso, Raúl y Suker. Capello es optimista y declaró que *«me parece que podré contar con Alkorta. Pero todavía no sé si Alfonso estará disponible»*. Alfonso evoluciona mejor y podría volver a jugar en la banda derecha, con lo que Raúl formaría pareja de ataque con Suker.

■ Mijatovic, con problemas en su rodilla, será baja

Ultimo en Suiza

El encuentro amistoso de esta tarde es el tercero y último que juega el Real Madrid en tierras suizas. Capello fue breve ayer en su rueda de prensa y declaró que *«tenemos que seguir la misma línea positiva de los otros partidos. este es un partido importante y sirve para seguir asimilando el sistema táctico. Tengo que seguir viendo a jugadores»*.

En el entrenamiento de ayer por la tarde el técnico italiano insistió en la importancia de Sanchis y Alkorta a la hora de cubrirse las espaldas. Capello ensayó con Hierro como el hombre que tenía que empezar el ataque abriendo el juego por las bandas. Raúl participó activamente en estas sesiones y hoy jugará su primer partido a las órdenes del míster.

A falta de Roberto Carlos y del tocado Mijatovic, éste será el Madrid que se enfrente al Servette. En tierras suizas, el técnico italiano parece haber dado con la fórmula y la verdad es que no tiene mal aspecto.

El sistema que volverá a emplear Fabio Capello será el 4-4-2, con los dos delanteros abiertos en las bandas. Raúl se dejará caer a la derecha y Davor Suker a la izquierda. Seedorf, sin Mijatovic en el campo, tendrá más libertad para ejercer de media punta y organizador del juego junto con Fernando Hierro.

■ Amavisca podría volver a su posición con Lasa por detrás

El entrenamiento vespertino de ayer dejó secuelas en el equipo. Luis Milla también tiene una contusión en el omoplato y el defensa García Calvo padece un golpe en la rodilla izquierda. El doctor Alfonso del Corral manifestó que ninguno de los dos jugadores va a tener problemas para seguir entrenando. Con respecto a Pedja Mijatovic, el jefe de los servicios médicos del Real Madrid, dejó claro que *«Mijatovic no tiene ningún derrame articular y esto es bueno, pero no está en disposición de jugar este partido. Lo mejor es no forzar.»*

RUEBA

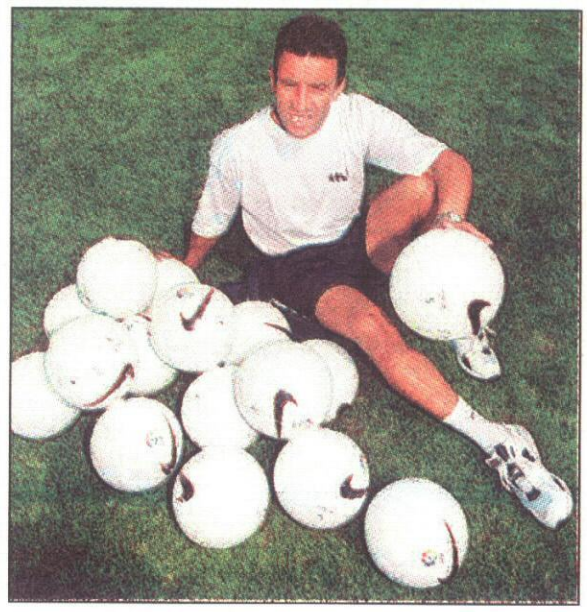
dos,
rid:

o!

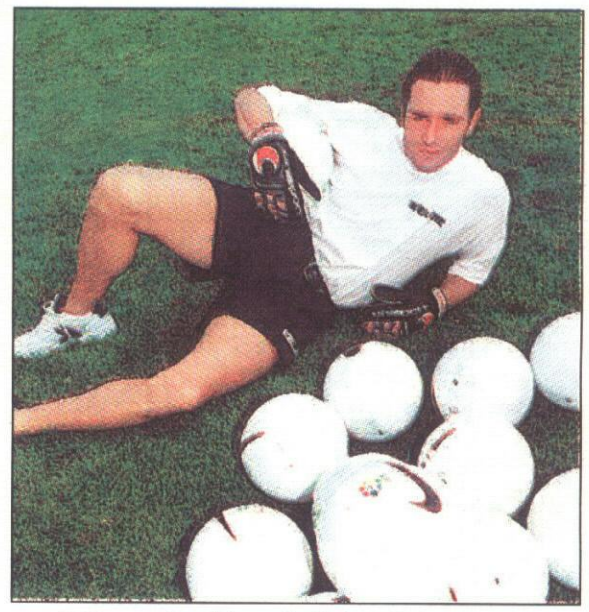
PO
AR

Pasen y vean *Capello tiene a sus órdenes una constelación de estrellas de tal calibre que casi puede prometer el espectáculo antes de que se levante el telón.*

BUYO y **CAÑIZARES,** una pareja a la búsqueda de un puesto...



Paco Buyo acabó la pasada temporada en el banquillo



Cañizares quiere darle continuidad a su final de campaña

...Y un destino

La lucha esta siendo enconada entre ambos. Saltan chispas en el terreno de juego aunque de ahí no pasa. Buyo y Cañizares quieren los tres palos del nuevo Real Madrid de Capello y si hace falta matarse en cada entrenamiento, lo van a hacer.

La portería del Real Madrid tiene mucho que decir en el equipo de Fabio Capello. El nuevo entrenador blanco considera que el guardameta no tiene sólo esta función en su equipo. También tiene que ser un defensa más que cubra las espaldas de los cuatro zagueros que van a jugar muy adelantados.

En la concentración de Nyon hay una bonita competencia por ganarse el puesto de portero titular. Cañizares y Buyo atesoran excelentes cualidades, que hacen que Capello no pare de dar vueltas sobre quién va a ocupar este puesto. También se encuentra en la concentración el joven Valbuena. Aunque éste va a ser el tercer portero y también estará a las órdenes de Sergio Egea en el filial, el técnico italiano está quedando satisfecho con su trabajo. De aquí al trofeo Bernabéu, deshojará la margarita.

CAÑIZARES

«La competencia va a ser máxima»

Con la moral por las nubes, Cañizares reconoce que la competencia por ser el portero titular del Real Madrid va a ser dura, pero *«esto es bueno. Lo que se trata es de ayudar al equipo. Todos queremos jugar y al final empiezan sólo once. La competencia va a ser la máxima. Tenemos una plantilla muy buena, con ganas de jugar al fútbol y el respaldo de un gran entrenador»*

Cañizares asegura encontrarse en gran forma

Buyo se toma cada entrenamiento como si fuera el primero

BUYO

«Yo me esfuerzo y Capello decide»

Paco Buyo es incombustible. Su profesionalidad está más que contrastada y cada entrenamiento que empieza lo afronta como el primero de su carrera deportiva.

«Todos estamos con una gran ilusión de jugar y para ello estamos trabajando duro. Nosotros tenemos que seguir esforzándonos en todos los entrenamientos y luego Capello será el que decida»

DIETARIO Se perdieron en el bosque

Undécimo día de concentración. Los jugadores huelen a vaciones, sólo dos días, pero descanso al fin y al cabo. En cuanto aterricen el lunes en Madrid, dos días y medio de vacaciones. Casi nada. Algunos sólo piensan en descansar, otros quieren olvidarse del calor de Madrid y no regresarán a la capital de España hasta el mismo jueves por la mañana.

Ya sueñan con el descanso

Capello ordenó ayer descanso activo. A las nueve de la mañana todos en pie. Treinta minutos más tarde, al campo de entrenamiento. Pero para sorpresa de muchos ni botas ni balones ni nada parecido. Todos al bosque... a pasear. No se encontraron ni con Caperucita ni con Guillermo Tell, pero algunos no echaron miguitas de pan en el camino -porque Capello no permite tirarlas- y se perdieron. No podía ser de otra manera. García Calvo, Guti, Fernando Sanz, Milla, Jorge Casabella y Antonio Acedo empezaron a llenar el cesto de frutas del bosque, a observar el paisaje y, claro, terminaron perdiéndose. Por suerte terminaron encontrándo el rastro del resto del grupo. En total, todo el plantel estuvo una hora andando entre pinos, mariposas y ranas.

Los "jefes" van en un Buick

Al término del entrenamiento-paseo los jugadores regresaron al hotel, como todos los días, en varias furgonetas. En años anteriores, los propios jugadores eran los encargados de conducir las furgonetas, pero este año está prohibido. Las normas son las normas.

Pero el cuerpo técnico ha "elegido" otro medio de locomoción bien distinto: un lujoso Buick propiedad del dueño del hotel de concentración. Y es que siempre ha habido clases.

Cañi, loco por las medallas

Los Juegos van calando hondo entre los madridistas. Los hay que no se pierden una. Cañizares es el máximo especialista. Vibra con los triunfos de los españoles. No es el único. La derrota de Arantxa dejó mal sabor de boca, pero en general hay satisfacción por el papel español en Atlanta.

Uno que ha estado allí ha sido Raúl. Pero no le preguntes nada sobre los Juegos porque él se limita a decir que no ha vivido el espíritu olímpico para nada. *«¿Juegos Olímpicos? Sólo he jugado un torneo de fútbol que se ha disputado en Estados Unidos. Nada más. De espíritu olímpico, poco».*

Llega Sanz con cosas que hablar

Hoy, por fin, llega Lorenzo Sanz. Asistirá al partido, se reunirá con Capello y con los jugadores. Disfrutará de su nuevo equipo, tratará de solucionar los problemas al técnico y hablará de primas con sus chicos. Y, después, vuelta a Madrid. Ya ha asegurado el presidente que tiene ganas de ver al nuevo Madrid. Nada mejor que en su partido más duro hasta el momento. En estas líneas ya se habló de que la plantilla no estaba todavía cerrada, pero en el club blanco no tienen ninguna prisa por fichar. La urgencia, un volante diestro parece haber quedado aparcada con la aparición de Alfonso.

Más lluvia y peor tiempo. Esto es Suiza.

NO SE ENTRENARON POR LA MAÑANA, PERO CAMINARON POR EL BOSQUE

Fabio Capello no perdona. Ayer decidió que no se entrenasen por la mañana, pero no dio descanso. Prescribió un largo paseo por un bosque cercano a los campos de entrenamiento del conjunto blanco.

Les mandó... "a paseo"

Cambio de planes. Fabio Capello ordenó que ayer por la mañana no se entrenaran sus jugadores, pero tampoco quiso que sus jugades permanecieran toda la mañana tumbados en la cama. Para ello dispuso paseo durante una hora por un bosque cercano al campo de entrenamiento que está utilizando el Real Madrid durante toda la concentración.

El técnico considera que sus jugadores están trabajando a satisfacción y por este motivo decidió bajar mínimamente el pistón ordenando una sesión de actividad pasiva. Por unas horas los madridistas se olvidaron del balón, de los pulsómetros y de las series de velocidad, dieron paso a la naturaleza y la relajación. La medida fue bien recibida por los jugadores blancos.

...Y se lo tomaron bien

Según el doctor Del Corral, este tipo de descanso *«es mucho mejor que pasarse todo el día tumbado. Durante el Tour, en la jornada de descanso, los ciclistas también ruedan unos kilómetros para que el cuerpo no pierda el ritmo».*

El único jugador que no participó en el paseo fue Redondo. El argentino continúa arrastrando molestias en su rodilla izquierda y trabaja al margen del grupo. A quien también le vino muy bien esta actividad pasiva, fue a Alfonso, Alkorta y Lasa. Los tres sufren molestias musculares de diversa índole, y este ligero bajón en la intensidad del trabajo beneficiará su recuperación. Por la tarde, volvió el balón. Ensayaron diversos movimientos tácticos cara al partido de mañana ante el Servette.

FOTOS: © LUIS ANGEL ALONSO

Fabio Capello, meditabundo, encabeza el caminar de sus jugadores por el bosque suizo

Alfonso, palo en ristre, acompañado por Hierro, Cañizares y Lasa durante el mismo

● Capello marcó el ritmo de paso

Fabio Capello permaneció al mando de la expedición blanca durante toda la excursión madridista por el bosque. El entrenador marcó el ritmo en todo momento. Durante el transcurso del paseo comentó que se encuentra muy satisfecho del clima.

● Camino ideal para bici de montaña

El entrenador madridista no perdió detalle alguno durante el paseo por el bosque. Capello cogió pipas de algún girasol que se encontró en el camino, divisó a lo lejos, eso sí, un pequeño zorro, y terminó comentando que era ideal para bicicleta de montaña.

● Se permitieron algunas bromas

Durante el paseo, la plantilla blanca aprovechó lo distendido del momento para charlar, disfrutar del paisaje y hasta bromear. De hecho, Alfonso se hizo un bastón con una rama caída para hacer más llevadera la excursión matinal.

CON PERDON

El hambre, el fútbol y las TV

Antena 3 TV abrió las hostilidades con su multimillonaria oferta a los clubes. Las autonómicas y Canal + tuvieron que aumentar la suya para no quedarse en fuera de juego y... Ha salido ganando el fútbol. Gracias a ese dinero la Liga española ha superado en interés a la italiana.

Algunos, sin embargo, se quejan del derroche económico y otros esgrimen que cinco partidos a la semana (la semana en que coincidan las competiciones europeas) podrían ser demasiados. Por no hablar de los que llevan años y años aventurando que la programación veraniega es agotadora y perjudicial.

El tiempo, curiosamente, ha demostrado que el aficionado no está saturado de fútbol. Los números indican que cada vez acude más gente a los estadios, las audiencias de TV se disparan y hasta en las presentaciones se producen llenos. Y los estadios se seguirán llenando a juzgar por los últimos datos: Todos los clubes están vendiendo más abonos que en años anteriores pese a haber aumentado los precios de los mismos. Los multimillonarios fichajes pesan mas en la balanza que la criticada "saturación" de partidos televisados.

Estos días, incluso, hay quien da rienda suelta a la demagogia y lamenta que el fúbol español gaste tantos millones de dólares en fichajes cuando aún hay hambre en el mundo. Vamos, como si el fúbol español, ademas de poner un dinero "guapo" en manos del Estado a través de las quinielas y de estar creando continuamente empleo, tuviera que arreglar también el problema del hambre en el mundo.

El fútbol se gasta el dinero como le viene en gana porque para eso lo genera. Hace tiempo que nadie le regala nada. Al contrario, paga impuestos de lujo. Y si ahora se lo gasta a manos llenas es porque lo tiene. La TV le ha llenado los bolsillos.

Hay que agradecer a las TV su apuesta futbolística. El mercado se ha movido con tal espectacularidad este año que en todo el mundo se mira con envidia la Liga española. El arranque de la temporada se espera con ansiedad.

José Vicente HERNAEZ

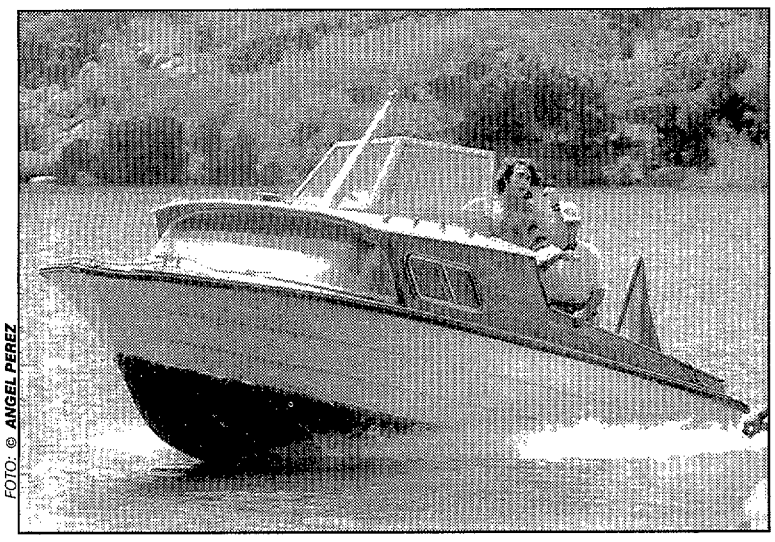


FOTO: © ANGEL PEREZ

César disfruta con el paseo en lancha de ayer tarde

FOTO: © ANGEL PEREZ

Biagini y Fortune siguen prefiriendo el gusano para moverse por el lago

Un día de campo

Radomir Antic dio por fin un respiro a sus jugadores tras el palizón de la semana. El entrenador dio la tarde libre a sus jugadores para descargar la tensión de las primeras sesiones de trabajo

Radomir Antic dio por fin un respiro a su plantilla. El Atlético, tras el encuentro disputado el pasado sábado en Salamanca y después de una semana con tres entrenamientos diarios, sólo trabajó en una sesión matinal organizada por el propio técnico. Tras el almuerzo, que contó con una suculenta parrillada, los jugadores aprovecharon la tarde libre para divertirse en la concentración de Los Angeles de San Rafael y descargar así la tensión de las dos primeras semanas de pretemporada.

Una de las preferencias del entrenador es facilitar la armonía del grupo con este tipo de jornadas, en la que los jugadores desconectan por unas horas de la rutina de los entrenamientos. Antic cuida todos los pequeños detalles, tanto dentro como fuera del terreno de juego y desde su llegada, implantó la sesión de convivencia como primordial para el buen rendimiento del equipo sobre el terreno de juego.

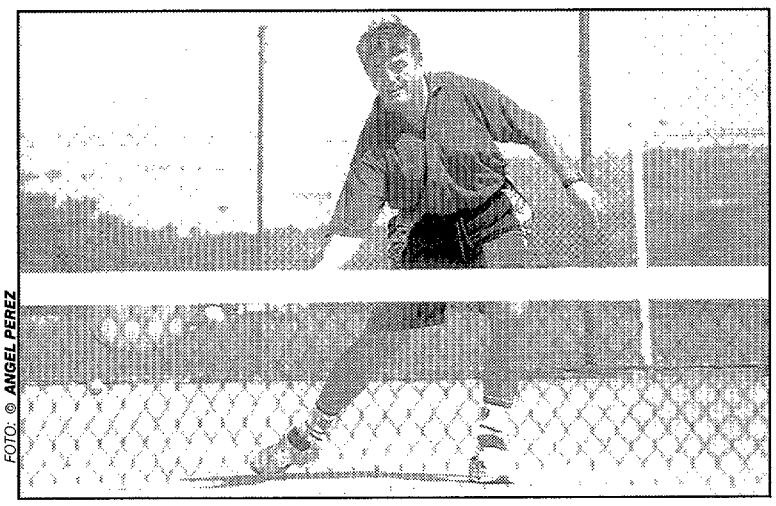


FOTO: © ANGEL PEREZ

No faltó la partida de tenis, una de las pasiones de Antic

El técnico yugoslavo tiene las ideas muy claras en este sentido y aseguró que esta temporada continuará con el mismo plan de trabajo que tan buen fruto dio la pasada campaña. *«Creo que después de los primeros problemas musculares de los jugadores, propios a estas alturas del año, y tras el primer partido de pretemporada en Salamanca es conveniente cambiar el ambiente»*.

Los jugadores disfrutaron de la tranquilidad que existe en la sierra segoviana. Aunque algunos prefirieron recluirse en sus habitaciones durante la hora de la siesta, la mayoría no quiso perderse ni un minuto de su tiempo libre y sigue divirtiéndose con los paseos en lancha. Otros se desplazaron hasta El Espinar para presenciar el torneo de tenis que tiene lugar en dicha localidad. Hoy, vuelta a la realidad con doble sesión de entrenamiento.

Sesión matinal para los jugadores que no viajaron a Salamanca

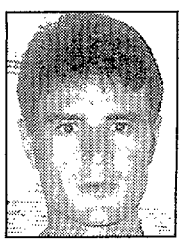
Radomir Antic convocó para las ocho de la mañana de ayer una sesión extra para los seis jugadores que no se desplazaron a jugar el encuentro de Salamanca. El entrenamiento, dirigido por el preparador físico de la entidad, José Angel García, tuvo lugar en la piscina del Club Náyade. Molina, Caminero, Esnaider, López, Kiko y Vizcaíno realizaron los ya clásicos ejercicios de estiramiento. Estos jugadores no viajaron con el resto al sufrir problemas físicos de menor importancia.

Los lesionados se entrenaron casi al mismo ritmo que el resto

Los técnicos del Atlético de Madrid ofrecieron a sus jugadores un sábado relajado. Después del primer partido de la pretemporada, Antic bajó un poco el pistón de trabajo, pero para las once de la mañana convocó una sesión de entrenamiento con todos los jugadores. Los lesionados se entrenaron prácticamente al mismo ritmo que el resto de compañeros y los que participaron en el amistoso de Salamanca realizaron un trabajo de recuperación.

Antic quiere aprovechar todavía más la polivalencia de Aguilera

Radomir Antic sacó conclusiones positivas del amistoso celebrado ante los de Alves. Uno de los jugadores que tendrá un peso importante en el equipo de cara a la próxima temporada es Carlos Aguilera. El entrenador balcánico quiere aprovechar la polivalencia del lateral madrileño: *«Aguilera jugó ante el Salamanca en su posición natural. Sin embargo, nuestro objetivo es que participe mucho más en el juego y que alterne en diferentes posiciones de ataque para buscar mayor equilibrio»*.



GIL MARIN, EN JAPON, ESPERA ENCONTRAR ACOMODO AL BULGARO

Por cierto, ¿les interesa Lubo Penev?

Miguel Angel Gil, en Tokio cerrando el acuerdo con una empresa juguetera para patrocinar al Atleti, podría, de paso, encontrar equipo a Lubo en Japón

El sigue erre que erre apostando que seguirá un año más en el Atlético. Desde el club, quieren pasar página y encontrarle acomodo lo antes posible. Lubo trabaja denodadamente para cambiar la opinión de Antic.

A su favor, sigue contractualmente ligado al club un año más.

Podría seguir la estela de Laudrup

Los dirigentes no quieren hablar públicamente del asunto, pero en silencio trabajan para deshacerse de él. Sin embargo, la tenacidad del búlgaro le permitió jugar en Salamanca los primeros minutos de la temporada.

Penev se entrega al límite en los entrenamientos, pero Antic no parece decidido a "indultarle". Radomir habla poco del futuro del búlgaro. Asegura que no quiere perjudicar los intereses del Atlético de Madrid.

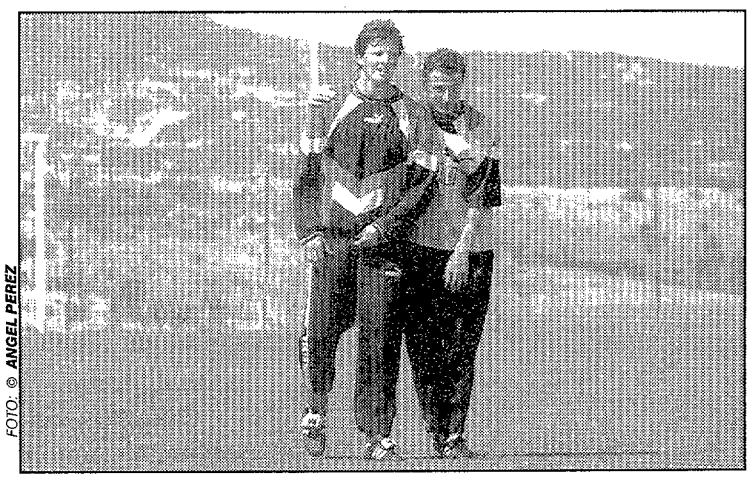


FOTO: © ANGEL PEREZ

Lubo Penev podría acabar en la liga japonesa

Penev fue aclamado en Salamanca por los doscientos seguidores rojiblancos que acudieron a El Helmántico. La afición está con él, pero los técnicos estiman que su ciclo en el Manzanares ha pasado.

Lubo no quiere moverse

Gil Marín, en Japón para cerrar el contrato con una empresa multinacional juguetera, espera encontrar un hueco en la Liga nipona al internacional búlgaro.

Falta saber si Lubo estaría dispuesto a seguir la estela de Laudrup. El gancho de llegar a Japón como máximo goleador del campeón de España le puede colocar en lo más alto del Sol Naciente.

Luis F. Rojo

David Espinar

Miguel Ruiz

HEERENVEEN 5 3 BARCELONA

El Barcelona, después de ir ganando 1-3, encajó ¡cuatro goles en siete minutos!

¡...Y el mejor azulgrana fue Baia!

El Barcelona se despidió de Holanda con una contundente derrota ante el Heerenveen. Después de ir ganando 1-3, ¡encajó cuatro goles en siete minutos!... y eso que el mejor del Barça fue el meta Baia. El juego azulgrana se basó exclusivamente en las individualidades. El sistema de juego no funcionó porque escasas veces se intentó aplicar.

El dicho de que el jugador de más calidad se va en el uno contra uno quedó ayer en evidencia. De lo contrario, el único futbolistas azulgrana superior a sus rivales debería haber sido Vitor Baia. El portero barcelonista tuvo una actuación destacadísima, a pesar de los cinco goles que encajó, y apagó muchas de las chispas que se encendieron con el elevado precio de su fichaje.

Baia dio seguridad a la defensa porque tapó casi todos sus errores, que inevitablemente se convertían en claras ocasiones de gol a favor del equipo local.

Bobby Robson insistió con su idea sobre el sistema de juego del Barcelona. Ante el rival más potente de la pretemporada en Holanda repitió planteamiento de un equipo titular al que fue haciendo cambios durante el encuentro.

Fallos en cadena

Sin embargo, la primera sustitución ya la realizó sobre la pizarra. Guillermo Amor se cayó de los once que se midieron al De Graafschap y fue reemplazado por Abelardo. Este ocupó la posición de central junto a Nadal, lo que adelantó a Popescu hasta el mediocampo, en uno de los vértices del triángulo formado junto a Guardiola y el mediapunta Giovanni.

Precisamente es el brasileño jugador de toque y no de estoque. Sabe atacar, pero no puede defender y su adaptación al sistema será uno de sus debéres.

Pero no fue el brasileño el único que desentonó en este Barça de espejismo. A pesar de la salida en tromba en los primeros minutos de la segunda parte, que propició tres goles al equipo azulgrana, los errores encadenados de todas las líneas hicieron justicia al mérito contraído por el Heerenveen en la primera parte y a la floja actuación del conjunto de Robson.

El Barcelona tuvo casi toda la culpa del festival vivido por la afición más chillona de Holanda, que festejó por todo lo alto los cinco goles de su equipo. Y es que el Barça de ayer se dejó encajar cuatro tantos consecutivos en tan solo siete minutos. Este dato demuestra que la adaptación al sistema táctico de defensa fuerte propugnada por Robson es la principal asignatura pendiente.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Figo, en la imagen, intenta salir del acoso de dos jugadores del Heerenveen

Heerenveen, 5 (Wouden -dos-, Tomasson y Echteld); Barcelona, 3 (Pizzi -dos- y Stoichkov)

HEERENVEEN: Vonk (1); Tobiasen (2), Pander (1), Hansma (1), Sier (1); Pastoor (1), Meinseth (0), Korneev (2); Nygaard (0), Tomasson (1) y Wouden (2). Tras el descanso salieron Echteld (2) y Roelofsen (1). En el minuto 68, Straal (1).

BARCELONA: Vitor Baia (3); Luis Enrique (1), Popescu (2), Abelardo (1), Sergi (2); Nadal (0), Guardiola (2), Figo (1), Giovanni (0); Stoichkov (1) y Pizzi (2). En el minuto 55, Cuéllar (1) entró por Stoichkov; en el 63, Celades (1) por Giovanni, y en el 71, Bakero (1) por Figo, y Roger (1) por Abelardo.

ARBITRO: Van Der Ende (holandés). Amonestó a Figo, Sergi y Abelardo.

GOLES: 1-0. Cuarenta y dos minutos. Wouden se lleva un balón por alto ante Luis Enrique, dribla a Nadal y, desde dentro del área, chuta por bajo y bate a Baía.

1-1. Cuarenta y seis minutos. Stoichkov recoge un balón de Pizzi y chuta raso para batir a Vonk.

1-2. Cuarenta y siete minutos. Pizzi remata desde la línea de gol un centro de Stoichkov desde la banda derecha.

1-3. Cincuenta y nueve minutos. Pizzi controla un centro desde la izquierda de Sergi para chutar cruzado sobre la meta de Vonk.

2-3. Setenta y seis minutos. Wouden aprovecha un error de Nadal para plantarse solo ante Baia y superarle.

3-3. Setenta y nueve minutos. Tomasson resuelve un barullo en el área azulgrana.

4-3. Ochenta y tres minutos. Echteld recoge un rechace en el interior del área y marca a placer.

5-3. Ochenta y cuatro minutos. Echteld, en una jugada muy similar, empuja al fondo de las mallas un balón rechazado.

INCIDENCIAS: Ultimo partido de preparación del Barcelona en Holanda.

Una peña azulgrana de Bruselas, en las gradas animando al Barça

El Barcelona contó ayer con el apoyo en la grada de la peña azulgrana de Bruselas. Unas cincuenta personas se trasladaron desde la capital belga hasta el norte de Holanda para presenciar en directo el encuentro amistoso que disputaron el Heerenveen y el Barça.

Esta peña ya pudo comprobar el nuevo estadio Abe Lenstra, de reciente construcción. Al mismo tiempo, también era la primera vez que el Barça jugaba en este campo, puesto que hace cuatro campañas estuvo actuando en el antiguo estadio del Heerenveen.

EL ANALISIS DE ROBSON

«La defensa se colapsó con el 2-3, pero no fue un desastre»

Aunque el 5-3 del Heerenveen le escoció, Robson no quiso hacer leña del árbol caído y señaló que *«ha sido un gran partido, pero perdimos. El encuentro tuvo tres fases. Una muy igualada en la que marcó el Heerenveen. No fue una situación de pánico porque dije a los jugadores que la situación cambiaría si ganábamos. Lo hicimos y esta fue la segunda fase. La tercera supuso que ellos nos remontaran el partido. Por eso me vi obligado a hacer cambios»*.

De todas formas, el técnico del Barcelona puso el dedo en la llaga de los errores que cometió su equipo ayer en el partido que cerraba el stage en Holanda. *«La defensa se colapsó con el 2-3. Nos metieron cuatro goles en siete minutos. Tenemos que aprender a defender bien. No fue un desastre, pero tenemos que hacerlo mejor. Los jugadores no regalaron nunca el partido»*.

> *«Les he preguntado a los jugadores cómo es posible que encajaran cuatro goles en siete minutos»*

Asimismo, Robson confesó que *«les he preguntado a los jugadores cómo es posible que encajaran cuatro goles en siete minutos. Sólo se puede responder con errores personales»*.

Por último, el técnico azulgrana no quiso perder la calma pese a la derrota y dijo que ahora *«hay que estar tranquilos. Sólo llevamos ocho días. Si se olvidaran los últimos minutos, tal vez la opinión fuera diferente. No estoy preocupado. Todavía estoy mirando a los jugadores y probando nuevas combinaciones»*.

Sergi y Stoichkov, acabaron el partido lesionados

Sergi y Stoichkov acabaron el partido de ayer lesionados. Sergi recibió un golpe que le ha provocado una pequeña herida en su tobillo derecho.

Stoichkov, por su parte, pidió el cambio ya que sufría molestias musculares en el cuádriceps de su pierna izquierda. El martes, ya en la Ciudad Condal, se les practicarán unas pruebas para determinar el alcance de la lesión. En un principio, los galenos azulgrana se muestran tranquilos, aunque los jugadores estarán en observación.

El Barça tendrá hoy la tarde libre y está previsto que visiten Amsterdam.

KODRO abandonó ayer la concentración azulgrana afectado por su salida del club

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Hristo Stoichkov fue uno de los barcelonistas que despidió a Meho Kodro en Holanda con más cariño

«¡Buena suerte, Meho!»

El de ayer fue un día difícil para Meho Kodro. El bosnio, que con tanta ilusión llegó al Barcelona la pasada temporada, abandonaba el stage de pretemporada para viajar a España y negociar su fichaje por el Tenerife. La despedida fue emotiva.

La mañana de ayer fue distinta para Meho Kodro. Se levantó a la misma hora de todos los días de la pretemporada y desayunó en el mismo sitio en que lo ha hecho durante el stage. El menú fue el habitual y también sus compañeros de mesa. Pero el tema de conversación fue otro muy distinto al que había presidido las charlas previas a la salida hacia el entrenamiento. Kodro abandonaba el hotel de concentración como paso previo para dejar el Barcelona e iniciar una nueva aventura en el Tenerife.

El bosnio se vistió con el uniforme de viaje y se despidió uno a uno de sus compañeros. Hizo lo mismo con Robson y los auxiliares poco antes de ir a entrenar.

Posteriormente, con un taxi esperando en la puerta del hotel, atendió a los medios de información: *«Todavía no diría que está hecho, pero creo que es la mejor solución teniendo en cuenta todo lo que ha pasado últimamente, aunque nunca puedes saber qué es lo mejor».*

Kodro se mostraba afectado por su salida del club barcelonista: *«Ha sido la decisión más dura de mi vida futbolística. El tiempo que he tenido para pensar no me ha ayudado demasiado, pero me dijeron que contarían poco conmigo. No puedo explicar lo que he sentido en la despedida de los compañeros. Es la primera vez que me ocurre esto».*

FOTO: © FERRAN PAREDES

El bosnio, a su llegada a Barcelona para reunirse con Javier Pérez

«No he fracasado, pero irme al Tenerife es la mejor solución»

El delantero también hizo un rápido repaso a su estancia en el conjunto azulgrana: *«No creo que haya fracasado ni he perdido jamás la confianza. Ha habido muchas cosas de las que ahora prefiero no hablar. He podido marcar 30 ó 40 goles pero me he quedado en 15».*

Sobre la salida de Kodro, el segundo entrenador, José Mourinho, aclaró los conceptos con los que trabajaron en la conversación con el bosnio: *«No se garantiza a nadie que vaya a jugar. Es importante que los jugadores sepan que no somos hipócritas. Honestamente le dijimos que contábamos con Ronaldo y, en caso de jugar con dos puntas, con Pizzi. Que también queríamos ver a Oscar, pero que si decidía quedarse le aceptaríamos. Si por contra quería salir, no le complicaríamos la vida».*

El finiquito frena el adiós de Kodro

El traspaso de Kodro al Tenerife se frenó anoche, después de que el jugador y el Barcelona no llegasen a un acuerdo económico sobre el finiquito. Es el único fleco que resta por resolver, puesto que el Barcelona y el Tenerife están de acuerdo, así como el club chicharrero con Kodro.

Gaspart explicó la marcha del bosnio

El vicepresidente del Barça, Joan Gaspart, afirmó sobre el adiós de Kodro que *«teníamos 25 jugadores y estábamos contentos con esa cifra. Me dijo que le gustaba la posibilidad de marcharse al Tenerife, así que supongo que el míster no contaría demasiado con él».*

Compás de espera

Javier Pérez tiene previsto regresar hoy a Tenerife

SERGI FONT ■ **Barcelona**

El presidente del Tenerife, Javier Pérez, tiene previsto regresar hoy a Tenerife. El fichaje de Kodro por sigue en compás de espera, debido a los problemas con el finiquito del jugador. El Tenerife afirma que Kodro se tiene que poner de acuerdo con el Barcelona, mientras que en el club azulgrana aseguran que es un problema de las tres partes.

Acaba contrato

El Barça quiere ahora renovar a Abelardo

Una vez ampliado el contrato de Sergi, el Barcelona se va a poner manos a la obra para la renovación de Abelardo. La directiva azulgrana tiene la intención de citar al defensa ya en Barcelona.

Abelardo finaliza su contrato el próximo 30 de junio. La intención es ofrecer un contrato amplio al jugador y elevar considerablemente su cláusula de rescisión.

El Sevilla espera

El martes, solución al traspaso de Prosinecki

La continuidad de Prosinecki está prácticamente descartada. Será la semana que viene cuando se cierre la operación, como reconocía el jugador: *«Cuando vuelva a Barcelona hablaré con mi representante y supongo que el martes tendremos una decisión tomada».*

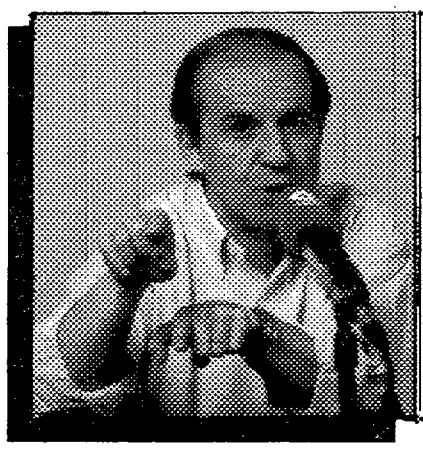
El problema es que el Sevilla no quiere abonar toda la ficha, de 200 millones de pesetas anuales.

OLIMPIADAS '96

HOY, MARATÓN

Y CLAUSURA

...Y la COPE estará allí para contarlo



¡RECORD GARCÍA!

COPE

¡Hasta Sidney!

DEPORTIVO Es el cuarto fichaje francés y será presentado hoy a las 20:30 en Riazor

J. B. ya tiene a Bonnissel en La Coruña

■ Tiene 23 años, ha costado 350 kilos y jugará las próximas cinco temporadas con los gallegos

SERGIO BARRIOCANAL ■ **La Coruña**

Bonnissel, penúltimo fichaje del Deportivo 96-97, ya está en La Coruña. El defensa francés aterrizaba ayer en el aeropuerto de Alvedro a las 12 en punto de la mañana en un jet privado. La afición coruñesa le podrá dar la bienvenida hoy a las 20:30 en el estadio de Riazor.

Jerome Bonnissel jugará en La Coruña las próximas cinco temporadas, tiene 23 años y acaba de disputar los Juegos Olímpicos con la selección francesa. El fichaje del lateral galo ha supuesto para el Deportivo un desembolso de 350 millones de pesetas. Su juventud y los excelentes informes que tenía de él John Toshack fueron aval suficiente para que los coruñeses echaran el resto en su fichaje. El jugador comentó a su llegada a La Coruña que: *«Sé que el Deportivo es un equipo que llegó hace unas temporadas a la Primera división, que fue semifinalista de la Recopa el pasado año contra el PSG, que ganó la Copa del Rey...pero todavía no conozco a mis nuevos compañeros.»*

Bonnissel se encontrará en el Deportivo con tres compatriotas suyos como son Martins, Madar y Songo. Al respecto dijo: *«Me anima que estén ellos aquí porque de este modo será más fácil la comprensión con todos los jugadores. Espero que formemos un buen grupo y nos llevemos bien.»*

Con el fichaje de Bonnissel, que se entrenó por la tarde con el preparador físico, y a la espera de la llegada de Rivaldo y un nuevo fichaje en la delantera, John Toshack ve cumplido su objetivo de tener dos jugadores por puesto. En los próximos días quedará cerrada la contratación de un delantero goleador y con él la plantilla del Deportivo 96-97.

Fran, tocado

En el plano meramente deportivo, la plantilla blanquiazul se ejercitó ayer en el campo de la Grela. La principal novedad fue la entrada de Fran en el partidillo con el resto de sus compañeros aunque el capitán blanquiazul sintió unas molestias en el muslo y no pudo concluir el entrenamiento. Por su parte Nando, que sufrió una contractura en el partido que jugaron ante el Boavista, trabajó por su cuenta. Martín Vázquez y Ribera siguen con su proceso de recuperación. Los deportivistas tendrán hoy jornada de descanso.

FOTO: © CARLOS LAGO

Jerome Bonnisel no dudó en posar para MARCA con su nueva camiseta

VALENCIA Mientras llega el primer equipo

Vlaovic se entrenó por fin con el filial

ANTONIO SANFELIU ■ **Valencia**

Tras la decisión de la FIFA, que permite a Vlaovic entrenarse con el Valencia, el jugador croata se puso ayer a sudar con el filial en espera de que llegue la primera plantilla de Rusia.

■ *«He pasado por momentos muy difíciles»*

Vlaovic se encontraba *«muy contento porque ahora ya puedo entrenar con el primer equipo. Esta decisión es muy importante para mí ya que entrenarse solo es una situación muy difícil para un jugador»*. Vlaovic comentó que ha pasado malos momentos hasta que solucionó su situación. *«He pasado momentos muy difíciles. Ahora ya sólo pienso en entrenarme con mis compañeros y en la presentación del jueves»*.

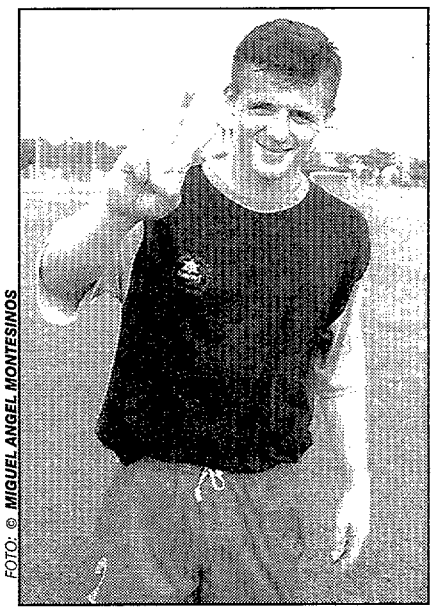


FOTO: © MIGUEL ANGEL MONTESINOS

Goran Vlaovic

REAL SOCIEDAD Irureta se muestra muy satisfecho con el rendimiento de ambos

Gómez y Yaw dirigirán hoy al equipo

ENVIADO ESPECIAL

José Luis HURTADO

HOLANDA

■ El conjunto donostiarra se enfrenta al De Graafschap de la Primera división holandesa

Irureta quiere comprobar en el terreno de juego todas las opciones. Jabo hará cambios hoy en el equipo inicial que se enfrentará al De Graafschap de la Primera división holandesa a las 18.00 horas en la localidad de Doetinchem. Yaw, Juan Gómez, Aranzábal, Idiákez y De Paula serán titulares.

Los dos primeros sustituirán a Gracia y Albístegui como conductores del juego donostiarra; los olímpicos ocuparán las plazas de Uría y el rumano Craioveanu, que tiene una sobrecarga muscular en su pierna izquierda y no podrá jugar; y De Paula entrará en la posición que ocupa Luis Pérez.

Con estas modificaciones, la Real saldrá al campo con Alberto, Fuentes, Loren, Pikabea, Laranzábal, Yaw, Gómez, De Paula, Idiákez, De pedro y Kovacevic. El entrenador realista acabó satisfecho de la labor como pivotes de Yaw y Gómez ante el Fortuna. *«El primero está jugando bien y quiero ver a Gómez como se acopla con otros defensas»*.

Satisfacción general

A pesar de su satisfacción por el rendimiento de sus hombres, Irureta tiene claro que el equipo debe mejorar en ciertos aspectos, como *«la concentración defensiva y el tiempo de posesión del balón, algo que el otro día no pudimos hacer, aunque también contribuyó el mal estado del campo»*.

Ayer por la mañana, el técnico concedió el día libre a sus jugadores. Por la tarde, se reanudó el trabajo con una sesión de estiramientos, haciendo especial hincapié en los ejercicios de posesión del balón. Hoy está previsto un entrenamiento matinal para ensayar jugadas de estrategia.

● Balance positivo para el Racing

J. L. HURTADO ■ **Dwingeloo**

El Racing llegó ayer a Santander después de concluir la concentración que se llevó a cabo en la localidad holandesa de Dwingeloo, en donde ha disputado varios encuentros.

Para el técnico cántabro, Marcos Alonso, el balance de este inicio de pretemporada ha sido positivo en cuanto a resultados y objetivos, y sólo queda entonces mejorar el acoplamiento.

● Hoy comienza el trofeo de Alicante

NACHO RUIZ ■ **Alicante**

Hoy comienza el trofeo ciudad de Alicante. El conjunto anfitrión, el Hércules, disputará junto al Sporting, Atlético y Valladolid la mejor edición de los últimos años, con el aliciente de estar el Hércules en Primera.

Los emparejamientos serán Hércules y Sporting que abren la competición, y mañana, Atlético de Madrid y Valladolid. La final se disputará el próximo Martes.

● Acuerdo con el central Abel Xavier

DE LA PUENTE ■ **Oviedo**

El Oviedo pretende cerrar mañana la contratación del defensa central portugués Abel Xavier. Dirigentes del conjunto ovetense viajarán a Portugal para concretar las condiciones del contrato con el jugador para que pueda incorporarse cuanto antes al club carbayón. Abel Xavier pertenece al Benfica, aunque la pasada temporada jugó como cedido en el conjunto italiano del Bari .

● Floro no cuenta con Hugo Pérez este año

VIÑA y GROGAN ■ **Gijón**

El técnico sportinguista, Benito Floro, no cuenta con el argentino Hugo Pérez de cara a la próxima temporadam, por lo que no ha viajado a disputar el Trofeo Ciudad de Alicante. El club asturiano pretende desprenderse del centrocampista, que ya había recibido ofertas del Racing y el Valladolid. Por otra parte, Ronald Gómez tiene previsto hacer escala hoy en Madrid y mañana mismo será presentado en Gijón.

¡CONSIGUE TU TARJETA!

MARIO ALCUDIA GANA UNA BICICLETA KLINTON CON SABOR OLIMPICO

Mario se lleva la bicicleta

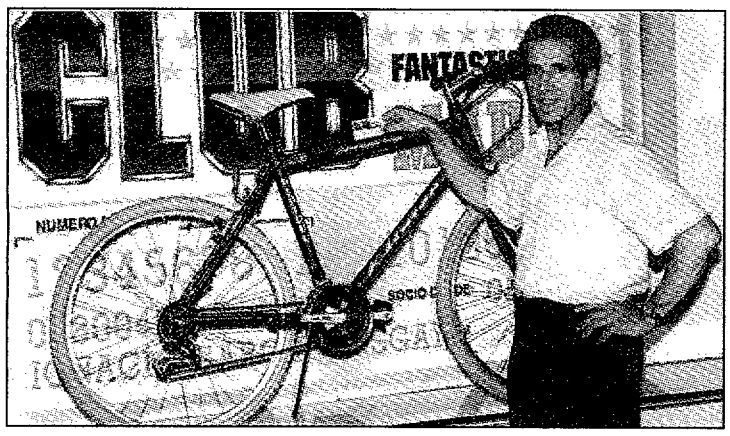
Gracias al Club Fantástico MARCA, Mario Alcudia Borreguero podrá imitar las grandes gestas del ciclismo, como la protagonizada ayer por Miguel Indurain y Abraham Olano.

Este joven madrileño, socio 371234, ha conseguido una fantástica bicicleta Klinton, con la que estamos seguros que disfrutará al máximo del ciclismo. Con ésta ya son seis las bicicletas, además de las equipaciones olímpicas John Smith, que el Club Fantástico MARCA ha regalado entre sus socios... ¡y las que nos quedan!.

Si todavía no es socio no espere más, **rellene cuanto antes el cupón** que aparece en esta página y mandelo cuanto antes.

BICICLETAS

TECNICAMENTE PERFECTAS



Nuestro socio ganador se lleva esta bicicleta el día de la gesta olímpica española

Si envió la solicitud sin errores, optará a los premios. Aunque todavía no haya recibido su carnet de socio tendrá opción sobre los premios que sorteamos, siempre que su cupón haya sido rellenado de forma correcta.

No olvide su número de DNI y la letra de identificación. Los mayores de 14 años no deben olvidarse de incluir, junto con el número de DNI, la letra de identificación.

También les ofrecemos la posibilidad de **inscribirse como socio del Club Fantástico MARCA a través de Internet.** Recuerde nuestra dirección *«Http://www.recoletos.es/marca»*.

SI TODAVIA NO ES SOCIO, RELLENE Y ENVIE ESTE CUPON

Teléfono de información del Club Fantástico: 902-150902

DESEO INSCRIBIRME EN EL CLUB FANTASTICO MARCA

(Obligatorio su cumplimentación a partir de los 14 años)

DATOS PERSONALES

D. N. I. ____ — LETRA

NOMBRE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

DOMICILIO PARTICULAR (Cl./Av./Pz.) (NOMBRE VIA)

NÚMERO (PISO/PUERTA/ESCALERA/DUP./BIS)

CODIGO POSTAL

POBLACION

PROVINCIA

PAIS

TEL. PARTICULAR 9 (PREFIJO) (NUMERO)

FECHA NACIMIENTO (DIA) (MES) (AÑO)

SEXO: H ☐ M ☐

A-01

El Club Fantástico es una iniciativa de MARCA cuyo objetivo es ofrecer a nuestros lectores una amplia gama de servicios, actividades y ofertas con carácter exclusivo. Su inscripción es voluntaria y gratuita.

Si desea ser socio del Club Fantástico es condición imprescindible rellenar UNA SOLA VEZ y en su totalidad sus datos personales y este cuestionario adicional.

1. ¿Cuáles de estos deportes son sus preferidos?

Marque con una X sus preferencias

☐ 01 Aerobic
☐ 02 Ajedrez
☐ 03 Atletismo
☐ 04 Automovilismo
☐ 05 Badminton
☐ 06 Baloncesto
☐ 07 Balonmano
☐ 08 Béisbol
☐ 09 Billar
☐ 10 Bolos
☐ 11 Boxeo
☐ 12 Caza
☐ 13 Ciclismo
☐ 14 Depor. Aéreos
☐ 15 Esgrima
☐ 16 Esquí
☐ 17 Esquí náutico
☐ 18 Fútbol
☐ 19 Fútbol americano
☐ 20 Fútbol sala
☐ 21 Gimnasia artística
☐ 22 Gimnasia rítmica
☐ 23 Golf
☐ 24 Halterofilia
☐ 25 Hípica
☐ 26 Hockey hielo
☐ 27 Hockey hierba
☐ 28 Hockey patines
☐ 29 Judo
☐ 30 Kárate
☐ 31 Lucha
☐ 32 Montañismo
☐ 33 Motociclismo
☐ 34 Motonáutica
☐ 35 Mountain Bike
☐ 36 Natación
☐ 37 Pádel
☐ 38 Patinaje (hielo)
☐ 39 Patinaje (ruedas)
☐ 40 Pelota
☐ 41 Pentatlón
☐ 42 Pesca
☐ 43 Petanca
☐ 44 Piragüismo
☐ 45 Polo
☐ 46 Remo
☐ 47 Rugby
☐ 48 Squash
☐ 49 Taekwondo
☐ 50 Tenis
☐ 51 Tenis de mesa
☐ 52 Tiro con arco
☐ 53 Tiro olímpico
☐ 54 Turf
☐ 55 Triatlón
☐ 56 Vela
☐ 57 Voleibol
☐ 58 Voley Playa
☐ 59 Waterpolo
☐ 60 Windsurf

Indique el código de los 3 deportes que usted practica más habitualmente

1º ☐☐ 2º ☐☐ 3º ☐☐

2. ¿Cuáles de estos clubes de fútbol son sus 2 preferidos?

Indique el número del código de los 2 equipos según la tabla inferior.

01	Alavés	16	Espanyol	32	Real Sociedad
02	Albacete	17	Extremadura	33	Salamanca
03	Almería	19	Hércules	35	Sevilla
04	Athletic	20	Leganés	36	Sporting
06	Atlético	21	Lleida	37	Tenerife
07	Badajoz	22	Logroñés	38	Toledo
08	Barcelona	23	Mallorca	39	Valencia
09	Barcelona B	25	Mérida	40	Valladolid
10	Betis	26	Osasuna	41	Villarreal
11	Celta	27	Oviedo	42	Zaragoza
12	Compostela	28	Racing	43	Atlético B
13	Deportivo	29	Rayo Vallecano	44	Las Palmas
14	Écija	30	Real Madrid	45	Levante
15	Eibar	31	Real Madrid B	46	Orense

1ª preferencia ☐☐ 2ª preferencia ☐☐

¿Es usted socio o abonado? ☐ ☐

¿Es usted accionista? ☐ ☐

En caso afirmativo, marque con una X su respuesta

3. ¿Cuál es su club de baloncesto favorito?

Indique el número del código del equipo según la tabla inferior.

03	Barcelona	14	Real Madrid
04	B. León	16	Taugrés Vitoria
05	Cáceres	17	TDK Manresa
06	C. San Fernando	18	Unicaja
07	Estudiantes	19	Valvi Girona
09	Fórum	20	Xacobeo Orense
11	Gran Canaria	21	Pamesa
12	Joventut	22	Fuenlabrada
13	Murcia	23	Granada

☐☐

¿Si es usted socio o abonado de este club?

☐

Marque con una X en caso afirmativo

4. ¿Qué otras aficiones tiene?

Marque con una X sus respuestas

☐ 01 Fotografía/Imagen
☐ 02 Informática
☐ 03 Viajes
☐ 04 Lectura
☐ 05 Cine
☐ 06 Música
☐ 07 Bricolaje
☐ 08 Asistencia a eventos dep.

5. ¿Ha participado en...?

Marque con una X sus respuestas

Liga Fantástica 94/95: ☐

Tour Fantástico 1995: ☐

Liga Fantástica 95/96: ☐

6. Estudios realizados ☐

1 Estudios Primarios
2 EGB, Bachiller Elemental o FP1
3 BUP, Bachiller Superior o FP2
4 Universitarios Medios
5 Universitarios Superiores

Indique el nº de su respuesta

7. Ocupación ☐

1 Empleado
2 Autónomo
3 Mando intermedio
4 Directivo
5 Estudiante
6 Ama de casa
7 Busca 1er. empleo
8 Jubilado

Indique el nº de su respuesta

8. Su ordenador personal es ☐ PC ☐ MAC ☐ No tiene

Marque con una X su respuesta

Su ordenador dispone de: ☐ CD ROM ☐ MODEM

¿Está conectado a Internet? ☐ *En caso afirmativo, indique su E-Mail:*

..... @ .....

Si tiene **FAX**, *indique su número:*

9 (PREFIJO) (NÚMERO)

La información que usted nos ha facilitado pasará a formar parte de un fichero informatizado de Recoletos Cía. Editorial, sociedad editora de Diario MARCA, y nos permitirá comunicar y adecuar las diferentes actividades y ofertas del Club a sus intereses. Usted tiene el derecho a acceder a esta información y cancelarla o rectificarla comunicándolo por correo certificado al Apartado de Correos 17.100, 28080 Madrid. Por favor, rellene el cupón en su totalidad en letra mayúscula. No olvide indicar su Código Postal y DNI. Envíe este cupón en un sobre a la siguiente dirección:

CLUB FANTASTICO MARCA Apartado de Correos 17.100-28080 Madrid

EXTRANJERO

En la Liga mexicana

Butragueño, designado para el trofeo "Citlalli"

ALBERTO VILLANUEVA ■ **México**

El jugador del Atlético Celaya y ex del Real Madrid, Emilio Butragueño, ha sido designado para optar a recibir el domingo próximo el trofeo "Citlalli" que cada año otorga la Federación Mexicana de Fútbol al mejor medio ofensivo, delantero y jugador. Emilio se mostraba muy contento. *«Estoy muy agradecido por esto aunque no han valorado completamente la actuación del Celaya. Es un gran honor estar en estas tres nominaciones»* . En la nominación al mejor delantero, Emilio Butragueño está luchando por el trofeo junto al máximo realizador de la liga mejicana en la temporada pasada, Carlos Hermosilla.

☐ SUIZA

Reunión en Zurich para modificar el reglamento. El próximo 8 de noviembre Zurich será el lugar de reunión de presidentes, entrenadores y técnicos para tratar algunas modificaciones en el reglamento del fútbol. Entre las propuestas destacan la posibilidad de realizar los saques de banda con el pie en lugar de con la mano y poder pedir tiempos muertos.A la espera de que se produzca la reunión, ya la Segunda división de Bélgica y Hungría lo han puesto en práctica. Los resultados han sido aceptables.

☐ RECOPA

Partidos de clasificación.

Relación de partidos de clasificación que se jugarán los días 8 y 20 de este mes: Humenne (ESQ)–Flamurtari (ALB); FC Sion (SUI)-Kareda Siaullai (LIT); Olimpia (ESL)–Levski Sofia (BUL); Estrella Roja (YUG)-Heart of Midlothian (Escocia); Karabakh Agdam (AZE)-MyPa 47 (FIN); Kotaik Abovian (ARM)- EPA Larnaca (CHI); Constructor (MOL)-Hapoel Ironi Rishon (ISR); La Valette (MAL)–Gloria Bistrita (RUM); MPCC Mozyr (BLR)-FC Reykjavik (ISL); Brann SK (NOR)- Shelbourne (EIR); Llansantffraid (PDG)-Ruch Chorzow (POL); Kispest Honved (HUN)Sloga Jigumanama (MAC); FC Varkets (CRO)- US Luxemburgo (LUX); RAF Riga (LET)- FC Vaduz (LIE); Glentoran (IdN)- Sparta de Praga (RCH); Dinamo Batumi (GEO)- Havnar Boltfelag (FER); Sadam Tallinn (EST)- Niva Vinnitisa (UKR).

☐ INGLATERRA

El Ajax vence por la mínima al Manchester United. Los goles de Frank de Boer (35') y Musampa (86') sirvió para dar la victoria al Ajax frente al Manchester United en el Torneo del Nottingham. En la final se verá ante el Chelsea que eliminó en los penaltis al Nottingham Forest (4–3).

GRACIAS.

Cruzcampo recomienda el consumo responsable.

Gracias por vuestro esfuerzo. Por ponerlo todo en cada carrera, en cada salto y en cada brazada. Por luchar por todos los balones y por todas las pelotas. Gracias por los cuatro años que hemos estado juntos mientras os preparabais para regalarnos unos momentos de emoción. Y por vuestra ilusión, que ha sido también la nuestra. Gracias por todo lo que nos habéis dado, y sobre todo, gracias porque durante unos días, toda España hemos estado a vuestro lado formando... TODO UN EQUIPO.

Cruzcampo

ESPAÑA

PATROCINADOR DEL EQUIPO
OLIMPICO ESPAÑOL. ATLANTA 96

ALANIA 2 3 VALENCIA

El Valencia se merendó al Alania en un notable partido del subcampeón español

Los che, en plan campeón

ENVIADOS ESPECIALES
RUSIA
MARCA

Alonso **CASTILLA**
José Antonio **SANZ**

VLADIKAVKAZ

El aviso de Luis no cayó en saco roto. El día anterior ya había avisado a los suyos de que esta gira no es una merienda de negros. Sus jugadores cumplieron a rajatabla las consignas de Aragonés. El Valencia, en un notable partido, terminó merendándose a todo un campeón de Rusia. El subacampeón de España ya se ha puesto en marcha y da el primer aviso. Y eso que no están Romario y Vlaovic.

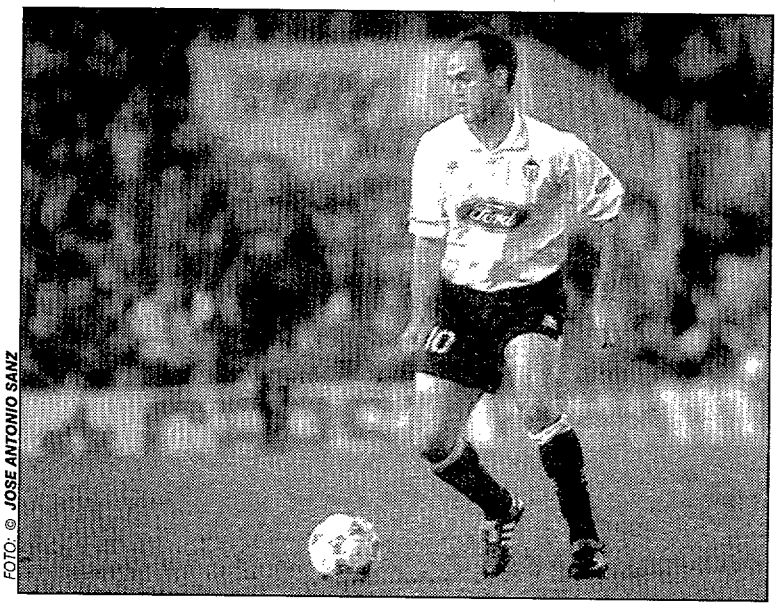


FOTO: © JOSE ANTONIO SANZ

Fernando Colomer consiguió el segundo tanto valencianista

■ Karpin, Fernando y Viola fueron los goleadores valencianistas

El partido estuvo dormido durante 25 minutos y lo peor de todo es que ninguno de los dos equipos parecía capacitado para despertarlo. A los tres minutos el colegiado anuló un gol a Viola, pero este echo no tuvo mayor incidencia en los minutos siguientes. Valencia y Alania amarraban bien atrás, pero en los últimos 25 metros apenas aparecían.

Mediado el primer tiempo un disparo a la cruceta de Tetradze hizo sonar el despertador en los dos bandos. Sobre todo en el del Valencia.

Los de Luis Aragonés empezaron a mostrar su poder intimidatorio en los últimos 15 minutos y terminaron haciendo mucho daño. Primero Camarasa y luego Viola tuvieron el gol a punto de caramelo, pero el que dio de lleno en la diana fue Karpin en el último instante de la primera parte, tras una buena asistencia de Moya.

El Valencia había cogido carrerilla y el descanso no le enfrió en absoluto. Todo lo contrartio. En los primeros 15 minutos lo hizo todo bien y empezó a certificar su pase a la gran final. Fernando empezó esta rápida y efectiva faena y Viola metió el estoque hasta el final. El Alania puso cierta incentertidumbre entre ambos goles, pero poco más.

El Valencia lo tenía ya todo a favor. Cotrolaba, presionaba, salia bien desde atrás ... Pero al final tuvo que sufrir. El segundo gol de Suleimanov y la expulsión de Camarasa fueron todo uno y el cielo se nubló. El Alania embotelló al Valencia. Los ruso llegaban en oleadas a los dominios de Zubi, aunque la fuerza se les iba por la boca de su aficionasos. El entramado defensivo de Luis terminó siendo un obstáculo insalvable para los rusos.

EL ACTA

ALANIA: Khapov; Pagaer, Skisih, Kornienko, Djioev, Tetradze, Tedeeb, Ynovski, Agaev, Sergeev y Suleimanov.

CAMBIOS: Kasymov por Djioev en el minuto 33. Revishvili por Sergeev, y Botsiev por Skisih, en el minuto 46 Timofeev por Kornienko, minuto 59.

VALENCIA: Zubizarreta; Camarasa, Otero, Ferreira, Engonga, Eskurza, Romero, Karpin, Fernando, Moya y Viola.

CAMBIOS: Sietes por Romero, minuto 58, Poyatos por Viola, minuto 90 y Mendieta por Eskurza minuto 90.

ARBITRO: Eutenko Angpeu, (ruso). Amonestó con tarjeta amarilla a Otero en el minuto 37, Moya y Eskurza en el 63, Camarasa minutos 75 y 78 (por lo tanto expulsión) y Agaev y Karpin, minuto 87, por enzarzarse en una disputa.

INIDENCIAS: 25.000 espectadores presenciaron el partido.

GOLES: 0-1. Minuto 45. Moya se marcha por la banda derecha, asiste a Karpin en el segundo palo, que marca a placer.

0-2. Minuto 51. Nueva asistencia de Moya y Fernando empalma a la red en el segundo palo.

1-2. Minuto 53. Suleimanov remata desde cerca, tras pase de un compañero.

1-3. Minuto 59. Fernando centra y Viola marca a placer.

2-3. Minuto 74. Suleimanov marca de fuerte disparo.

---

0 2 El Tenerife sólo necesitó del primer tiempo

Conte se lució ante un correoso Gandía

■ Vidmar y Conte fueron los dos goleadores

Gandía, 0; Tenerife, 2 (Conte y Vidmar)

GANDIA: Espín; Botella, Paco, Juárez, Manolo; Balaguer, Ausías, Ojeda, Carlos; Marcos y Abel. También jugaron Ignacio, Sanhonorio, Aguilar, Enguix, Vidal, Moret, Julián y Raúl.

TENERIFE: Andersson; Llorente, Alexis, Mata, César Gómez; Vivar, Chano, Conte, Felipe; Pinilla y Neuville. También jugaron Robaina, Vidmar, Rojas, Ballesteros y Juanele.

ARBITRO: Carlos Codoñer. Amonestó a Alexis.

0-1. Minuto veintiocho. Conte marca de tiro ajustado al palo izquierdo.

0-2. Minuto ochenta y nueve. Vidmar, de cabeza a pase de Robaina.

PACO SIMON ■ **Gandía**

El Tenerife puso punto y final a su gira por tierras valencianas con un triunfo ajustado sobre el Gandía, un conjunto de Segunda B que demostró buenas maneras y que sucumbió son dignidad ante la mayor entidad del rival.

De entrada, Heynckes puso en liza un equipo en el que sólo repitieron cuatro de los once que habían sido titulares ante el Levante. La lógica falta de acoplamiento se hizo más patente en los primeros compases, en los que el modesto Gandía consiguió diluir la iniciativa isleña aunando a partes iguales una voluntad de acero y cierta capacidad de orden en defensa.

El transcurso de los minutos sirvió, no obstante, para que el Tenerife fuese aumentando paulatinamente sus prestaciones. Gracias, principalmente, a Nacho Conte, que está empeñado en demostrarle a Heynckes que puede contar con él esta temporada. Suyas fueron las mejores jugadas del primer periodo y suyo fue el gol que abrió la cuenta a la media hora de juego, después de que Pinilla y Neuville se hubiesen quedado poco antes en puertas de conseguirlo.

Tras el descanso, el partido se vino definitivamente abajo. Entre el carrusel de cambios y el intenso calor reinante, ambos equipos perdieron buena parte del empuje y efectividad con que habían iniciado el compromiso. Vidmar, con el tiempo cumplido, aprovechó un pase medido de Robaina para estrenarse con el Tenerife.

---

1 0 Los de Carcelén aportaron mucho oficio

Un penalti dudoso derrota al Espanyol

■ Los alemanes, a punto de iniciar la Bundesliga

MSV DUISBURGO, 1 (Anders de penalti); ESPANYOL, 0.

MSV DUISBURGO: Gill; Wohlert, Osthosf, Anders, Marin; Steffen, Puschmann, Zeyer, Emerling; Ergeg y Wedaustadionburg.

CAMBIOS: Hircart por Osthosf y Salou por Marín, minuto 45. Bikalik por Zeyer minuto 63. Hubb por Emerling, minuto 73. Lobb por Ergeg, minuto 77.

ESPANYOL: Toni; Cristóbal, Torres Mestre, Herrera, Pochettino; Bogdanovic, Brnovic, Francisco, Pralija; Arteaga y Ouedec.

CAMBIOS: Pacheta por Brnovic, minuto 40. Raul por Toni, Nando por Pochettino y Javi por Francisco, minuto 45. Alex por Arteaga minuto 58. Miguel por Cristóbal, en el minuto 71. Albert por Ouedec, minuto 73. Rosset por T. Mestre y Luis por Bogdanovic, minuto 76.

AMONESTACIONES: Vieron tarjeta amarilla Cristóbal en el minuto 39, Nando en el 49 y por parte de los alemanes Emerlig en el 61.

GOLES: 1-0. Ander de penalti, 59'.

SERGIO FONT ■ **Holanda**

Un más que dudoso penalti señalizado a favor de los alemanes en el minuto 59, supuso la derrota del conjunto espanyolista ante el M. S. V. Duisburgo, conjunto que dentro de tres días comenzará la Liga en la Primera división de Alemania.

La primera parte fue de claro dominio alemán, aunque los jugadores espanyolistas supieron defenderse perfectamente de las ofensivas germanas.

En la segunda parte, Carcelén decidió mover el banquillo para dar minutos a la mayor parte posible de la plantilla, aunque en teoría los hombres que formaron desde el inicio del encuentro son los que más se aproximan a ser títulares a partir de septiembre.

El conjunto alemán se mostró, como se le supone a cualquier conjunto germano que se precie, fuerte, rocoso, y con gran fuerza física. Más aun cuando en breve dará cominenzo el campeonato de Liga, mientras que el Espanyol se encuentra en plena preparación y aún no ha alcanzado el tono físico apetecido por Pepe Carcelén.

El conjunto blanquiazul plantó cara al encuentro desde el primer minuto de partido, por lo que los alemanes sólo pudieron batir el marco espanyolista de penalti.

---

1 3 Fácil victoria

El Orense ganó al contragolpe al Extremadura

■ Los azulgranas, mal

EXTREMADURA,1 ; ORENSE,3

EXTREMADURA: Abadal; Oscar, Soler, Juanito, Tirado, Luis Verde, José, Ito, Garcia, Torres y Giuscevic. También jugaron Amador, Cortés, Padilla, Pedro José, Quique Estebaranz, Jose Luis y Félix.

ORENSE: Ares; Modesto, Victor, Rodolfo I, Nando, Edu, Bericat, Pichi, Muguerza, Festus Agu y Rodolfo II. También jugaron Cainzos, Fran, Currás, Javi y Santi.

ARBITRO: Bernardino González. Amonestó a Pichi, Nando, Jose Luis, Tirado, Rodolfo I y Luis Verde.

GOLES: 0-1. Min.3. Centro desde la izquierda y Festus Agu remata a gol. 0-2. Min25. Festus Agu al aprovechar un pase desde la banda. 0-3. Min.49. Santi tras jugada personal. 1-3. Min.65. Tirado tras aprovechar una indecisión de la zaga orensana.

J.F.SANCHEZ ■ **Orense**

El conjunto del Orense resolvió el encuentro frente al Extremadura de la forma más rápida. Dos contragolpes de los Orensanos sentenciaron en la primera mitad un choque caracterizado por el dominio alterno, aunque decantado por la mayor efectividad en el área de los jugadores gallegos. Destacó Festus Agu en los orensanos. Por parte extremeña cabe destacar la entrega demostrada

VILLARREAL 1 2 ATHLETIC

El delantero navarro abrió el marcador tras un gran pase de Julen Guerrero

Urzáiz debutó con gol de tacón

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Rafael BEATO

VILLARREAL

VILLARREAL, 1 (Salillas); ATHLETIC, 2 (Larrazábal, de penalti, y Urzáiz)

VILLARREAL: S.Broto; Pascual, Robert, F.Cuesta, Valle (Q.Medina, 46'); J.Sanchís (Alexandre 61'), Soto, Simeón (Isach, 76'), J.Prats (Oliete, 81'); Arroyo (Serer, 32'); y Salillas.

ATHLETIC: Valencia; Estíbariz (Andrinúa, 46'), Carlos García (Vales, 46'), Larrazábal; Tabuenka, Urrutia, Alkiza (Felipe, 46'), Lizarazu (Txutxi, 46'); Guerrero (Garitano, 46'); J. Etxeberria y Urzáiz (Bidaurrázaga, 77').

ARBITRO: Gil García, valenciano.

GOLES: 0-1. Minuto treinta y tres. Larrazábal transforma un penalti claro por agarrón a J. Etxeberria.

0-2. Minuto treinta y cuatro. Urzáiz, de tacón, a pase de Guerrero.

1-2. Minuto cincuenta y siete. Salillas cabecea sin oposición.

INCIDENCIAS:I Trofeo "Porcelanosa" disputado en "El Madrigal" ante unos 3.500 aficionados, muchos de ellos seguidores rojiblancos. Salillas lanzó fuera un penalti en el minuto cuarenta y siete.

El Athletic comienza a hacer concebir ilusiones a su hinchada después de exhibir apuntes positivos en el primer amistoso de cierta entidad.

El triángulo Julen-Joseba-Urzáiz entró en funcionamiento y el navarro tuvo un excelente estreno como león marcando de tacón, si bien hubo de abandonar el campo ligeramente lesionado. Lizarazu, el otro debutante con la casaca rojiblanca, estuvo bastante apagado. Como lo estuvo el segundo periodo, plagado de cambios y sin brillo.

Luis Fernández diseñó un equipo con visos de titularidad en una primera mitad en la que los leones demostraron haber captado en Clairefontaine las claras ideas del juego que propugna su técnico: orden, control y mando en el juego y una tremenda disposición a disfrutar jugando, moviendo el balón y buscando la portería rival con frecuencia.

Aunque los jugadores no disputaron el partido en las mejores condiciones físicas ya que se levantaron a las seis de la mañana y tuvieron un vuelo de más de dos horas, pudieron golear ampliamente a un timorato Villarreal en la primera mitad.

Ahora, Fernández seguirá trabajando en Bilbao pero el camino comenzado parece el correcto.

FOTO: © TELEPRESS

Urzáiz ya sabe lo que es marcar con su nuevo equipo

0 1 Contra el Sparta, sólo la falta puntería evitó la goleada verdiblanca

El Betis pasó con buena nota su primer examen en serio

ENVIADO ESPECIAL MARCA

David DURAN

HOLANDA

Sparta de Rotterdam, 0; Betis, 1 (Kowalczyk)

SPARTA: Metgod (1); Smith (0) (Renfurm, 45') (1), De Santana (1), G. De Nooijer (0), Van de Meer (1); Alflen (0) (Noorlander, 45') (1), Van de Laan (1), Groenendijk (1) (Nieuwenburg, 70') (2), D. De Nooijer (1); Krijgsman (1) y Fortes (2)

BETIS: Prats (1); Jaime (1), Olías (1), Merino (1), Luis Fernández (1); Alexis (1), Ríos (1), Bjeliça (1), Nadj (1); Kowalczyk (2) y Finidi (2)

En la segunda parte jugaron Jaro (2); Cañas (1), Galán (1), Vidakovic (1), Josete (2); José Mari (1), Márquez (1), Ferreira (1), Stosic (1); Sabas (2) y Pier (1)

ARBITRO: J. Blankenstein (Holandés) (0). Mostró cartulinas amarillas a G. De Nooijer (19') y a Alflen (73'), por el Sparta; y a José Marí (54') y Pier (54' y 83'), por el Betis

0–1 Once minutos. Fuerte disparo de Kowalczyk, que entra en la portería de Metgod tras rebotar en un defensa holandés.

Este era el primero encuentro serio del Betis en pretemporada, ante un rival, el Sparta, que fue finalista de la Copa holandesa la pasada temporada y quinto en su Liga.

El Betis comenzó con las riendas bien cogidas. Llegaba fácil al área y Finidi andaba con ganas. El gol de Kowalzcyk fue un temprano y quizá excesivo premio al juego bético.

El Sparta lo intentó al inicio del segundo período, pero su dominio resultó infructuoso y desordenado en todo momento. Poco a poco, el segundo once verdiblanco se hizo dueño del partido. Sólo el escaso acierto en los últimos metros evitó la goleada de los hombres de Serra Ferrer.

0 2 Hoy jugará la final contra el Munaishi

El Zaragoza venció sin problemas al Feyenoord

Feyenoord, 0; Zaragoza, 2 (Aguado y Dani)

FEYENOORD: De Goy; Zwijemberg (Bonteng, 60'), Koeman, Graff; Wonderen, Clays, Gastel (Bozs, 60'), Bronckkorst; Taument, Sánchez (Schuteman, 75') y Larsson.

ZARAGOZA: Juanmi; Belsué (Sanjuán 55'), Aguado, Cuartero, Solana; Radimov (Gerardo, 80'), Aragón, Poyet, Nayim (Esquej, 77'); Higuera (Morientes, 70') y Pardeza (Dani, 55')

ARBITRO: Barizza. Amonestó a Radimov y Bozs.

GOLES: 0-1. Minuto cuarenta y cuatro. Aguado bate al guardameta holandés de gran cabezazo, tras un perfecto pase medido de Nayim.

0-2. Minuto sesenta y uno. Gran jugada personal de Higuera que culmina Dani.

V. JARNE ■ **Alma Ata**

El Zaragoza disputará hoy la final del torneo Copa del Presidente de Kazakstan frente al Munaishi local, tras vencer ayer al Feyenord holandés por 2-0. El defensa Javier Aguado abrió el camino de la victoria a falta de cuatro minutos para el descanso y Dani sentenció el choque en el minuto 64. En el otro encuentro, el Munaishi venció por idéntico resultado al Fluminense brasileño.

El técnico del Zaragoza, Víctor Fernández, se mostró satisfecho por el juego desplegado por sus jugadores. Además, Víctor elogió el juego de los canteranos.

0 5 Lotina aún no ha encontrado el once ideal

Logroñés sigue haciendo pruebas ante La Calzada

La Calzada, 0; Logroñés, 5 (David Díez, Jordi -tres- y Clotet)

LA CALZADA: Alvaro, Zuvi, Chuchi, Alberto, Emilio, Borja, Juan García, Jose María, Fuentes, Ramiro e Iñigo. También jugaron Hugo, Iván, Azofra, Peña, Juan Gómez, Sergio, Germán, Herví, José, Aitor, Edu, Peli, Palo, Leiva, Bartolo, Raúl, Pedro y Popel.

LOGROÑES: Cedrún, Navarro, Canal, Kienz, Estéfano, Castaño, Jubera, Llona, Morales, Markovik y Manel. También jugaron Dulce, Mino, Clotet, Gudelj, Adzic, Uriz, David Díez, Marín y Jordi

GOLES: 0-1. Minuto treinta. Castaño.

0-2. Minuto sesenta. David Díez.

0-3. Minuto sesenta y siete. Jordi.

0-4. Minuto ochenta y siete. Jordi.

0-5. Minuto ochenta y ocho. Clotet.

El Logroñés no tuvo dificultades para doblegar a un asequible La Calzada de la Regional Preferente. La deiferencia de categoría quedó patente en todo momento.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos Lotina se dedicó a hacer muchas pruebas y cambios en las diferentes líneas. El técnico aún no ha encontrado el once ideal. Jordi, del filial, volvió a ser el goleador, con tres dianas. Adzic fue el mejor sobre el campo. El acierto de cara a la portería lo puso Jordi, que en el último tercio del partio anotó dos goles que sirvieron para dar tranquilidad al equipo de Lotina.

LOS PARTIDOS DE LA PRETEMPORADA

El Real Madrid todavía no conoce la derrota

ATHLETIC BILBAO
- 27/7: Arenas, 0; **Athletic, 2.**

ATLETICO MADRID
- 2/8: Salamanca, 1; **At. Madrid, 1.**

BARCELONA
- 29/7: Nijkerk, 0; **Barcelona, 4.**
- 30/7: Graafschap, 1; **Barcelona, 2.**
- 1/8: Den Haag, 1; **Barcelona, 0.**

BETIS
- 28/7: A. S. V., 2; **Betis, 8.**
- 1/8: Quick Boys, 1; **Betis, 8.**

CELTA
- 22/7: M. S. V., 0; **Celta, 1.**
- 24/7: Den Bosch, 0; **Celta, 4.**
- 30/7: Roosendall, 0; **Celta, 1.**

COMPOSTELA
- 25/7: Escairo, 0; **Compostela, 7.**
- 26/7: Lemos, 0; **Compostela, 1.**
- 28/7: Mérida, 0; **Compostela, 1.**
- 1/7: Porriño, 1; **Compostela, 2.**

DEPORTIVO
- 25/7: Villalbés, 0; **Deportivo, 5.**
- 26/7: Viveiro, 1; **Deportivo, 4.**
- 30/7: Chaves, 0; **Deportivo, 3.**
- 1/8: Boavista, 2; **Deportivo, 2.**

ESPANYOL
- 28/7: Hierden, 0; **Espanyol, 10.**
- 30/7: Neppen, 1; **Espanyol, 2.**

HERCULES
- 26/7: Burdeos, 1; **Hércules, 0.**

LOGROÑES
- 2/8: San Lorenzo, 0; **Logroñés, 10.**

RACING
- 25/7: Dwingeloo, 0; **Racing, 3.**
- 30/7: Magdeburgo, 0; **Racing, 2.**
- 2/8: Graningen, 0; **Racing, 4.**

RAYO
- 27/7: Biescas, 0; **Rayo, 12.**
- 30/7: Huesca, 0; **Rayo, 6.**

R. MADRID
- 29/7: Nyonnaise, 0; **R. Madrid, 6.**

R. SOCIEDAD
- 31/7: Budel, 0; **R. Sociedad, 10.**
- 2/8: Sittard, 2; **R. Sociedad, 2.**

SEVILLA
- 25/7: Oisterjwijk, 0; **Sevilla, 15.**
- 27/7: Taxandra, 0; **Sevilla, 13.**
- 30/7: Mierloh, 0; **Sevilla, 7.**
- 2/8: Top Oss, 0; **Sevilla, 1.**

SPORTING
- 31/7: Langreo, 2; **Sporting, 2.**
- 31/7: Mieres, 2; **Sporting, 0.**

TENERIFE
- 21/7: Selc. La Palma, 0; **Tenerife,8.**
- 25/7: Tenisca, 1; **Tenerife, 4.**
- 2/8: Levante, 0; **Tenerife, 1.**

VALENCIA
- 29/7: Gremio, 3; **Valencia, 0.**

VALLADOLID
- 25/7: Barco, 0; **Valladolid, 9.**

ZARAGOZA
- 24/7: Garray, 0; **Zaragoza, 6.**
- 28/7: Covaleda, 0; **Zaragoza 23.**

RUIZ DE LOPERA El presidente del Betis se refirió a las declaraciones de De Caldas

«Prefiero un buen traje a dos de veinte duros»

■ El presidente verdiblanco confirmó que tanto Ríos, como Sabas y Stosic se quedan en el Betis

DAVID DURAN ■ **Noordwijkerhout**

El presidente del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, no quiere meter presión desde el primer momento a sus jugadores, pero está convencido de que el equipo verdiblanco puede ser una de las grandes potencias de la Liga.

Lopera llegó el viernes a la concentración de su equipo en Noordwijkerhout y ha aprovechado para hablar con aquellos jugadores cuyo futuro en el club heliopolitano era más incierto: *«He hablado con Ríos, Sabas y Stosic y les he despejado todas las dudas. Se quedan en el Betis y ellos lo aceptan porque ven un equipo cada vez más grande, aunque también les he aclarado que en el Betis no se puede garantizar la titularidad»*.

Las declaraciones del presidente del Sevilla en MARCA, en las que González de Caldas se refería al Betis y afirmaba que *«gastar mucho dinero no significa siempre hacer un buen equipo»*, encontraron respuesta en Lopera: *«Estoy de acuerdo con lo que dice el presidente del Sevilla...pero también creo que no es lo mismo comprarse un traje en una boutique que dos en la tienda de veinte duros. Me parece que en la boutique el traje será mejor. Prefiero no entrar en más comparaciones; cada equipo tendrá sus ilusiones, ellos piensan que habrán hecho un gran equipo pero nosotros pensamos lo mismo»*.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Ruiz de Lopera viajó hasta la concentración de su equipo en Holanda

El máximo mandatario verdiblanco no es amigo de ponerse objetivos muy altos al principio de temporada. *«Como empresario que soy creo que hablar ahora de grandes objetivos sería como poner nervioso a alguién que está limpiando cristales en el sexto piso de un edificio. No quiero meter presión. Seguimos apretando año a año y de lo que estoy seguro es de que llegará el momento en que el Betis saldrá a pelear por lo mismo que el Barcelona y Real Madrid. Aún así yo ya estoy convencido de que nuestro club es uno de los grandes de España»*, afirmó Ruiz de Lopera.

...Y ADEMAS

● El Sevilla estudia sustituir a Hibic

A. SALVADOR ■ **Oisterwijk**

El Sevilla podría abrir en los próximos días un nuevo frente de negociación tras confirmarse que Mirsad Hibic sufre una rotura de ligamentos cruzados en su rodilla derecha. El defensa podría operarse en Croacia. Se han iniciado las conversaciones para la incorporación de un central a la disciplina del equipo antes de que comience la Liga. Por otro lado, ayer se incorporó Unzué a la concentración.

● El Compostela se mide hoy al Oviedo

A.PAIS y FUENTES ■ **Santiago**

El Compostela tiene hoy su segundo test importante de la pretemporada frente al Oviedo en Ribadeo en el XLV Trofeo Emma Cuervo con la cámaras de la TVG. Antes, la plantilla se ejercitarán en San Lázaro por la mañana. El técnico quiere seguir haciendo pruebas.

Para hoy se espera el regreso del danés Christiansen de su pais después de realizarle la artroscopia. El jugador estará cinco semanas de baja.

● El Rayo, a punto de atar a Brandao y Nei

CARLOS BARRERO ■ **Madrid**

El delantero Brandao y el líbero Nei, ambos jugadores del Caxias brasileño, podrían firmar en las próximas horas por el Rayo.

Tal y como adelantó MARCA, Brandao y Nei han estado un par de días a prueba y los técnicos del Rayo han confirmado los buenos informes que tenían. Además, el fichaje de ambos jugadores podría costar al Rayo poco más de 100 millones.

Las taquillas abrieron 15 horas seguidas el primer día y ya han vendido 8.000 abonos

El Valladolid despierta pasiones

LOLI HERNANDEZ ■ **Madrid**

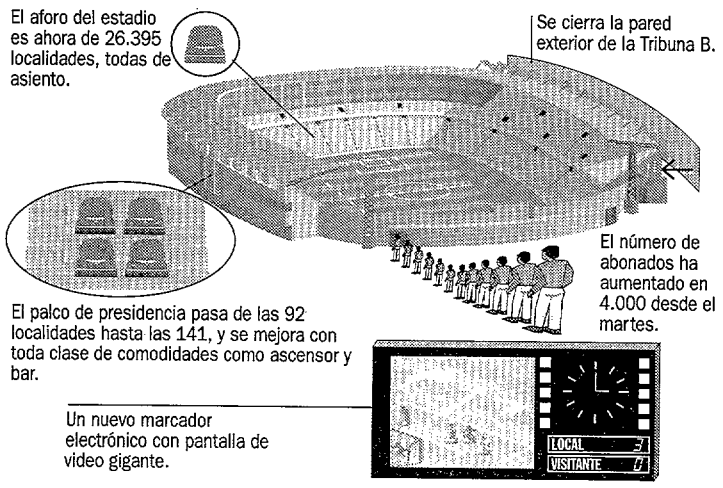
El nuevo proyecto de Vicente Cantatore entusiasma a la afición. Alrededor de 600 personas esperan cada día, desde dos horas antes, la apertura de las taquillas para adquirir su abono. La venta se abrió el primer día a las 10:00 de la mañana y no cerró hasta la 1:15 de la madrugada. En dos días vendieron 4.000 abonos.

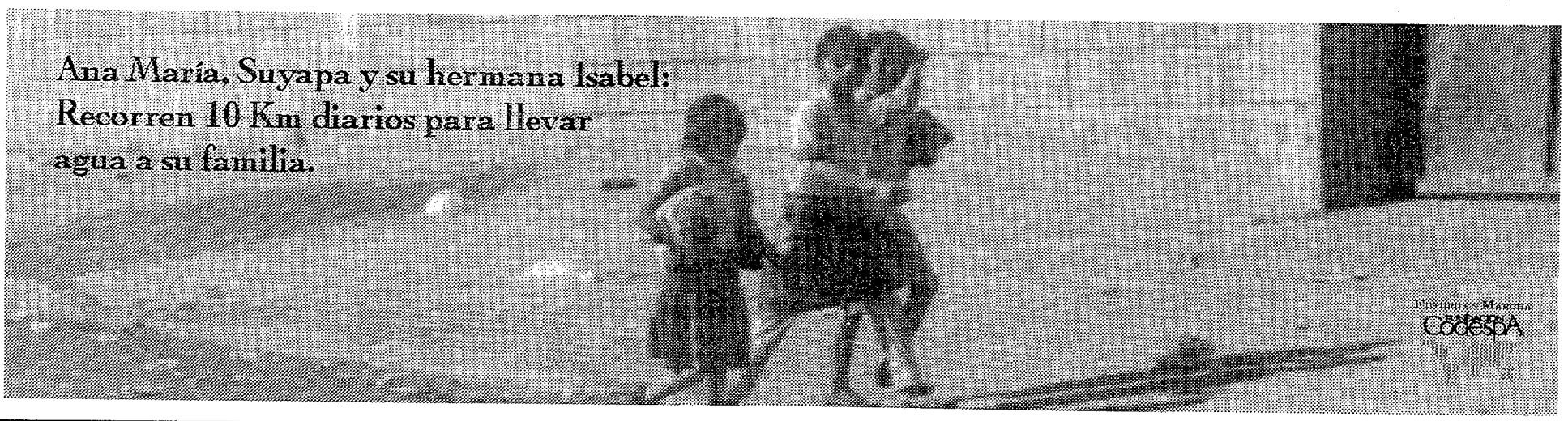
La entidad vallisoletana está lavando la cara al José Zorrilla, que tendrá asientos en todo su aforo, por lo que se perderán 6.000 localidades. El club pucelano ha invertido 600 millones de pesetas en remodelar el campo. Los arquitectos trabajan en otros tres frentes: poner asientos en todo el estadio, cerrar la Tribuna B cuya parte trasera se encontraba descubierta, y remodelar el palco con butacas nuevas. Además, los seguidores podrán seguir con detalle el juego por la pantalla gigante.

El presidente del club, Marcos Fernández, tiene como meta llegar a los 20.000 abonados para la presente campaña. El precio de oscila entre las 21.000 pesetas de la grada general, y las 50.000 de preferencia.

Y es que el entrenador chileno, Cantatore, es un ídolo en Valladolid y despierta pasiones entre los seguidores blanquivioletas, que esperan ver triunfar a los jugadores que lograron salvar la categoría la temporada pasada.

Y ESTE ES EL NUEVO ZORRILLA





PVO. ALMERIA Justificantes del pago de deudas

Ex jugadores acusan al club de falsedad documental

■ Los futbolistas dicen no haber visto un duro

MIGUEL ANGEL HERNANDO ■ **Madrid**

Más de la mitad de los jugadores que la pasada temporada militaron en el Polideportivo Almería tienen intención presentar la próxima semana denuncia por falsedad documental contra su anterior club. La culpa la tienen los papeles presentados por éste ante la Comisión mixta como justificante del pago de lo adeudado a su plantilla, unos 24 millones de pesetas.

«Es increíble la chapuza que han hecho», comentaba ayer Damián, el único jugador que, al residir en la capital de España, ha podido acceder a los documentos. *«En mi caso, por ejemplo, han cogido el recibo de la mensualidad de mayo, firmado por mí, y le han añadido un "1" a la cantidad percibida, además de la frase "Y con esto queda liquidado mi contrato". Lo han presentado como que ya me habían pagado».*

Algo de lo que, al parecer, han sido víctimas *«siete u ocho compañeros más».* El resto, hasta completar los 16 que denunciaron al Polideportivo por impago de cantidades, recibieron en su día pagarés, pero tampoco han visto el dinero.

Apoyo de la AFE

Puestos en contacto con la AFE, ésta, a través de Gerardo González Movilla, les ha ofrecido todo el apoyo jurídico del sindicato. No obstante, el pesar de los jugadores es que, al tener el visto bueno de la Comisión mixta, que dio por válidos los papeles, el único recurso que les quedaría para recuperar el dinero serían los tribunales ordinarios de justicia.

Tras el ingreso ayer en prisión de su presidente

El Cartagena corre serio peligro de desaparición

■ La deuda del club asciende a 900 millones

PEPE NAVARRO ■ **Cartagena**

La detención del presidente del Cartagena pone en peligro la continuidad del equipo en la competición, dada la precaria situación económica del club que milita en el grupo XIII de la Tercera Division de fútbol y cuya deuda asciende en la actualidad a unos 900 millones de pesetas. Varios de los miembros de la directiva del club han presentado su dimisión tras la detención de Bolarín.

El titular del juzgado de Instrucción número seis de Cartagena, Eduardo Sansano, dictó ayer la prisión preventiva sin fianza para el presidente del Cartagena Fútbol Club, Andrés Bolarín, acusado de un delito contra la salud pública de tráfico de estupefacientes. Bolarín, que ha ingresado en la prisión de San Antón, fue detenido el pasado miércoles, después de que Juan M.A., de 42 años acusase al presidente cartagenero de estar implicado en el tráfico de drogas. Este individuo, que también ha ingresado en prisión, fue detenido el martes cuando se encontraba a las puertas del estadio Cartagonova con un cuchillo de cocina, una navaja, además de un bastón y una pistola simulada con la intención de matar a Andrés Bolarín, según manifestó al portero de las instalaciones.

Recurso

El abogado defensor de Andrés Bolarín, Javier Mulero, anunció que mañana lunes presentará un recurso contra el auto de prisión dictado en el día de ayer por el juez de instrucción número 6 de Cartagena, Eduardo Sensano.

Falta un delantero

Juan Sabas puede cerrar la plantilla del Albacete

F. VILLAESCUSA ■ **Albacete**

El Albacete de Manolo Jiménez continúa afinando la plantilla para la próxima temporada. Tras el empate a cero del pasado viernes frente al Hellín, su filial, el técnico extremeño comentó que la plantilla se cerrará con la contratación de un delantero. Las preferencias apuntan a Juan Sabas, con el que ya hay acuerdo, pero la última palabra la tiene el entrenador del Betis, Lorenzo Serra Ferrer.

SALAMANCA

● Perfilados todos los partidos de la pretemporada charra

El Salamanca tiene ya perfilado el calendario de pretemporada. El día 6 se enfrentará en Cáceres al Cacereño; el 8, en Avila; el 11 jugará en El Helmántico un triangular junto a Estrela Amadora y el Zaragoza; el 14, en Mérida; el 16, en Lisboa frente al Estrela Amadora; el 18, un trinagular en Zamora junto al Badajoz; el 22 ó el 23, en Salamanca contra el Catuense brasileño y el 25, en León contra la Cultural. Hasta ahora ha jugado contra Europa de Nava (1-8), Béjar (2-5), Salmantino (0-6) y Atlético (1-1).

JOSE LUIS YUSTE ■ Salamanca

MERIDA

● Se presentará el viernes frente al Catuense brasileño

El Mérida hará su presentación oficial esta temporada frente al Catuense de Brasil el viernes. El equipo romano, que hoy regresa de su stage en Galicia tendrá mañana descanso para proseguir el martes los entrenamientos.

JOSE ANTONIO REINA ■ Mérida

SEGUNDA B

● El Zamudio ocupará la plaza que deja vacante el Sestao

La directiva del Zamudio aprobó en Asamblea General aceptar la invitación de la RFEF para ocupar la plaza que deja el Sestao.

VICTOR BEASKOETXEA ■ Bilbao

XEREZ

● Fichó a Fernando, del Rota, y presentó a González

El Xerez ha fichado por dos temporadas a Fernando, defensa del Rota, y presentó en el día de ayer al portero González, procedente del Marbella.

A. MAZA Y J. M. MUÑOZ ■ Jerez

4-2 Tuvo que remontar

El Alavés no lo tuvo nada fácil para ganar a su filial

Alavés, 4 (Bermúdez, Serrano, Pedro Alberto, del penalti, y Pedro); Alaves Aficionados, 2 (Marcos López y Egoitz Sukia).

ALAVES: Armando; Bastida, Pedro Alberto, Karmona, Alfredo; Alicarte, Mestrovic, Azkoitia, Pedro; Serrano y Bermúdez.

ALAVES AFICIONADOS: Iker Sukia; Sergi, Alberto Díaz, Goñi, Iker Lasa (Gorostazu 36') (Iker Lasa); Edu Roldán, Marcos López, Raúl, Amutxástegui; Cervera (Raúl Martínez) y Egoitz Sukia.

ARBITRO: Ona. Colegio Alavés.

INCIDENCIAS: X Edición Trofeo de Alegriá-Dulantzi.

0-1. Cuarenta y un minutos. Marcos López, de tiro raso; 1-1. Setenta y cuatro. Bermúdez, de cabeza; 1-2. Setenta y ocho minutos. Egoitz Sukia, por bajo; 2-2. Ochenta y tres. Serrano, a centro de Pedro; 3-2. Ochenta y siete minutos. Pedro Alberto, de penalti; 4-2. Noventa minutos. Pedro.

JAIME SAN MARTIN ■ **Alegría**

El filial del Alavés, de Tercera, le ha puesto las cosas muy difíciles a sus mayores que hasta los últimos minutos y merced a su poderío físico no pudieron hacerse con las riendas del partido.

3-3 Los ilicitanos se impusieron en los penaltis

El Elche tuteó a un Mérida que sólo respondió a balón parado

■ Los de Kresic igualaron a falta de cinco minutos

Mérida, 3 (Podrozny, dos, ambos de penalti, y Monreal); Elche, 3 (Tarare, Héctor y Cuxart).

MERIDA: Balaguer; Mariano, Virgilio, Chema, Luis Sierra, Momparlet; Sinval, Correa, Pirri; Podrozny y Milojevic.

También jugaron: Leal, Juanito, Monreal y Diego.

ELCHE: Iru; Héctor, Juanmi, Alberto, Adolfo, Jaume, Tarare, Calatrava, Cuxart, Emilio y Moreno.

También jugaron Jaime, Sergio, Arsenal y Marco.

ARBITRO: Rosanes González. Colegio gallego. Amonestó a Mariano, Momparlet, Correa y expulsó a Chema, del Mérida, y a Adolfo, Cuxart, Emilio y roja a Fabri, del Elche.

0-1. Diecinueve minutos. Tarare, de chilena; 1-1. Cincuenta y dos minutos. Podrozny, de penalti; 2-1. Cincuenta y cinco minutos. Podrozny, de penalti. 2-2. Sesenta y siete minutos. Héctor, en jugada personal; 2-3. Setenta y ocho minutos. Cuxart, tras el rechace de un penalti. 3-3. Ochenta y cinco minutos. Monreal, de falta directa.

INCIDENCIAS: IX Edición del Trofeo Villa de Foz. En los penaltis se impuso el Elche por 3-2.

PACO GOMEZ ■ **Sarria**

El Elche plantó cara en todo momento a un Mérida que, pese a llevar la iniciativa, sólo pudo batir a los ilicitanos en jugadas a balón parado. Los de Kresic igualaron a falta de cinco minutos pero luego perdieron en los penaltis.

● El Elche pagó por Olsson y Eloy

EMILIO VILLANUEVA ■ **Elche**

El Elche ha hecho efectivo en la Liga de Fútbol Profesional el pago de las cláusulas de los jugadores Dani Olsson, del Ferrol, y Eloy, de Las Palmas. Por el jugador del conjunto gallego depositó 15 millones y 25 por el delantero del equipo canario. Además, el cuadro ilicitano está probando a Nico y Arsenal. Calatrava se lesionó ayer de gravedad.

1-2 Decidió Loinaz

El Eibar sudó más de lo previsto para ganar en Zalla

Zalla, 1 (Sergio); Eibar, 2 (Juanjo).

ZALLA: Juan Luis; Oscar, Quico, Javi Garay, Jesús; Alvaro, Sergio, Sánchez, Andrés; Emilio y Pedro Luis.

También jugaron Imanol, Sanabria, Garikoitz, Estevez, Sadornil y Pérez.

EIBAR: Garmendia (Natxo 36'); Guerrero, Aguinaga, Sarriegui, Arce; Cortina, Bixente, Artetxe, Joseba Arregui; Juanjo y Huegun.

En la segunda parte, Yubero, Arriola, Martínez, Sarasúa, Aitor Arregui, Solaun, Olano, Guarrotxena, Edu Alonso, Loinaz, Arenaza y David Velázquez.

ARBITRO: Turienzo Alvarez. Amonestó a Andrés, del Zalla.

1-0. Trece minutos. Sergio; 1-1. Veintidós minutos. Juanjo; 1-2. Sesenta y dos minutos. Loinaz.

JOSE ANTONIO REMENTERIA ■ **Zalla**

El Eibar de Periko Alonso tuvo que esforzarse para superar al Zalla, un recién ascendido a Segunda B. Decidió un gol de Michel Loinaz en la segunda parte. El técnico tolosarra probó a toda su plantilla frente a los vizcaínos.

Otros resultados

Villafranca de los Barros, 0; Badajoz, 0.
Huesca, 1 (Pastor); Almería, 1 (Lambea).
Toulouse, 0; Osasuna, 2 (Simons y Aitor).

HAZ DEPORTE, FIRMA UN TALON.

Ayer en este mismo periódico te presentamos a tres de las mejores atletas del mundo. Tres niñas que a pesar de su corta edad son un ejemplo de coraje, esfuerzo y voluntad. Tan sólo te pedimos un pequeño esfuerzo, una pequeña contribución. Para ti todo son ventajas. Para ellas, una oportunidad de tener un futuro. Ayudanos a ayudar.

FUNDACION CODESPA. C/ IBIZA, 33 - 28009 MADRID. Telf.: 504 01 98. Fax: 409 79 78.

Nombre y Apellidos ..... Tel.: .....
Domicilio ..... C.P. .....
Localidad ..... Provincia .....
Deseo formar parte de la Fundación CODESPA como colaborador con una aportación de:
❑ 2.500 ❑ 5.000 ❑ 10. 000 ❑ 20.000 ❑ Otras cantidades .....
❑ Mensuales ❑ Trimestrales ❑ Anuales ❑ Donación única
❑ Domiciliación Bancaria (recomendamos esta forma de colaboración)

FUTURO EN MARCHA FUNDACION CODESPA

Sr. Director: le ruego abone a la Fundación CODESPA, con cargo a mi Cuenta/Libreta, los recibos ❑ Mensuales ❑ Trimestrales ❑ Anuales a nombre de la Fundación CODESPA, correspondiente a mi aportación como colaborador, por un importe de _____ pesetas. Rellenar los datos siguientes:
Titular cuenta ..... Banco/ Caja .....
Dirección ..... C.P. Ciudad .....
Código Cta. cliente (ccc): Entidad | Oficina | Control | Oficina
❑ Por talón nominativo que adjunto a nombre de la Fundación CODESPA.
Este compromiso quedará anulado en el momento que el titular de la Cuenta lo solicite.
Fecha: _____. Firma:

Como colaborador de la Fundación CODESPA, recibirá nuestro Boletín Informativo de forma gratuita. Los donativos a la Fundación CODESPA se benefician de las desgravaciones previstas en la Ley 30/1994, del 24 de noviembre, de Fundaciones y de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General.

GRAN PREMIO DE AUSTRIA

FIM WORLD CHAMPIONSHIPS

LA LLUVIA PUEDE IMPEDIR QUE HOY SE CELEBRE LA NOVENA PRUEBA DEL AÑO

Una carrera en el aire

ENVIADO ESPECIAL
AUSTRIA
MARCA
Jesús BENITEZ
OSTERREICHRING

Cuando se anuncia una corrida de toros, los organizadores se cubren las espaldas con la premisa de que llevarán a cabo el festejo si el tiempo no lo impide. Y esta misma circunstancia es la que puede decidir que se dispute hoy o no el Gran Premio de Austria en el circuito de Osterreichring.

Barro sobre la pista

Nadie aseguraba ayer que esta décima prueba puntuable de la temporada se pudiera disputar, pues las fuertes precipitaciones que se han producido en la novedosa pista austriaca desde la tarde noche del pasado viernes, la convirtieron en una auténtica piscina con barro.

La causa de este "desastre" está en un error del ingeniero que diseñó este circuito, que ha costado 7.500 millones de pesetas, pues olvidó algo tan simple como el drenaje del mismo. En un país que ya sabía lo que es la cancelación de un gran premio por razones metereológicas, tal y como ocurrió en 1980, y en el que la lluvia es casi una constante, estos errores resultan casi irónicos.

FOTO: © FRIDEMANN KIRN

Alzamora, Crivillé y Puig posaron ayer para MARCA bajo el diluvio de Osterreichring

Todo ello impidió ayer que se celebrasen las sesiones clasificatorias. Tan sólo se realizaron unos breves ensayos libres bajo la lluvia y con rías de barro sobre el asfalto.

Así, las parrillas de salida de las tres categorías se establecieron con los tiempos en la primera sesión oficial del viernes, realizada en seco. Gracias a ésta, pilotos como Crivillé y Alzamora partirán, si el tiempo no lo impide, desde el segundo puesto en sus respectivas cilindradas. Ambos pilotos esperaban que la lluvia respete hoy el espectáculo y poder lograr así un éxito sonado. También opta al éxito Alberto Puig, que ocupará una esperanzadora quinta plaza en

■ Crivillé y Alzamora, segundos en sus respectivas parrillas, esperan poder correr y lograr un éxito sonado

la parrilla de 500, cuya "pole" fue a manos del bicampeón Doohan. Precisamente, el piloto australiano fue el más rotundo al afirmar que *«si llueve, este circuito no está en condiciones para disputar una carrera: el riesgo es muy elevado»*.

La dirección de carrera, además, anunció que si se negaban a correr un elevado número de pilotos, suspenderían la prueba.

CRIVILLE: *«Creo que habrá carrera y espero luchar por la victoria»*

Después de la habitual conferencia de Prensa, fuimos a dialogar con Alex Crivillé a su camión vivienda y le encontramos siguiendo con atención las evoluciones de Indurain y Olano en su lucha por el oro y la plata en Atlanta. El piloto español hizo un hueco en su tiempo libre para comentarnos que *«pese a todo lo que ha sucedido, creo que habrá carrera y espero luchar por la victoria. Será un Gran Premio duro pero tengo ganas de hacerlo bien. En teoría, la carrera puede ser similar a la de Alemania, con Doohan, Cadalora y yo por delante y espero ser yo el que consiga el triunfo. En mi lucha con Cadalora por el subcampeonato está muy claro que no voy a hacer concesiones»*.

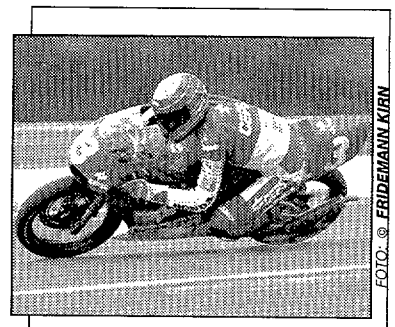


FOTO: © FRIDEMANN KIRN

Alzamora rodando en Osterreichring

Alzamora, el mejor en los ensayos libres

Emilio Alzamora tiene la ambición a flor de piel y así lo demostró ayer pues, incluso bajo el diluvio, el piloto español marcó el mejor registro de las sesiones libres. *«Quiero que haya carrera y ganarla»*, comentaba un animado Alzamora que añadía: *«tengo la moto a punto y todas las ganas del mundo. Quiero enmendar lo que sucedió en Inglaterra con un triunfo como el de Holanda»*.

Las parrillas de salida

GRAN PREMIO DE AUSTRIA

Osterreichring 4,319 km.

125 c.c

1° TOKUDOME	3	7		7° MANAKO
7 Aprilia 1.41:254				8 Honda 1.42:182
2° ALZAMORA	46			8° GOI
3 Honda 1.41:262				26 Honda 1.42:247
3° ROSSI	10	6	55	9° RAUDIES
46 Aprilia 1.41:338				5 Honda 1.42:327
4° OETTL	8			10° KATOH
10 Aprilia 1.41:596	26	14	5	14 Yamaha 1.42:418
5° MARTINEZ	2			11° SAKATA
55 Aprilia 1.41:838				2 Aprilia 1.43:074
6° PERUGINI	19			12° UI
6 Aprilia 1.41:994				19 Yamaha 1.43:099

OTROS ESPAÑOLES
15° Sarda (1.43:192)
26° Torrontequi (1.44:567)
28° Nieto (1.44:839)

250 c.c

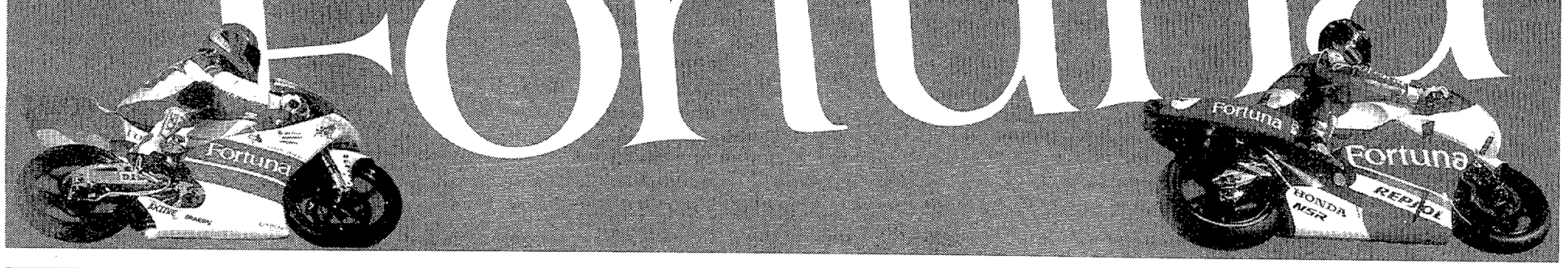
1° JACQUE	1	19		7° RUGGIA
19 Honda 1.33:700				5 Honda 1.35:062
2° BIAGGI	3			8° SUTER
1 Aprilia 1.34:051				14 Aprilia 1.35:116
3° WALDMANN	11	10	7	9° LOCATELLI
3 Honda 1.34:238				18 Aprilia 1.35:262
4° FUCHS	5			10° BOSCOSCURO
11 Honda 1.34:392	14	20	18	20 Aprilia 1.35:352
5° D'ANTIN	8			11° MIGLIORATI
7 Honda 1.34:426				8 Honda 1.35:377
6° UKAWA	29			12° MIYAZAKI
10 Honda 1.34:844				29 Aprilia 1.35:486

OTROS ESPAÑOLES
21° Gibernau (1.36:756)
28° Cardoso (1.37:936)

500 c.c

1° DOOHAN	4	1		7° RUSSELL
1 Honda 1.29:430				11 Suzuki 1.30:722
2° CRIVILLE	3			8° BARROS
4 Honda 1.30:126				7 Honda 1.31:065
3° CADALORA	5	9	17	9° CHECA
3 Honda 1.30:157				24 Honda 1.31:176
4° OKADA	11			10° ROBERTS
5 Honda 1.30:446	7	10	24	10 Yamaha 1.31:288
5° PUIG	12			11° BAYLE
47 Honda 1.30:491	65			12 Yamaha 1.31:339
6° ABE				12° CAPIROSSI
9 Yamaha 1.30:621				65 Yamaha 1.31:466

OTROS ESPAÑOLES
14° Borja (1.32:220)



LXXXVI CAMPEONATO DE ESPAÑA Según asegura el presidente de la Federación

España inicia la transición

■ *«La retirada de varios nadadores complicará durante dos años nuestro nivel competitivo»*

La jornada no deparó grandes marcas ni sorpresas de ningún tipo. Los registros fueron discretos y la victorias correspondieron en todos los casos, salvo los 200 libres que ganó Sersi López, a nadadores que han estado presentes en las Olimpiadas de Atlanta. A nivel de clubes, el Canoe sigue dominando tanto en categoría masculina como femenina, siendo muy elevada ya la distancia que le separa en la clasificación conjunta, en el que sólo resiste el catalunya.

Por su parte, Rafael Blanco, presidente de la Federación Española de Natación, se sinceró y reconoció que la retirada de Martín López Zubero en 1997 marcará una etapa de transición en la que se producirá un cambio generacional.

Años de cambio

«Durante un par de años costará mantener el nivel competitivo actual, pero ya sabíamos que algunos nadadores cerrarían una etapa coincidiendo con el ciclo olímpico; Martín López Zubero, el mejor nadador español de la historia, siempre dejará un hueco», comentó Rafael Blanco .

El presidente de la Federación España de Natación considera que entre las mujeres ya se ha producido el cambio generacional y que la mayoría de las que han competido en los Juegos Olímpicos de Atlanta estará en Sidney2000.

«En Atlanta han estado doce chicas y, salvo Silvia Parera, llegarán a Sidney; tenemos un equipo femenino joven y de calidad», aseguró Rafael Blanco, que apuntó, entre los chicos, al canario Frederick Hviid como el nadador con mejor futuro y confía en que nadadores de categoría junior progresen a corto plazo.

RESULTADOS

MASCULINO

50 mariposa: 1. C. Sánchez (SAB), 24.95. 2. J. Ulibarri (MET), 24.99. 3. J. Ballester (CAZ), 25.15. **100 espalda**: 1. M. López Zubero (SAB), 56.34. 2. C. Ramos (CAN), 57.22. 3. G. Mediano (CCA), 57.44. **400 estilos**: 1. F. Hviid (MET), 4:25.20. 2. J. Carrasco (MONT), 4:26.00. 3. J. Pérez (MED), 4:28.93. **200 libre**: 1. S. López (CAN), 1:52.75. 2. J. Botello (BOA), 1:53.01. 3. J. C. Vallejo (CAN), 1:54.30.

FEMENINO

200 libres: I. Esparza (CAN), 2:05.12. 2. M. A. Bardina (HOS), 2:05.90. 3. A. Hadiola (OND), 2:06.39. **100 espalda**: 1. I. María (CAT), 1:03.81. 2. E. Piñera (OLA), 1:04.44. 3. M. T. Trueba (NAU), 1:04.76. **400 estilos**: L. Becerra (SAB), 4:53.61. 2. L. Simón (CAT), 4:54.81. 3. M. A. Bardina (HOS), 449.60.

CLASIFICACION POR CLUBES

MASCULINA. 1. R. Canoe, 375.5. 2. Catalunya, 324.5. 3. Sabadell, 293. 4. Mediterrani, 136. 5. Metropole, 133.

FEMENINA: 1. R. canoe, 392.5. 2. Catalunya, 284. 3. Sabadell, 243. 4. Santa Olaya, 151. 5. Montjuic, 117.

CONJUNTA: 1. R. Canoe, 768. 2. Catalunya, 608. 3. Sabadell, 536. 4. Montjuic, 236.5. 4. Montjuic. 5. Mediterrani, 194.5.

VUELTA CASTILLA-LEON Gran expectación

Zarrabeitia, Cabello y Rincón, principales candidatos al triunfo

JOSE A. TORRECILLA ■ **Valladolid**

Hoy da comienzo en Valladolid la I Vuelta Castilla-León, que consta de 888 kilómetros repartidos en cinco etapas. La participación, que ha sufrido bajas de última hora, como la de Santi Blanco y Fernando Escartín, está formada por los equipos nacionales de Banesto, ONCE, Artiach, MX Onda, Euskadi y Santa Clara-Samara y los extranjeros, Saeco, Telekom, Motorola, Rabobank y Foreldorado.

ONCE, que presenta en sus filas a Mikel Zarrabeitia y Oliverio Rincón y Kelme, con Paco Cabello, se perfilan como serios candidatos al triunfo final. La quinta y última etapa se presenta como la más dura, con la ascensión al puerto de Aralla, único de primera categoría en toda la carrera.

El presupuesto de la prueba, organizada por Cadalsa Sport, es de 75 millones de los que 6,5 serán destinados a los premios.

Cubino parte entre los favoritos en Portugal

Una contra reloj por equipos de 6,6 kilómetros por las calles de la localidad de Mirandela, abre hoy la 58ª edición de la Vuelta ciclista a Portugal, en la que Laudelino Cubino (Kelme-Artiach), parte como uno de los principales favoritos al triunfo final. Esta CRE, en la que los tiempos no cuentan de cara a la clasificación general, sólo servirá para dilucidar quien es el primer maillot amarillo de la prueba portuguesa.

FERNANDO EMILIO ■ Mirandela

Venció a Voinea

"Pato" Clavet, en la final de Amsterdam

Francisco Clavet, sexto cabeza de serie, se clasificó para jugar hoy la final del Abierto de Holanda de tenis tras vencer al rumano Adrian Voinea por 6-3 y 6-4.

El madrileño controló en todo momento el encuentro con un juego muy sólido desde el fondo de la pista al que nunca pudo responder el rumano.

Su próximo rival será el marroquí Younes El Aynaoui, que en la otra semifinal se impuso al holandés Dennis van Scheppingen por 6-3, 6-7 (7-5) y 6-2. Clavet ya logró un título en Holanda, en esta ocasión en Hilversum, en 1990.

Clavet puede confirmar hoy en Amsterdamm el excelente momento del tenis español, que últimamente ha conseguido sonados triunfos, el último en el prestigioso Abierto de Kitzbuehel por parte de Berasategui.

LOS ANGELES

Cuartos de final: Michael Chang (USA, 1) a Stefano Pescosolido (ITA) por 6-2 y 6-2. Richard Kracijek (HOL, 2) a Jonas Bjorkman (SUE, 8) por 3-6, 7-5 y 6-3. Stefan Edberg (SUE, 6) a Scott Draper (AUS) por 6-3 y 6-4. Sandon Stolle (AUS) a Alex OBrien (USA) por 6-4 y 6-3.

TURF Hoy en La Teste

Nayade y G.Charter corren en Francia

CARLOS MOYANO ■ **Madrid**

Esta tarde se disputa en el hipódromo de La Teste-Burdeos, una jornada de carreras de caballos, en donde se disputa el Premio La Sorellina (listed), dotado con 4 millones de pesetas al ganador, sobre 1.600 metros. En esta carrera participan Nayade, propiedad de la cuadra Mexico, con la monta de Mendizábal; y Green Charter, propiedad de la cuadra Dos Hermanas, con la monta de Frederic Sánchez.

GOLF

● Luna se aleja en Suecia

El danés Thomas Bjorn conserva la primera posición del Masters de Escandinavia de golf, después de disputarse la tercera jornada con 211 golpes, lo que le permite conservar una ventaja de dos golpes respecto a un grupo de seis jugadores, Santiago Luna, segundo al inicio de la jornada, presentó una tarjeta de 76 golpes y descendió al octavo puesto de la clasificación general, situándose a tres golpes del jugador danés.

LAS TARJETAS

ABIERTO ESCANDINAVIA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. T. Bjorn (DIN)	67	68	76	–	211
2. S. Bottomley (ING)	74	74	65	–	213
+ L. Westwood (ING)	69	75	69	–	213
+ J. Payne (ING)	70	73	70	–	213
+ P. Broadhurst (ING)	72	70	71	–	213
+ S. Grappasoni (ITA)	70	70	73	–	213
+ R. Llaydon (ING)	68	71	74	–	213
8. S. Luna (ESP)	67	71	76	–	214
+ J. Van de Velde (FRA)	72	68	74	–	214
+ I. Pyman (ESC)	71	73	70	–	214

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 3 DE AGOSTO DE 1996

Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 62 / 96

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de noviembre de 1996, INCLUSIVE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
17800	100.000	17801	100.000	17802	100.000	17803	100.000	17804	110.000	17805	110.000	17806	100.000	17807	100.000	17808	100.000	17809	110.000
17810	100.000	17811	100.000	17812	100.000	17813	100.000	17814	110.000	17815	110.000	17816	100.000	17817	100.000	17818	100.000	17819	110.000
17820	100.000	17821	100.000	17822	120.000	17823	100.000	17824	110.000	17825	110.000	17826	100.000	17827	100.000	17828	100.000	17829	110.000
17830	100.000	17831	100.000	17832	100.000	17833	120.000	17834	110.000	17835	110.000	17836	100.000	17837	100.000	17838	100.000	17839	110.000
17840	100.000	17841	100.000	17842	100.000	17843	100.000	17844	110.000	17845	160.000	17846	100.000	17847	100.000	17848	100.000	17849	160.000
17850	100.000	17851	100.000	17852	100.000	17853	100.000	17854	110.000	17855	110.000	17856	100.000	17857	150.000	17858	100.000	17859	110.000
17860	100.000	17861	100.000	17862	100.000	17863	100.000	17864	110.000	17865	110.000	17866	100.000	17867	100.000	17868	2.100.000	**17869**	**80.000.000**
17870	2.100.000	17871	100.000	17872	100.000	17873	100.000	17874	110.000	17875	110.000	17876	100.000	17877	100.000	17878	100.000	17879	130.000
17880	100.000	17881	100.000	17882	100.000	17883	100.000	17884	110.000	17885	110.000	17886	100.000	17887	100.000	17888	100.000	17889	110.000
17890	100.000	17891	100.000	17892	150.000	17893	100.000	17894	110.000	17895	110.000	17896	100.000	17897	100.000	17898	100.000	17899	110.000
79800	100.000	79801	100.000	79802	100.000	79803	100.000	79804	110.000	79805	110.000	79806	100.000	79807	100.000	79808	100.000	79809	110.000
79810	100.000	79811	100.000	79812	100.000	79813	100.000	79814	110.000	79815	110.000	79816	100.000	79817	100.000	79818	100.000	79819	110.000
79820	100.000	79821	100.000	79822	120.000	79823	100.000	79824	110.000	79825	110.000	79826	100.000	79827	100.000	79828	100.000	79829	110.000
79830	100.000	79831	100.000	79832	100.000	79833	120.000	79834	110.000	79835	110.000	79836	1.280.000	**79837**	**20.000.000**	79838	1.280.000	79839	110.000
79840	100.000	79841	100.000	79842	100.000	79843	100.000	79844	110.000	79845	160.000	79846	100.000	79847	100.000	79848	100.000	79849	160.000
79850	100.000	79851	100.000	79852	100.000	79853	100.000	79854	110.000	79855	110.000	79856	100.000	79857	150.000	79858	100.000	79859	110.000
79860	100.000	79861	100.000	79862	100.000	79863	100.000	79864	110.000	79865	110.000	79866	100.000	79867	100.000	79868	100.000	79869	260.000
79870	100.000	79871	100.000	79872	100.000	79873	100.000	79874	110.000	79875	110.000	79876	100.000	79877	100.000	79878	100.000	79879	130.000
79880	100.000	79881	100.000	79882	100.000	79883	100.000	79884	110.000	79885	110.000	79886	100.000	79887	100.000	79888	100.000	79889	110.000
79890	100.000	79891	100.000	79892	150.000	79893	100.000	79894	110.000	79895	110.000	79896	100.000	79897	100.000	79898	100.000	79899	110.000
Terminaciones				**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
3000	250.000			712	50.000	983	50.000	084	60.000	745	60.000	166	50.000	9547	250.000	0568	250.000	4169	310.000
				892	50.000	33	20.000	264	60.000	845	60.000			117	50.000			139	60.000
				22	20.000			584	60.000	965	60.000			767	50.000			849	60.000
								4	10.000	5	10.000			857	50.000			869	160.000
																		69	60.000
																		79	30.000
																		9	10.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
492.000.000 Ptas. Núm. 17869 PRIMER PREMIO	10.ª	8.ª	500.000.000

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
198.000.000 Ptas. Núm. 79837 SEGUNDO PREMIO	9.ª	5.ª	200.000.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Díaz Miguel

ENTREVISTA MARCA

El ex seleccionador vuelve a los banquillos y debuta en el baloncesto femenino con el Pool Getafe

«Estoy seguro de que elevaré el nivel del basket femenino»

DAVID PECKER ■ **Madrid**

Es un caso atípico, quizás único. Antonio Díaz Miguel, durante más de dos lustros entrenador del equipo nacional masculino, ha dado un giro a su carrera para dirigir al Pool Getafe, ex Godella, de la Primera División femenina.

Las opiniones al respecto las habrá para todos los gustos, pero lo único cierto es que al técnico, después de casi tres años sin sentarse en los banquillos, le sigue tirando su profesión y su vocación.

«Siempre he querido entrenar. Pero no quería moverme de Madrid sino era en condiciones especiales, sino, posiblemente, hubiera vuelto antes. Ahora entrenar en Getafe, a un equipo con aspiraciones no sólo en la Liga, sino también en Europa, me ha parecido un proyecto interesante. Es una nueva experiencia y espero que funcione muy bien».

Mirando al futuro

Para Díaz Miguel éste es sólo un paso para el futuro. *«Para volver a entrenar a un equipo masculino, tendría que ser un equipo con posibilidades de estar arriba, no para arrastrarme. De momento esto es una escala para ver lo que sale de aquí en adelante. Mi ilusión sigue vigente. Estoy muy contento pues el deporte femenino ha dado un gran cambio en los últimos años. Voy a aportar entrenamientos diferentes y estoy seguro de que elevaré el nivel del baloncesto femenino».*

El ex seleccionador tiene un prestigio que defender y la propuesta de Guimaraens, presidente del Pool Getafe, fue la respuesta a su espera. *«Ya me lo propuso el año anterior. Pero, han sido las circunstancias de una persona con mucha ilusión -Guimaraens-, y de un equipo que aspira a ser campeón de Europa las que me han decidido. También me ha animado la colaboración de Lombau en la preparación física, porque es de los que más sabe de esto».*

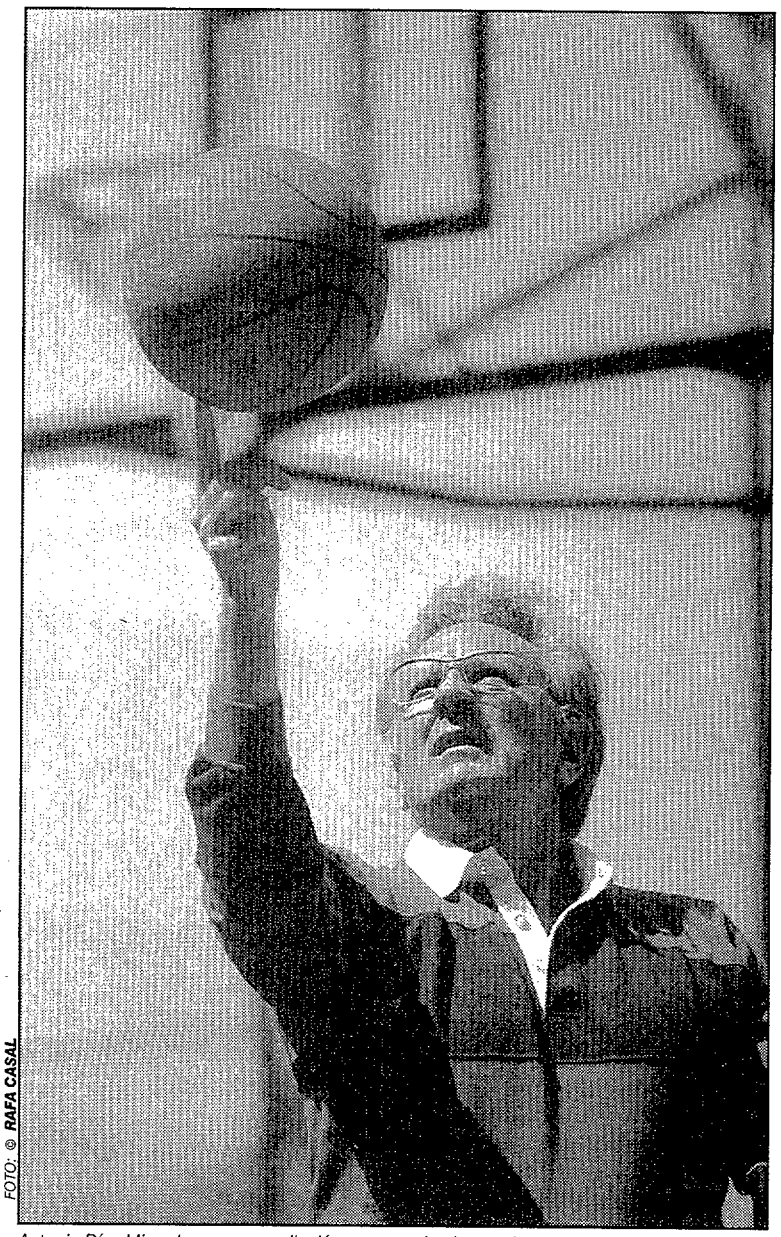


FOTO: © RAFA CASAL

Antonio Díaz Miguel regresa con ilusión y ganas de alcanzarlo todo a la elite del baloncesto

Sólo volvería a un equipo masculino del máximo nivel

Estos días, el brasileño Oscar Smidth ha manifestado su intención de seguir jugando mientras pueda. Díaz Miguel se identifica con la filosofía del jugador. *«Soy un admirador suyo. Es un ejemplo para todos. A mí me gusta enseñar y gozo viendo cómo aprenden los jugadores, aunque no es fácil enseñar. Soy joven y me quedan muchos años y también mucha salud».*

Hace tres años el proyecto de Cantú fracasó, porque el técnico no conocía lo suficiente a sus jugadores y a su cuerpo técnico.

Nunca me he sentido perseguido por el fantasma de Angola

«Ahora es diferente. Allí no sólo era la plantilla sino también el entorno, mis ayudantes, los periodistas, Además me echaron con un balance de dos victorias y tres derrotas y el equipo acabó con 7-38, luego mi aportación no fue tan mala. Aquí conozco a algunas jugadoras y confío en mi cuerpo técnico. Espero que todos tiremos del carro en la misma dirección».

El fantasma de Angola no es algo que le pueda afectar al técnico: *«No me he sentido perseguido por ningún fantasma, sólo por veintitantos días de huelga de los jugadores. Fui el chivo espiatorio para calmar los ánimos de los demás y Angola la gota que colmó el vaso. Tendría que haberse dicho a voces que se hubiesen ido todos, conmigo el primero, pero me pillaron en medio y era más fácil echar a Antonio. De todos modos, no quiero ni recordarlo. En estos momento sólo me interesa el futuro».*

Al pie del cañón

En estos tres años de paro, el técnico manifiesta no haberse quedado desfasado: *«Estoy muy al día. No sería humilde decir que puedo seguir enseñando como siempre. Pero no he dejado de ir a Estados Unidos y de ver varios partidos por semana. Puedo aportar cosas que no se enseñan en este momento».*

El ex seleccionador no está de acuerdo es con la línea de evolución que ha llevado el baloncesto: *«No es nada bueno que los mejores equipos del baloncesto europeo metan veinte puntos en un tiempo. A nivel técnico se ha ido para atrás. No ha sido un alarde de querer estar más cerca de la NBA. Es necesaria una mentalidad renovadora en cuando al juego que se ha hecho en estos años».*

Respecto al baloncesto español, Díaz Miguel advierte que *«no se pueden poner muchos adjetivos positivos. No estar en estos Juegos Olímpicos ha sido un golpe muy duro»*, y como seguidor de la selección, se muestra optimista: *«Si los jóvenes juegan en sus respectivos equipos, en el próximo Campeonato de Europa se puede hacer un buen papel».*

Se necesitan
TEJEROS OFICIALES DE 1.ª
Llamar de 12,00 a 14,00 h.
Teléfonos 413 66 63/64 (Srta. Rosa).
Colocación inmediata.

SE NECESITAN
OFICIALES ELECTRICIDAD
Para obras en Madrid
Presentarse en IMES, S. A., Avenida Ramón y Cajal, 107, o llamar al 415 92 00.

EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA PARA OBRAS EN MADRID
GRUPOS DE LADRILLEROS DE VISTO Y TABICADORES
Interesados, llamar al tel.: 381 11 30

SE NECESITAN
CABEZAS TRACTORAS PARA ENGANCHE
EN RECORRIDO NACIONAL
Teléfonos:
93/485 25 34 91/380 19 06
96/367 49 39 981/38 83 57

JOVENTUT Sponsor

El acuerdo con Festina será por una temporada

JOAN CUIXART ■ **Badalona**

El Joventut de Badalona y la firma relojera Festina firmaron un acuerdo de patrocinio del club badalonés para la próxima temporada. La Penya, que a partir de ahora se denominará Festina Joventut, recibirá del nuevo sponsor unos 100 millones de pesetas. Por otra parte, el club ha dado por cerrada la plantilla para la campaña 96-97, desestimando la contratación de jugadores comunitarios que tenían en cartera.

PAMESA

• Concentración en Sierra Nevada

El conjunto de Miki Vukovic se desplaza hoy a Sierra Nevada, donde realizará una concentración de 12 días. El técnico ya podrá contar con Swinson, Johnson y Keane, los tres extranjeros del equipo.

PICO-GOMEZ ■ Valencia

XACOBEO

• Autry, nueva opción

El norteamericano Adrian Autry es una de las opciones que baraja el Xacobeo Orense para la próxima temporada. El base, de 24 años y 1,92, procede del Besitkas turco, en el que consiguió la clasificación para la Copa Korac para esta temporada. Autry participó con el Xacobeo en la pasada Liga de verano de Fuenlabrada, en la que fue nominado mejor jugador del torneo. Por otra parte, Darryl Johnson, primer objetivo, jugará en la A-2 italiana.

GONZALO PEREZ S. ■ Madrid

MURCIA

• Amistoso en Yecla

El Murcia se enfrentará al Dinamo de Kiev, de Ucrania, en el II Memorial Francisco Peidró, que se celebrará en Yecla.

JAVIER MORAGON ■ Murcia

FEMENINA

• Bosco, a falta de una extranjera

El Bosco ya tiene la plantilla cerrada a falta de una pívot extranjera. El equipo vigués ha fichado a Sánchez y Grande (Godella), Serna (Canoe) y Dornik, Garcí, Xantal, Villar, Fernández y Avendaño (Vigo).

RAFA VALERO ■ Vigo

LIGA LEB

• Dos fichajes para el Cajasur

El Cajasur ha realizado dos nuevos fichajes, el base Roberto Carvajal (ex Gijón) y Miguel Angel Luque (ex Monte Huelva).

JOSE A. DE LA TORRE ■ Córdoba

ITALIA

• Manute Bol jugará en Forlí

El pívot sudanés, Manute Bol, de 2,32 m., jugará en el Forlí italiano la próxima temporada. Bol, cuya carrera profesional ha transcurrido en Washington Bullets, formará pareja con Gerrod Abram.

NBA EL ALA-PIVOT BAJO SUS PRETENSIONES Y RENOVO POR CHICAGO BULLS

Rodman, "toro" hasta el 97

IVAN KASANZEW ■ **Miami**

Del odio al amor. Dennis Rodman seguirá en Chicago Bulls la próxima temporada y, como consecuencia, se da por finalizado uno de los "culebrones" del verano de la NBA, en la que el excéntrico ala-pívot amenazó con retirarse si el actual campeón de la Liga profesional no hacía caso a sus peticiones económicas iniciales –11 millones de dólares– considerando, además, un insulto la primera oferta de renovación. *«Es una falta de respeto ofrecerme 6 millones de dólares»*, sentenció Rodman.

Las cantidades del acuerdo no se hicieron públicas, aunque todo apunta a que el ex jugador de Detroit Pistons cobrará siete millones de dólares por un año.

El acuerdo entre las dos partes llegó cuando las posturas parecían irreconciliables. Fue entonces cuando Michael Jordan le brindó su estimable ayuda, que finalmente abrió las puertas a la renovación de Rodman. *«Somos mejor equipo con Dennis; sin él no podremos otra vez ganar 70 partidos la próxima temporada. Es muy difícil para Rodman ver cómo va a ganar menos que otros jugadores que tienen una producción inferior y han recibido contratos astronómicos»*.

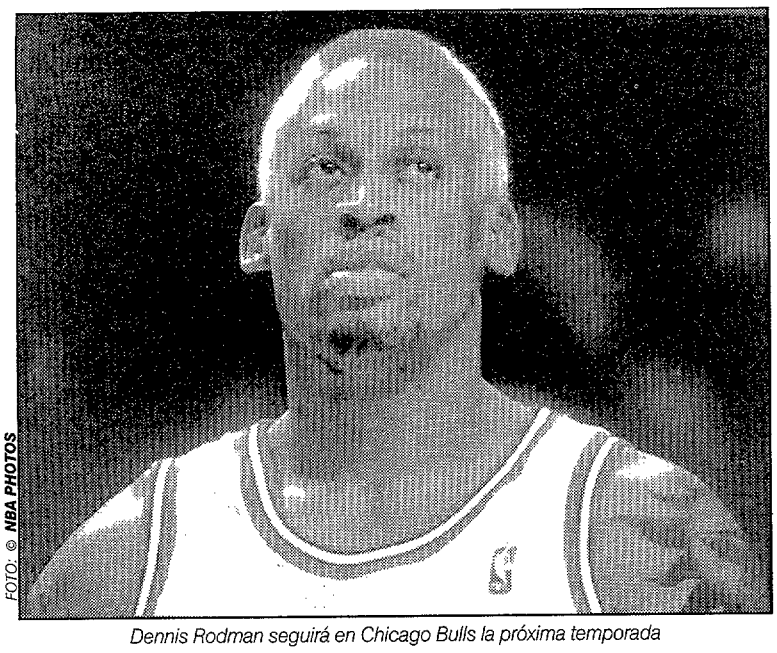


FOTO: © NBA PHOTOS

Dennis Rodman seguirá en Chicago Bulls la próxima temporada

Ayuda de Jordan

Dicho, y hecho. Palabra de "Air" y renovación de Dennis Rodman, que la pasada temporada, a sus 35 años, promedió 14.9 rebotes por partido, y se proclamó por quinta vez consecutiva líder en capturas de la NBA.

REAL MADRID Por dos años

Bodiroga firmó su contrato en Atlanta

EFE ■ **Atlanta**

El base yugoslavo Dejan Bodiroga firmó el contrato que le unirá para las próximas dos temporadas con el Real Madrid durante el encuentro del torneo olímpico de voleibol que enfrentó en el Omni de Atlanta a Yugoslavia e Italia, al que asistió el jugador.

Mark Fleischer, agente de Bodiroga, se presentó en el pabellón con los documentos ya firmados por el Real Madrid para que el base serbio los suscribiera y pueda tramitarse con la mayor brevedad posible su inscripción en la ACB.

El contrato firmado por Bodiroga y el Real Madrid contiene una cláusula por la que el jugador puede abandonar unilateralmente el club madrileño después de la primera campaña en el caso de que un equipo de la NBA pretenda su fichaje.

LEON Por tres temporadas

Caja España será el nuevo patrocinador

LUIS URDIALES ■ **León**

La entidad financiera Caja España patrocinará al León durante las tres próximas temporadas. El acuerdo entre las dos partes se hará oficial la próxima semana y, a partir de entonces, el conjunto leonés pasará a llamarse en la ACB Baloncesto León-Caja España.

Por lo que respecta a los tres extranjeros para la próxima temporada, el club está a un paso de cerrar los fichajes del escolta Tony White, del ala-pívot Byron Houston y del pívot Chris McNealy, que proceden del Antibes, Sacramento Kings y Festina Andorra, respectivamente.

La intención del técnico Gustavo Aranzana es que los tres norteamericanos se incorporen en los próximos días a la concentración que el equipo iniciará a partir de hoy en Congosto.

LIGA EBA

GRUPO NORTE

IDA	VUELTA
1.ª (29/IX/96)	14.ª (12/I/97)
Peleteiro-V.V. Costeira	
Covadonga-Galicia	
León-Oviedo	
U. Vigo-Fórum	
Zamora-Cíes Vigo	
Coruña-Ponferrada	
Porriño-Joluvi	
2.ª (6/X/96)	15.ª (19/I/97)
Joluvi-Peleteiro	
Ponferrada-Porriño	
Cíes Vigo-Coruña	
Fórum-Zamora	
Oviedo-U. Vigo	
Galicia-León	
V.V. Costeira-Covadonga	
3.ª (13/X/96)	16.ª (26/I/97)
Peleteiro-Covadonga	
León-V.V. Costeira	
U. Vigo-Galicia	
Zamora-Oviedo	
Coruña-Fórum	
Porriño-Cíes Vigo	
Joluvi-Ponferrada	
4.ª (20/X/96)	17.ª (2/II/97)
Ponferrada-Peleteiro	
Cies Vigo-Joluvi	
Fórum-Porriño	
Oviedo-Coruña	
Galicia-Zamora	
V.V. Costeira-U. Vigo	
Covadonga-León	
5.ª (27/X/96)	18.ª (9/II/97)
Peleteiro-León	
U. Vigo-Covadonga	
Zamora-V.V. Costeira	
Coruña-Galicia	
Porriño-Oviedo	
Joluvi-Fórum	
Ponferrada-Cies Vigo	
6.ª (3/XI/96)	19.ª (16/II/97)
Cies Vigo-Peleteiro	
Fórum-Ponferrada	
Oviedo-Joluvi	
Galicia-Porriño	
V.V. Costeira-Coruña	
Covadonga-Zamora	
León-U. Vigo	
7.ª (10/XI/96)	20.ª (23/II/97)
Peleteiro-U. Vigo	
Zamora-León	
Coruña-Covadonga	
Porriño-V.V. Costeira	
Joluvi-Galicia	
Ponferrada-Oviedo	
Cíes Vigo-Fórum	
8.ª (17/XI/96)	21.ª (2/III/97)
Fórum-Peleteiro	
Oviedo-Cíes Vigo	
Galicia-Ponferrada	
V.V. Costeira-Joluvi	
Covadonga-Porriño	
León-Coruña	
U. Vigo-Zamora	
9.ª (24/XI/96)	22.ª (9/III/97)
Peleteiro-Zamora	
Coruña-U. Vigo	
Porriño-León	
Joluvi-Covadonga	
Ponferrada-V.V. Costeira	
Cíes Vigo-Galicia	
Fórum-Oviedo	
10.ª (1/XII/96)	23.ª (16/III/97)
Oviedo-Peleteiro	
Galicia-Fórum	
V.V. Costeira-Cíes Vigo	
Covadonga-Ponferrada	
León-Joluvi	
U. Vigo-Porriño	
Zamora-Coruña	
11.ª (8/XII/96)	24.ª (23/III/97)
Peleteiro-Coruña	
Porriño-Zamora	
Joluvi-U. Vigo	
Ponferrada-León	
Cíes Vigo-Covadonga	
Fórum-V.V. Costeira	
Oviedo-Galicia	
12.ª (15/XII/96)	25.ª (6/IV/97)
Peleteiro-Galicia	
V.V. Costeira-Oviedo	
Covadonga-Fórum	
León-Cíes Vigo	
U. Vigo-Ponferrada	
Zamora-Joluvi	
Coruña-Porriño	
13.ª (22/XII/96)	26.ª (13/IV/97)
Porriño-Peleteiro	
Joluvi-Coruña	
Ponferrada-Zamora	
Cíes Vigo-U. Vigo	
Fórum-León	
Oviedo-Covadonga	
Galicia-V.V. Costeira	

SORTEO CORRESPONDIENTE AL SABADO 3 DE AGOSTO DE 1996

PRIMITIVA

Jueves — Día 1

1-11-24-27-40-46 — C: 34 R: 2

ESCRUTINIO

6	1	273.738.601
5+C	2	28.317.787
5	319	355.082
4	17.496	9.172
3	343.206	990

Sábado — Día 3

6-32-33-34-38-47 — C: 4 R: 2

ESCRUTINIO

6	–	–
5+C	–	–
5	–	–
4	–	–
3	–	–

BONOLOTO

SORTEO N.º 31

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 29	–	1	64	4.488	84.084
17-32-35-37-46-48 C: 36 R: 8	BOTE	26.013.834	162.586	3.671	400
Martes Día 30	–	2	70	4.877	90.858
15-16-20-28-30-36 C: 35 R: 8	BOTE	13.152.266	150.312	3.416	400
Miércoles Día 31	–	–	127	5.789	101.635
4-12-21-26-30-38 C: 20 R: 0	BOTE	–	308.005	3.057	400
Viernes Día 2	–	2	138	8.563	149.294
10-13-15-20-33-46 C: 14 R: 1	BOTE	16.920.662	98.091	2.503	400

CUPON

Lunes Día 29	Miércoles Día 31
72079	**83668**
Series: 11 a 20	Series: 41 a 50
Martes Día 30	Jueves Día 1
07195	**17897**
Series: 91 a 100	Series: 11 a 20

CUPONAZO Viernes Día 2

96155 Serie 052

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta
Teléfono: 227 67 00. Fax: 227 67 61
SEVILLA: Pol. Industrial La Palmera. Parcela 3. Dos Hermanas. Tel.: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 1, 4.ª. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Pol. Indust. La Palmera. Parcela 3. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade. Parcela 16. Teléfono 39 03 47. Fax 39 04 09. Rábade.
TENERIFE: Pol. Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. Teléfonos: 50 41 11 y 50 43 21. Fax: 50 44 70
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Pol. Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. C/ Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Tel.: 43 11 13.
HOLANDA: In de Cramer 37. PO Box 3100. 6401 DP Heerlen. Tel.: (31 45) 573 92 13. Fax: (31 45) 571 06 98
SANTANDER: B.º San Martín, s/n. 1.º de Mayo. 39011 Peñacastillo. Teléfono: 32 00 33. Fax: 32 20 46.
TARRAGONA: Polígono Industrial Riu Clar, parcela 180. Tarragona Teléfono: 55 12 43.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Presidente.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Valentín Martí, *Director en Barcelona*
MADRID: Miguel Angel Sanz. Paseo de Recoletos, 14-3.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta. Teléfono: 227 67 11. Fax: 227 67 62
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). Teléfono: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros
Fernando Garrido. Recoletos, 1-2.ª plta. Teléfono: 337 05 40. Fax: 337 37 84.

EDITA RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: José María García-Hoz. *Consejero Director de Ediciones:* Luis Infante. *Consejero Delegado:* Alejandro Kindelán.

Director General: Ignacio de la Rica.

DIRECTORES: *Relaciones Externas:* Eduardo Ferreira. *Comercial:* Manuel de Juan. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Gloria Calvo. *Recursos Humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Barcelona:* Javier Ramírez.

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVIII NUMERO 17.379 D.L.M. 620 1958 — 4 agosto 1996 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

La 2

06.00 EURONEWS 5454617
08.00 ATLANTA '96 78029100
JJOO de Atlanta:
Repeticiones de los acontecimientos de la jornada de ayer
11.30 MOTOCICLISMO 1044636
Campeonato del Mundo.
Gran Premio de Austria:
* Carrera de 125 c.c.
12.40 Carrera de 250 c.c. 8280100
14.00 Carrera de 500 c.c. 42574
15.00 PIRAGÜISMO JJOO de Atlanta. 72926
Finales de las pruebas de 500 m:
K-2 (H), C-1 (H), K-1 (M),
K-1 (H), C-2 (H) y K-2 (M)
16.00 HIPICA JJOO de Atlanta. 76742
Final doma individual: saltos (1ª sesión)
17.00 BALONMANO 68510
Juegos Olímpicos de Atlanta.
Partido por el puesto 3º y 4º (H):
España - Francia
18.30 HIPICA JJOO de Atlanta. 9162
Final doma individual: saltos **(dif.)**
19.00 GIMNASIA RITMICA JJOO de Atlanta.
Final individual 7867452
21.15 BALONCESTO JJOO de Atlanta. 9517075
Final masculina **(dif.)**:
Estados Unidos - Yugoslavia
22.30 HIPICA JJOO de Atlanta. 15617
Final doma individual: saltos (2ª sesión)
23.30 FUTBOL JJOO de Atlanta. 7538
Los mejores momentos de la competición
00.00 Doctor en Alaska 19921
Serie de humor
01.30 Murphy Brown 8628872
Serie de humor
02.00 CINE CLUB 5355230
«El sentido de la vida»
03.45 *«El placer de la carne»* 52291940

CANAL+

08.05 DEL 40 AL 1 8343568
09.00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO 18278
10.00 CINE (cod.) 4048520
«Detectives de andar por casa»
11.23 CINE (cod.) 308610487
«Rudy»
13.13 DOCUMENTAL (cod.) 306797966
«Vuelos imposibles»
14.00 ABIERTO EN CANAL 76278
«Quinto levanta, tira de la manta»
15.00 REDACCION. NOTICIAS 20655
15.05 Es mi vida 8324433
16.00 ESTRENO CANAL+ (cod.) 83384
«Madonna»
17.29 CINE (cod.) 406232297
«Solo tú»
19.13 DOCUMENTAL (cod.) 303759617
«Bombas humanas»
20.00 REDACCION. NOTICIAS 7487
20.30 VOLEIBOL (cod.) 62162
Juegos Olímpicos de Atlanta'96.
Final (H): Holanda - Italia
22.30 BALONMANO (cod.) JJOO Atlanta'96.
Final (H): Suecia - Croacia **(dif.)** 33636
-En el descanso: GIMNASIA RITMICA
Final individual
00.00 PIRAGÜISMO 8679
Juegos Olímpicos de Atlanta'96.
Finales de las pruebas de 500 m:
K-2 (H), C-1 (H), K-1 (M),
K-1 (H), C-2 (H) y K-2 (M) **(dif.)**
00.30 BALONCESTO (cod.) 6659650
Juegos Olímpicos de Atlanta'96.
Final (M): Estados Unidos - Brasil
-En el descanso: HIPICA
Concurso saltos individual
02.00 BOXEO (cod.) JJOO Atlanta'96.
Finales varios pesos 78220143

EUROSPORT

06.00 BUENOS DIAS ATLANTA
Resúmenes, últimos resultados y noticas
06.30 FUTBOL JJOO de Atlanta:
Final: Argentina - Nigeria (Rept.)
07.00 NOTICIAS OLIMPICAS
08.00 BALONCESTO JJOO de Atlanta: Repetición
10.00* ATLETISMO JJOO de Atlanta: **(dif.)**
12.00* ESPIRITU DE EQUIPO
Reportajes sobre los deportes de equipo
12.45 MOTOCICLISMO
Gran Premio de Austria: 250 c.c.
13.30* ATLETISMO JJOO de Atlanta:
Maratón (H)
15.30* PIRAGÜISMO JJOO de Atlanta:
Finales de las pruebas de 500 m:
K-2 (H), C-1 (H), K-1 (M),
K-1 (H), C-2 (H) y K-2 (M)
17.15* HIPICA JJOO de Atlanta:
Final saltos individual
18.30 ATLETISMO JJOO de Atlanta:
Varias pruebas (Repetición)
19.00* BALONMANO JJOO de Atlanta.
Final: Suecia - Croacia (H)
20.30* VOLEIBOL JJOO de Atlanta:
Final (H): Holanda - Italia
22.30* NOTICIAS OLIMPICAS
23.00 MOTOCICLISMO
G. P. de Austria : 500 c.c. y 250 c.c. **(dif.)**
00.00* BOXEO JJOO de Atlanta.
Finales **(diferido)**
01.00* NOTICIAS OLIMPICAS
01.30* BALONCESTO JJOO Atlanta:
Final (M): Estados Unidos - Brasil
02.15* GIMNASIA RITMICA JJOO de Atlanta:
Finales individuales **(diferido)**
03.00* CEREMONIA DE CLAUSURA JJOO

(*) COMENTARIOS EN CASTELLANO

TELEDEPORTE

08.50 ESPECIAL OLIMPIADAS
Resumen de los mejores momentos olímpicos de la jornada anterior
13.00 ATLETISMO JJOO de Atlanta '96.
Final: Maratón (H)
15.45 ESPECIAL OLIMPIADAS
Resumen de los mejores momentos vividos en los Juegos Olímpicos de Atlanta
18.00 VOLEIBOL JJOO de Atlanta '96.
Partido por el puesto 3º y 4º:
Rusia - Yugoslavia (H)
20.00 ESPECIAL OLIMPIADAS
Resumen de los mejores momentos vividos en los Juegos Olímpicos de Atlanta
22.45 ESPECIAL OLIMPIADAS
Resumen de los mejores momentos vividos en los Juegos Olímpicos de Atlanta
02.10 ESPECIAL OLIMPIADAS
Resumen de los mejores momentos vividos en los Juegos Olímpicos de Atlanta
03.00 CEREMONIA CLAUSURA
Despedida de los JJOO de Atlanta '96

SPORTMANIA

06.00 PIRAGÜISMO JJOO de Atlanta:
Finales de 1.000 m (H) y (M) **(dif.)**
08.55 BOXEO JJOO de Atlanta:
Repetición
11.00 VOLEIBOL JJOO de Atlanta:
Final (M): China - Cuba **(dif.)**
13.00 BALONCESTO JJOO de Atlanta:
Final (H): Estados Unidos-Yugoslavia **(dif.)**
15.00 PIRAGÜISMO
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Finales de las pruebas de 500 m:
K-2 (H), C-1 (H), K-1 (M),
K-1 (H), C-2 (H) y K-2 (M)
17.00 HIPICA
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Final concurso saltos individual
19.10 GIMNASIA RITMICA
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Final concurso individual
20.50 HIPICA
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Final concurso saltos individual
21.50 BOXEO JJOO de Atlanta:
Finales de varios pesos
00.00 PIRAGÜISMO JJOO de Atlanta:
Finales de las pruebas de 500 m:
K-2 (H), C-1 (H), K-1 (M),
K-1 (H), C-2 (H) y K-2 (M) **(dif.)**
00.30 BALONCESTO
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Final femenina: Estados Unidos - Brasil
02.00 BOXEO JJOO de Atlanta:
Finales de varios pesos

CORRESPONDENCIA DE CANALES SHOW VIEW

TVE 1	001	Telecinco	005
La 2	002	Canal +	007
Antena 3	003	Telemadrid	015

Y ADEMAS DE DEPORTE...

PELICULAS

10.00 *Cine (Rept.)* **CANAL+**

DETECTIVES DE ANDAR POR...

1995. Color. EEUU 83' ***Comedia***
Dir.: *E. Hendershot* ***Int.:*** *M. Ballam, M. Galeota*
Un niño presencia un asesinato y, junto a sus amigos, decide resolver el misterio. ★★★

11.23 *Cine (Rept.)* **CANAL+**

RUDY

1993. Color. EEUU 105' ***Drama***
Dir.: *D. Anspaugh* ***Int.:*** *S. Astin, N. Beatty*
Un chico católico de la clase obrera se convierte en un héroe gracias a su autoconfianza. ★★

15.30 *Cine de Tarde* **TELEMADRID**

PASION POR EL TRIUNFO

1992. Color. EEUU 97' ***Comedia***
Dir.: *P. M. Glaser* ***Int.:*** *R. Dotrice, D. B. Sweeney*
Una joven patinadora se junta con una antigua estrella del hockey para luchar por la medalla de oro. ★★

15.30 *Sesión de Tarde I* **TVE-1**

UN ANDROIDE MUY HUMANO

1992. Color. EEUU 81' ***Comedia***
Dir.: *E. Luke* ***Int.:*** *A. Thicke, C. Neame*
Un científico secuestra al doctor Carson y su androide va a rescatarle con la ayuda de un ladronzuelo. ★★

15.30 *Supercine del Domingo* **A3 TV**

HEROES

1992. Color. EEUU 88' ***Drama***
Dir.: *L. Johnson* ***Int.:*** *C. Heston, R. Thomas*
Un DC-10, con cientos de pasajeros a bordo, hace un aterrizaje forzoso en la ciudad de Sioux. ★★

15.30 *Cine Fiesta* **TELECINCO**

LA GRAN FAMILIA

1962. B/N. Española ***Comedia***
Dir.: *F. Palacios* ***Int.:*** *A. Closas, A. Soler, P. Isbert*
Una familia hipernumerosa vive divertidas situaciones, a pesar de sus muchas dificultades. ★★★★

16.00 *Estreno Canal+* **CANAL+**

MADONNA

1995. Color. EEUU 87' ***Drama***
Dir.: *B. May* ***Int.:*** *T. Matthews, D. Stockell*
La vida de una joven que terminó convirtiéndose en una polémica cantante de música pop. ★★

17.00 *Sesión de Tarde II* **TVE-1**

EL VIAJE INCREIBLE

1963. Color. EEUU 76' ***Aventuras***
Dir.: *F. Markle* ***Int.:*** *J. Draine, S. Scott*
Dos perros y un gato viven una gran aventura atravesando los campos de Canadá para llegar a su casa. ★★

17.29 *Cine (Rept.)* **CANAL+**

SOLO TU

1994. Color. EEUU 102' ***Comedia***
Dir.: *N. Jewison* ***Int.:*** *M. Tomei, R. Downwy Jr*
Faith y su mejor amiga deciden viajar a Italia para encontrar al hombre de su vida. ★★

17.30 *Cine* **TELECINCO**

EL PEQUEÑO NINJA

1993. Color. EEUU 85' ***Acción***
Dir.: *S. Furst* ***Int.:*** *S. Furst, T. J. Roberts*
Un niño convertido en estrella del cine se escapa de su casa para vivir como un chico normal. ★★

18.50 *Cine* **TVE-1**

EL GOLPE

1973. Color. EEUU 122' ***Acción***
Dir.: *G. Roy Hill* ***Int.:*** *R. Redford, P. Newman*
Dos aventureros de Chicago deciden dar el golpe estafando a un importante mafioso. ★★★★

19.05 *Cine Español* **A3 TV**

LA HOZ Y EL MARTINEZ

1984. Color. Española 82' ***Comedia***
Dir.: *A. Sáenz de Heredia* ***Int.:*** *A. Pajares, S. Tortosa*
Un fontanero madrileño debe suplantar a un líder político soviético con el que guarda gran parecido. ★

22.00 *La Película de la Semana* **TVE-1**

LA NIÑA DEL MILAGRO

Color. EEUU 88' ***Drama***
Dir.: *M. Pressman* ***Int.:*** *C. Bernard, C. Leachman*
Un pueblo recoge a una niña abandonada por su madre en una barca. ★★

02.30 *Sala de Madrugada* **TELEMADRID**

UN ABISMO ENTRE LOS DOS

1962. Color. Italo-francesa 102' ***Drama***
Dir.: *A. Litvak* ***Int.:*** *S. Loren, A. Perkins*
El único superviviente de un accidente hace creer que murió para cobrar el seguro. ★★★

★★★★★ Obra maestra ★★★★ Excelente ★★★ Buena ★★ Regular ★ Mala

MAÑANA

TVE-1

06.20 Ases del cielo 6918902
07.05 Compañeros de clase 5582029
08.00 ¡ESTAMOS DE VACACIONES!
Programa infantil: 36047162
«La corona mágica», «Misión imprevisible», «Los trotamúsicos», «La llamada de los gnomos», «Draculín», «Las aventuras de Fievel» y «Los inmortales»
11.00 EL DIA DEL SEÑOR 10100
12.00 CARTELERA TVE 5907
12.30 CORAZON, CORAZON 9384
Magazine de sociedad
13.00 ATLETISMO 825758
Juegos Olímpicos de Atlanta:
Final maratón masculino

A3 TV

07.30 CLUB MEGATRIX 41750556
Programa infantil:
«Betty Boop», «Rascal», «Banner y Flappi», «Ana de las tejas verdes», «Denver», «Street Sharks», «Spiderman», «Campeones» y «Heidi»
11.25 Mr. Belvedere 3188346
Teleserie
12.15 Punky Brewster 5787655
Serie de acción
12.40 Salvados por la campana
Serie juvenil 69365
13.05 El equipo A 774094
14.00 El show de Bill Cosby 6297
Serie de humor
14.30 El príncipe de Bel Air 1988
Serie de humor

TELE 5

06.30 Radio detectives 64471
07.30 Alto riesgo 7194094
07.55 La señora Pimienta 5340988
08.25 Colmillo Blanco 4659471
08.50 Ricochet Rabbit 6134520
09.10 Destello azul 7025128
09.35 Aventuras de Silvia 7825920
10.00 TIC TAC 6838617
Programa infantil. Incluye:
«Fórmula 1», «Cops», «Samurai Warriors» y «Power Rangers»
11.35 Chips 5540655
12.35 MATINAL DE CINE 9216742
«El gran duelo»
14.30 LAS NOTICIAS 3678723
Marieta Frías

TELEMADRID

08.00 DETRAS DE LA PUERTA
5130711
08.40 Osos y madroños 6745075
Dibujos animados
09.05 Kurt Vonnegut... 5940810
09.30 CHAN TA TA CHAN 5172742
Programa de magia
10.55 Caballeros de Houston 7441146
11.45 CINE MATINAL 4300655
«Buchanan cabalga de nuevo»
13.05 El mundo submarino de Jaques Cousteau 993986
«Vida en el fin del mundo»
14.00 TELENOTICIAS 487452

TARDE

TVE-1

15.00 TELEDIARIO-1 7549
El tiempo
15.30 SESION DE TARDE 99433
«Un androide muy humano»
17.00 SESION DE TARDE 7135094
«El viaje increible»
18.50 CINE 20518926
«El golpe»

A3 TV

15.00 NOTICIAS 2617
Rosa María Mateo
15.30 SUPERCINE DEL DOMINGO
«Héroes» 6743568
17.10 Miniserie 5518742
«La hermandad de la rosa»
19.05 CINE ESPAÑOL 3368278
«La hoz y el Martínez»
20.40 Los vigilantes de la noche
Serie de acción 7093520

TELE 5

15.10 ¡AY QUE RISA! 457075
Programa de humor
15.30 CINE FIESTA 460365
«La gran familia»
17.30 CINE 75365
«El pequeño Ninja»
19.00 Diagnóstico asesinato 60655
Serie de intriga
20.30 LAS NOTICIAS 8162
Marieta Frías

TELEMADRID

15.00 Marco 524425
«El encuentro»
15.30 CINE DE TARDE 142487
«Pasión por el triunfo»
17.45 ¿QUE PASO CON...?
Programa presentado por Consuelo Berlanga que recuerda a personajes de épocas pasadas 1912100
19.30 OLE TUS VIDEOS 694623
Programa concurso
20.20 PANORAMA DE ACTUALIDAD
Programa de actualidad. **Hoy:**
* «Comportamientos juveniles arriesgados»
* «Tiendas antiguas»
* «Veraneo de los futbolistas»
* «Terrorismo en Atlanta» 5464471

MADRUGADA - NOCHE

TVE-1

21.00 TELEDIARIO-2 839
El tiempo
21.30 Naturaleza viva 810
«Viajes por la naturaleza»
22.00 LA PELICULA DE LA SEMANA
«La niña del milagro» 98029
00.00 BALONMANO
JJOO de Atlanta: 77834
Final: Suecia - Croacia (H) **(dif.)**
01.00 VOLEIBOL
JJOO de Atlanta: 7433106
Final: Holanda - Italia (H) **(dif.)**
02.00 JJOO ATLANTA '96 7125785
Resumen de los Juegos Olímpicos
03.00 ATLANTA '96 43011105
Ceremonia de clausura de los Juegos Olímpicos de Atlanta

A3 TV

21.30 CANGUROS 72655
«Pequeño tirano»
22.10 FUTBOL 8320297
Partido amistoso:
Servette - Real Madrid **(dif.)**
00.05 FUTBOL 9300969
Trofeo Ciudad de Alicante **(dif.)**
Hércules - Sporting de Gijón
01.50 MOTOS DE AGUA 6484124
Cto. de España **(dif.)**
02.00 CINE DE MADRUGADA
«El gato infernal» 1368292
03.30 TELEVENTA 2372679
05.20 CINE MADRUGADA 8004766
«El fantasma del paraíso»
06.45 TELENOTICIAS 23339105

TELE 5

21.00 EL TIEMPO 13181
21.05 Noah y familia 6133948
22.05 NOCHE DE ACCION 2143015
«Visita inesperada»
23.45 Los inmortales 848278
00.40 El señor de las tinieblas 4967211
01.40 LAS NOTICIAS 74355414
01.45 EL ZODIACO 74352327
01.50 MADRUGADA DE CINE
«Las ocho campanadas» 25557211
03.25 NOVEDADES 96652143

TELEMADRID

21.10 MAS ALLA DEL LIMITE
«Si estas paredes pudieran hablar» 7828723
22.00 CANCIONES PARA EL RECUERDO 3961365
Consuelo Berlanga
00.30 Twin Peaks 1528582
Serie de suspense
01.20 En tela de juicio 9789292
Programa judicial
02.30 CINE MADRUGADA 9052037
«Un abismo entre los dos»
04.15 INF. CULTURAL 59054872

SUPER PASATIEMPOS

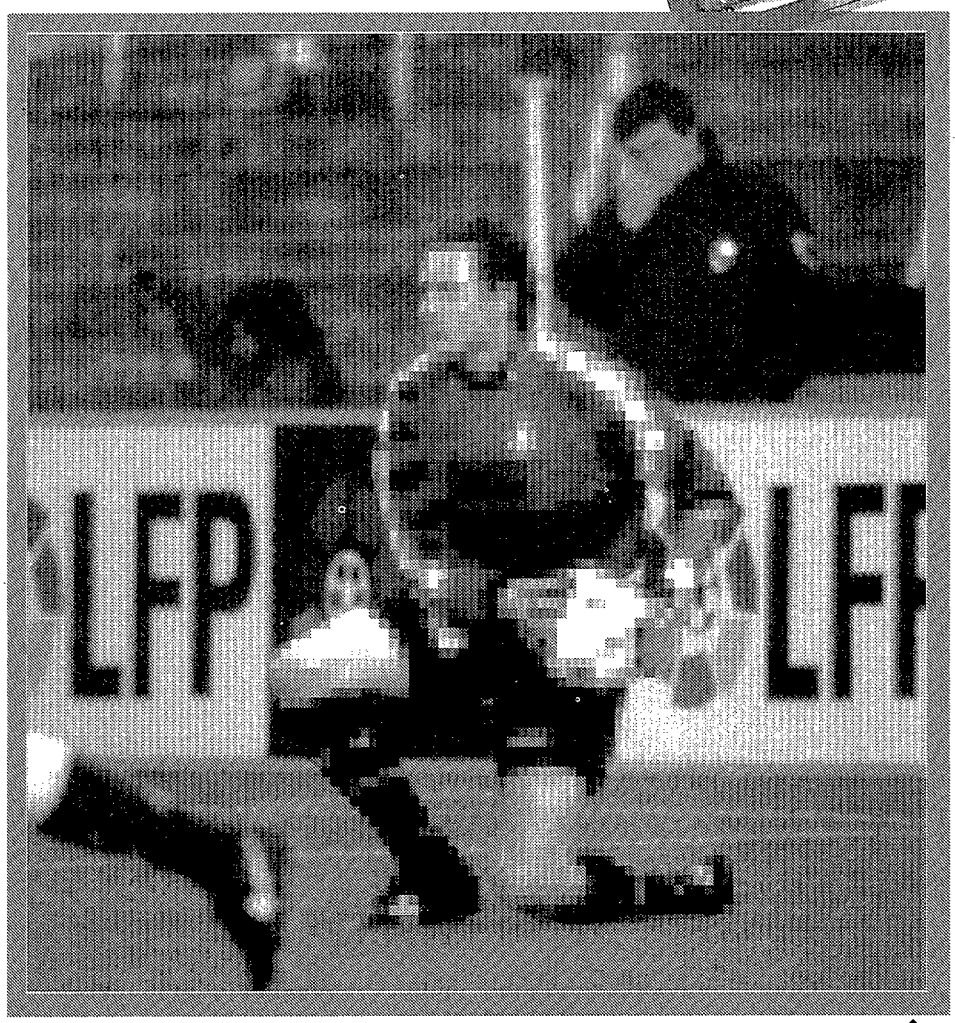
¿De veras cree usted que no necesita la Guía de la Liga?

SUPERTRIVIA

1. ¿Cuántos partidos se perdió Nadal en la Eurocopa de Inglaterra por sanción?
   - (A) NINGUNO
   - (B) UNO
   - (C) DOS
2. ¿A qué equipo le marcó esta temporada el deportivista Bebeto cinco goles?
   - (A) MERIDA
   - (B) COMPOSTELA
   - (C) ALBACETE
3. ¿Qué equipo francés jugó con el Bayern de Munich la final de la Copa de la UEFA?
   - (A) AUXERRE
   - (B) OLYMPIQUE
   - (C) GIRONDINS
4. ¿Quién ha sido el máximo goleador del Barcelona en la Copa de la UEFA?
   - (A) KODRO
   - (B) OSCAR
   - (C) ROGER
5. ¿Cuántos goles marcó Mijatovic en el pasado campeonato con el Valencia?
   - (A) 28
   - (B) 26
   - (C) 24
6. ¿En la temporada 95-96 en qué equipo de Primera división jugó Losada?
   - (A) SEVILLA
   - (B) REAL MADRID
   - (C) OVIEDO
7. ¿Cuántos equipos campeones de su grupo en Segunda B han ascendido a Segunda?
   - (A) 1
   - (B) 2
   - (C) 3
8. ¿Qué jugador consiguió el gol que le dio al Manchester United la Copa inglesa?
   - (A) CANTONA
   - (B) GIGGS
   - (C) COLE

OJO AVIZOR — *¿Quién tiene el balón?*

¿Cuál es el nombre del guardameta de la Liga española que tiene el balón entre sus manos?



NOMBRES PROPIOS

Arbitros "andaluces"

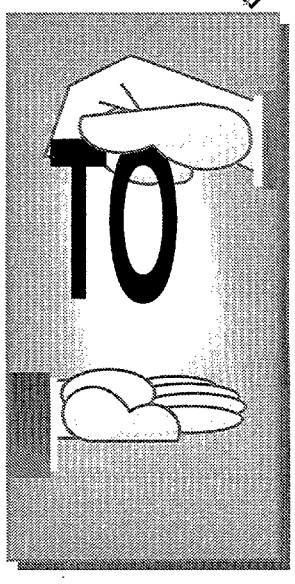
Descubra uno de los apellidos de estos árbitros

QUIEN ES...

Descifre los siguientes anagramas y colóquelos en los casilleros correspondientes. Con la primera letra de cada palabra resultante podrá formar el nombre de un famoso deportista.

DONU
LOROD
NOCUI
LIPOMA
DINOI
ROTES
LADEI
MARLON

JEROGLIFICO



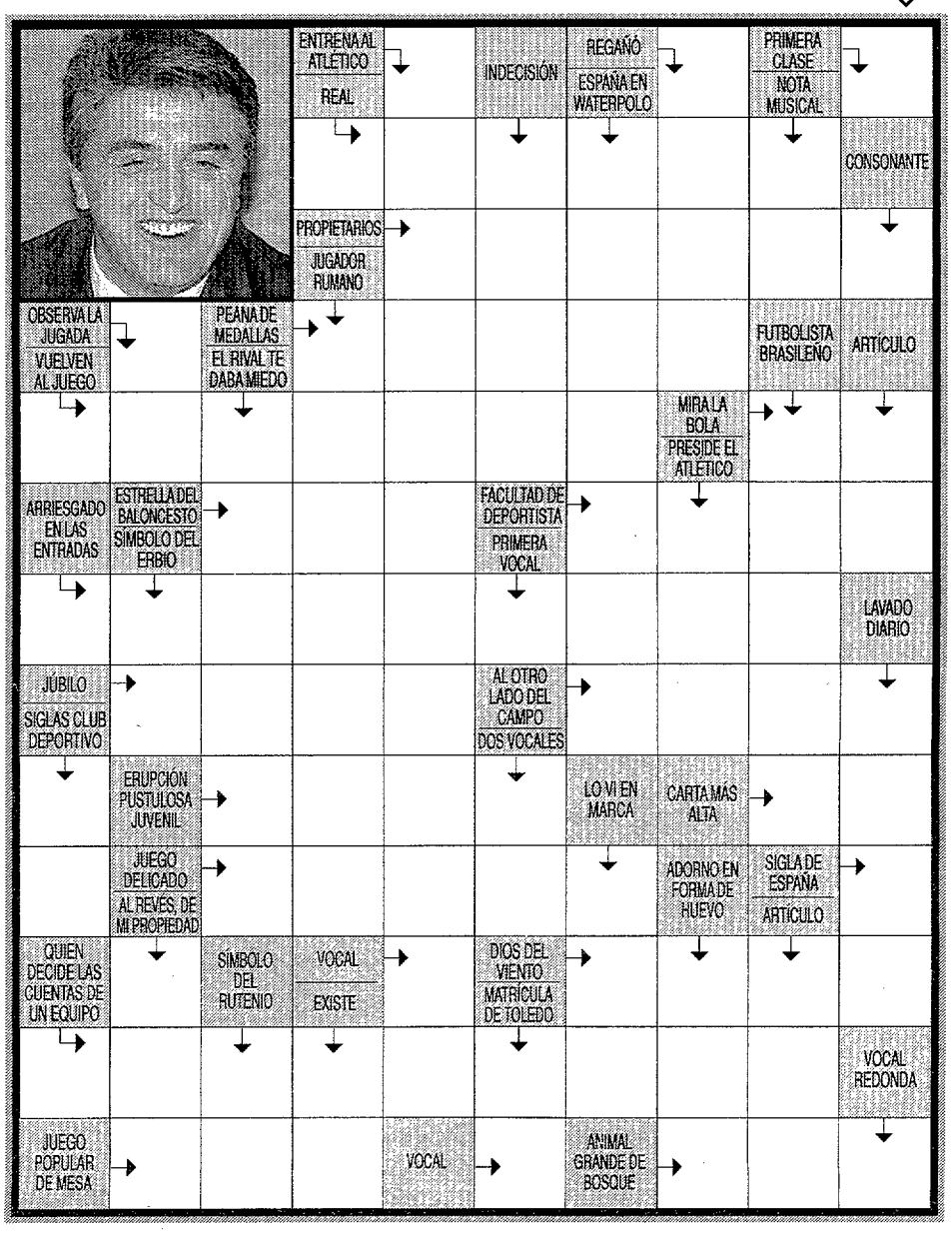
PREGUNTA:
Nombre de futbolista

SOPA DE LETRAS

Doce equipos de fútbol españoles

H K J A S H N D I A G Y P R L S A C T A W W Z N
Z P L E G A N E S P E X O E A U V P J P M A S R
A S K D F G A R E B T B A I X L A O A E C H M N
X K A B C H W Z T C A T K B A L T A L G A P A Z
O A F L B A N Ñ U C F L H A T E I V A T Z P L S
V T X O M B H M P T E Y A R U I C O V A A R L X
I G V G T Z I O Q Z U N R N O D U U E X F C O O
F G X R Y H Y A L M E R I A K A X T S L H G R U
I T M O N V C Z U Y V E L V B N M G A Z J G C C
A R E Ñ G Q I Ñ R I A Q A X G S Y O I N Ñ A A K
G T V E R I R K L A W T Q M J L K F H N A L A Ñ
T Y U S A H A B A D A J O Z O P C E C I J A L S
N A R O U E O B N C N L A G A O N V M N A P O B
G A O S A S U N A K A L R A J H E R C U L E S N
T R A K U G T F A B V L F A M C R W G Z R V M K

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES

¿QUIEN TIENE EL BALON?
Canizares

JEROGLIFICO
Donato, Dona TO

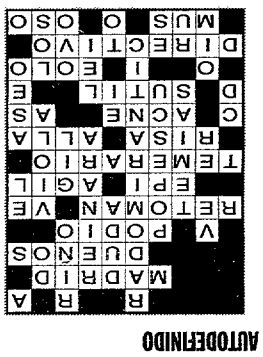
QUIEN ES...
Nudo, dolor, único, amplio, índio, resto, ideal, normal. **Nombre clave:** INDURAIN

NOMBRES PROPIOS
1. Andújar, 2. Carmona, 3. Sevilla

SUPERTRIVIAL
1. B, 2. C, 3. C, 4. C, 5. A, 6. C, 7. B, 8. A

SOPA DE LETRAS
Leganés, Getafe, Eibar, Lleida, Alavés, Mallorca, Alameda, Logroñés, Badajoz, Ecija, Osasuna y Hercules

AUTODEFINIDO



¡Antes de mirar, inténtelo otra vez!

EL RECORD DEL DIA

UN DOBLETE HISTORICO

Miguel Indurain y Abraham Olano consiguieron ayer un hito en la historia del deporte español al alcanzar por primera vez en unas Olimpiadas que dos españoles sean oro y plata en una misma disciplina.

PODIO OLIMPICO

MARCA

LA MACHADA OLIMPICA

CONTENTO PERO...

A Miguel Indurain nadie le discute. Su historial es impresionante. Por eso, ayer, tras ganar el oro olímpico, uno de los pocos títulos que le quedaban por ganar, aseguró que él "no tenía que demostrar nada en Atlanta".

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

La vida sigue igual

Diez meses después se repite la historia. Una historia cargada de éxito. Sería como hacer la segunda parte de una película eligiendo a los mismos protagonistas el mismo guión y sólo cambiando el paisaje. Eso ha los dos mejores ciclistas españoles del momento. Miguel Indurain y Abraham Olano han conseguido otra vez la medalla de oro y la de plata.

Hace diez meses un pequeño pueblo colombiano llamado Duitama veía como Miguel Indurain conseguía su primera medalla de oro mundialista en contra reloj. era un año mágico para él. Habìa alcanzado su quinto trono en el Tour de Francia y se encaminaba a por un doble triunfo mundialista. Quería ganar en contra reloj y en ruta. Al final se llevó el oro en contra reloj y la plata en ruta. Todo un éxito y aún más si se tenía en cuenta la irrupción majestuosa de Abraham Olano. El guipuzcoano se llevó la plata en contra reloj y el oro en ruta. España le daba una auténtica lección de ciclismo al mundo. Ayer en Atlanta todo los aficionados revivieron por espacio de algo más de una hora e mismo episodio. Vibraron y se sintieron orgullosos de contar con dos ciclistas a los que nadie en el Mundo era capaz de ganar cuando disputaban su pugna particular con el cronómetro. Miguel repitió oro, al igual que en Colombia. Olano no quiso cambiar el papel y se colgó la plata. Ambos lograron lo que nunca se había conseguido en el deporte olímpico español. Los dos primeros de una disciplina eran españoles. Una hazaña sòlo al alcance de dos superclase como ellos. Induarin alimentó ayer su curriculum con una de las pocas pruebas de prestigio que le quedan por ganar. En la primera oportunidad que los profesionales podían competir en unos Juegos Olímpicos no quiso quedarse sin triunfar. Indurain ha vuelto a demostrar que es, sin discusión, el más grande.

Hace diez meses se repitieron estas plazas en el Mundial contra reloj de Colombia

Indurain y Olano consiguieron el primer doblete olímpico español en la historia

MEDALLERO ATLANTA

M. Indurain

A. Olano

C. Boardman

PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / ESTADOS UNIDOS, 2,25 $ / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,25 FL / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB.